

Il est, paraît-il, un juste milieu en tout. Et des limites plus ou moins précises au-delà desquelles ce qui est bien ne l'est plus... Dans les négociations menées entre Neuchâtel Xamax et Gian Paolo Bonora, ces limites ont allégrement été franchies.

Opinion Place au dénouement!

Depuis le 10 décembre dernier, date à laquelle l'assemblée des actionnaires de Neuchâtel Xamax SA donnait le feu vert à son conseil d'administration pour parvenir à un accord avec l'homme d'affaires italien, les renversements de situation ont succédé aux atermoiements et les volte-face ont suivi les bouleversements. A tel point que l'affaire a pris les allures d'un mauvais vaudeville, manquant qui plus est singulièrement de sérieux.

On a donc tout entendu, tout lu et même le contraire. A force de se retrouver confrontés à des contre-propositions aussi inacceptables qu'irrecevables, les deux camps ont d'abord cédé à l'agacement. Avant de mettre sous toit un accord de principe que seuls quelques détails empêchent encore d'être définitif. A moins que ces détails n'en soient pas et qu'ils compromettent la signature du document final.

Quelle que soit l'issue de ce feuilleton parfois rocambolesque, il est temps qu'il parvienne à son dénouement. Car si tout un chacun veut bien concevoir que la conclusion d'un tel accord de partenariat ne se négocie pas aussi facilement que l'achat d'un abonnement de saison, que les intérêts d'un camp ne sont pas forcément ceux de l'autre, le moment est venu de conclure. Ce qui n'ira pas sans quelques concessions.

En effet, et ces interminables palabres en attestent, le conseil d'administration de Neuchâtel Xamax SA est scindé en deux camps, pour ne pas dire deux clans. Et le fait que ses membres ne soient jamais parvenus à s'exprimer d'une même voix sous-entend des dissensions qui pourraient bien constituer le principal obstacle à la concrétisation d'un projet dont le club de la Maladière a pourtant éminemment besoin. Que ce soit avec Gian Paolo Bonora ou un autre reprenneur, auquel d'aucuns persistent à croire.

Jean-François Berdat

Accord Xamax - Bonora Après le flou, la décision...



Gian Paolo Bonora était à Neuchâtel ce week-end pour présenter son plan de bataille. Mais tout ne s'est pas forcément déroulé selon les vœux de l'homme d'affaires italien. L'accord signé vendredi à Bologne soulève des oppositions, notamment de la part de Gilbert Facchinetti, ce dernier étant conforté dans sa démarche par l'avocat Freddy Rumo. Les discussions sont passionnées. Le conseil d'administration est divisé en deux camps. Il siégera aujourd'hui en fin de matinée pour clarifier définitivement la situation. Des rebondissements de dernière minute ne sont pas à exclure. Récit d'un week-end fou.

photo Leuenberger

Pages 17 et 18

Film Figurants très demandés à La Chaux-de-Fonds

Pour le film «Hier», tourné en partie à La Chaux-de-Fonds, la production cherche encore des figurants. Avis aux amateurs, il ne reste plus que cinq jours pour s'annoncer. A deux semaines du premier coup de manivelle, le réalisateur, Silvio Soldini n'espère plus qu'une seule chose: de la neige. Une denrée rare cette année à La Chaux-de-Fonds comme ailleurs et pourtant indispensable pour tourner les scènes hivernales prévues par le scénario.

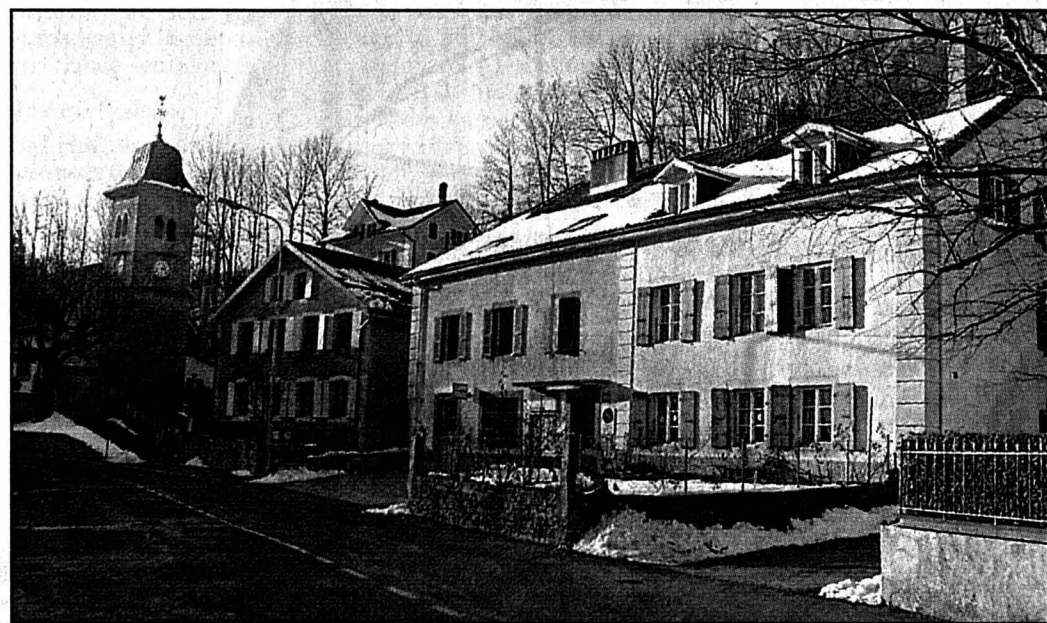
Page 5



Silvio Soldini, réalisateur de «Hier», d'après un roman d'Agota Kristof.

photo Galley

Recensement Léger recul pour le canton de Neuchâtel



Noiraigne a perdu l'an passé 25 habitants, ce qui équivaut à plus de 5% de sa population.

Le recensement de la population au 31 décembre 2000 laisse voir que la population a diminué dans le canton de Neuchâtel. Confirmées par l'Office cantonal de la statistique, les données font montre d'une perte de 329 habitantes et habitants. Du coup, la population du canton est établie à 166.476 âmes.

Dans les grandes lignes, on observe que les trois villes continuent de perdre du poids et que le sillon est toujours plus profond qui sé-

pare le haut du bas du canton. Le Val-de-Ruz sourit? Le Val-de-Travers fait grise mine, avec une perte de 220 habitants.

Dans un autre chapitre, on remarque que le mariage a toujours la cote. Presque la moitié des habitantes et habitants du canton sont mariés. Et que, enfin, égalité oblige..., dans tous les districts du canton, il y a plus de femmes que d'hommes!

Page 3

Le Locle Comoedia en grande forme

Plutôt triste histoire... Mais quels éclats de rire en découvrant le dernier spectacle de la troupe théâtrale Comoedia, «La station Chambaudet», un vaudeville signé Labiche qui tranche avec la morosité de cet hiver.

Page 7

Saintimania Rideau baissé sur le bonheur

Un bonheur total: c'est ainsi que Paulet Aellen a ressenti cette édition 2001 de Saintimania. Les 2500 spectateurs qui ont vécu «L'eau dis, c'est de l'espace» ne diront pas le contraire!

Page 11

Jura Fanfares en force à Expo.02?

Regroupant 2200 musiciens, la Fédération jurassienne de musique a tenu ses assises hier à Cornol. Parmi les projets, la création d'une formation «géante» en vue d'Expo.02.

Page 12

Washington George Bush sous le signe des «valeurs» américaines

Page 15

PDC Les délégués se prononcent à 55% en faveur de l'Europe

Page 13



Lycée Une maturité bilingue français-anglais dès août prochain

Dès la rentrée scolaire prochaine, le lycée Denis-de-Rougemont, à Neuchâtel, proposera une maturité bilingue français-anglais. Son homologue du Haut, le lycée Blaise-Cendrars, devrait faire de même.

Directeur-adjoint du lycée Denis-de-Rougemont, Philippe Robert préfère parler de «maturité avec mention bilingue» plutôt que de «maturité bilingue». «L'objectif n'est pas de former de parfaits bilingues.» Il n'en reste pas moins que, au terme de leurs trois années d'études, les détenteurs d'une telle maturité pourront se prévaloir d'une aisance certaine dans l'autre langue, fait-il valoir.

Cette maturité n'est pas, a priori, destinée aux jeunes anglophones. Mais à toutes celles et tous ceux qui souhaitent développer de nouvelles compétences de communication. «Nous imaginons que cette filière pourra intéresser les jeunes désireux d'étudier plus tard à l'étranger, voire ceux se prédestinant à une carrière scientifique, où l'on sait que les ouvrages, par exemple, sont pour la plupart rédigés en langue anglaise.»

Un quart du cursus

Au total, ce sont plus de 900 périodes d'enseignement, représentant un quart environ du cursus, qui seront données en anglais. Et cela dans les disciplines que sont les mathématiques, la géographie, l'histoire et la philo-

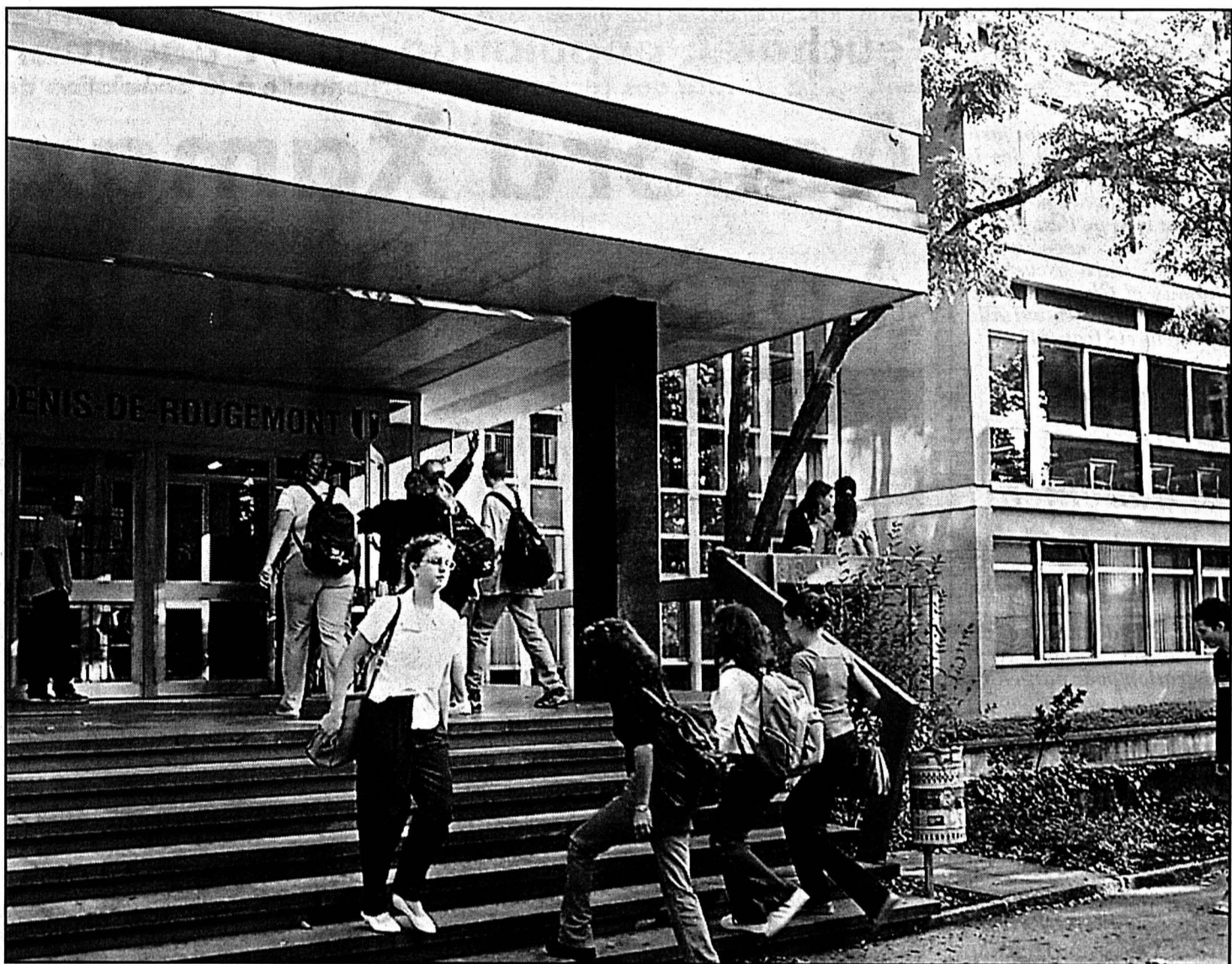
sophie. En outre, le travail de maturité sera rédigé en anglais. «Les enseignants ne sont pas forcément anglophones. Ils sont à tout le moins certifiés en anglais», relève Philippe Robert.

Les candidates et candidats ont jusqu'au 7 mars, délai d'inscription normal au lycée, pour faire connaître leur intérêt. Une séance de confirmation sera agendée quinze jours plus tard, «après que les jeunes et leurs parents auront reçu toutes les informations nécessaires». Philippe Robert n'en fait pas un secret: cette filière, si elle sera ouverte à tout un chacun, constitue un investissement supplémentaire pour l'étudiant, en particulier durant la première année d'études. «On peut dès lors légitimement s'attendre à ce que les candidats soient motivés, mais aussi relativement solides dans toutes les branches.» On tiendra évidemment compte de cette difficulté supplémentaire dans l'évaluation.

En allemand aussi

Sous réserve de l'accord des autorités concernées, le lycée Blaise-Cendrars, à La Chaux-de-Fonds, proposera lui aussi une maturité bilingue anglais dès août prochain. Quant au troisième établissement délivrant des maturités gymnasiales, le lycée Jean-Piaget, à Neuchâtel, il propose depuis août dernier à une vingtaine d'élèves de suivre certaines disciplines en allemand.

Sandra Spagnol



Si la rentrée d'août 2000 (photo) s'est faite en français au lycée Denis-de-Rougemont, la prochaine verra l'apparition du bilinguisme «english-french».

photo a-Leuenerger

Système de navigation 977.-

Nouveau: Pajero Pinin 5-Door.

Le tout-terrain sous sa plus belle forme.



Compact, confortable et prêt à toutes les aventures, le Pajero Pinin 5-Door est un tout-terrain alliant la sobriété à l'élégance avec un moteur 2 litres **GDI à injection directe d'essence** (130 ch) et un habitacle exclusif, signé Pininfarina. Aussi agile que séduisant, il maîtrise tous les terrains grâce à sa traction 4x4 Super Select avec démultiplication. ABS, airbags, climatisation et jantes alu: son équipement ne laisse rien à désirer. Et un prix d'ami pour le **système de navigation/audio** à 977.-* au lieu de 2'400.-. Pajero Pinin 3- ou 5-Door: un plaisir sans limites dès **28'990.-** seulement. Take a different road. www.mitsubishi.ch

*Prix promotionnel du 1.1. au 31.7.2001 (achat et immatriculation)
MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00,
fax 052/208 25 99. EFL Erb Finanz+Leasing AG, Winterthur.

CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032/7238000

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: La Chaux-de-Fonds: Visinand SA, 032/9685188; **Le Locle:** Pocar SA, 032/9319225; **Sonvilier:** Garage Roth, 032/9411538.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

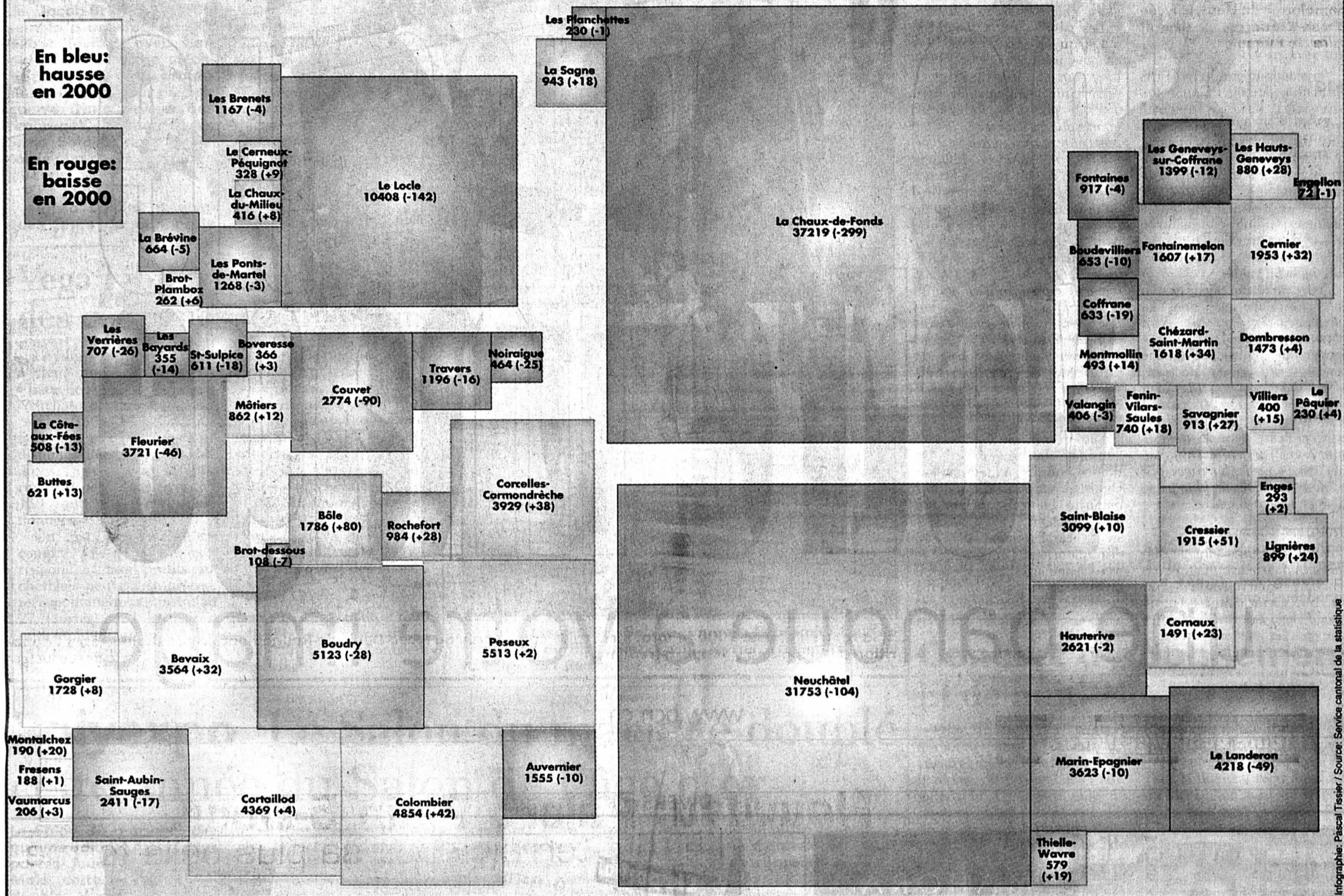
3 ans de garantie d'usine.



Recensement Le canton essuie une perte de plus de 300 âmes

Canton de Neuchâtel: population au 31 décembre 2000
avec variation dans l'année. La surface des carrés est proportionnelle à la population des communes

Ensemble du canton:
166.476 habitants (-329)



Le canton de Neuchâtel a perdu plus de 300 habitants en 2000. C'est la deuxième fois depuis 1985 que le recensement fait état d'un résultat déficitaire. Les trois villes n'ont rien à lui envier.

Sandra Spagnol
Nicolas Huber

C'est officiel et confirmé par l'Office de la statistique: en une année, la population du canton de Neuchâtel a diminué de 329 unités pour s'établir à 166.476 habitants à

fin décembre 2000. Au-delà de cette perte, le recensement laisse encore voir que le sillon se creuse toujours plus entre le Haut et le Bas et que si le Val-de-Ruz sourit, le Val-de-Travers pleure. Tentative d'analyse des chiffres.

Le recul des demandeurs d'asile et des étrangers au bénéfice d'une admission provisoire, ainsi qu'une faible natalité expliquent peut-être en partie la décreue enregistrée par le canton en 2000. Mais en partie seulement. Car ces deux facteurs ne sont pas propres à Neuchâtel. Alors?

Difficile à savoir. Restent les chiffres qui, s'ils peuvent être évocateurs, ne sont que peu bavards lorsqu'ils ont un recul d'une année seulement.

Villes en baisse

Les chiffres. Les trois villes continuent de perdre des habitants. En valeur absolue, la plus grosse diminution est enregistrée par La Chaux-de-Fonds qui, avec une perte de 299 habitants, passe sous la barre des 38.000 (37.219 habitants à fin décembre). La démographie y est en baisse pour la quatrième année

consécutive. Vient ensuite Le Locle (-142), dont la population passe au-dessous du seuil des 10.500 habitants et enfin Neuchâtel (-104). Au total, ce sont 545 hommes et femmes qui ont «déserté» les villes en une année. Cette perte tendrait à confirmer le phénomène d'urbanisation, qui a débuté dans les années soixante.

A elles seules, toutefois, les trois villes n'expliquent pas tout. Le Val-de-Travers essuie une perte sèche. Dans le courant 2000, il a perdu 220 âmes (12.185 habitants), qui équiva-

lent à 1,8% de sa population. Par comparaison, il avait perdu 33 âmes en 1999. Il est loin de temps - c'était au début du siècle passé - où il comptait plus de 19.000 fidèles...

Val-de-Ruz: hauts les cœurs

A contrario, le Val-de-Ruz continue à comptabiliser ses hausses. C'est à nouveau vrai pour l'an 2000, avec un «bonus» de 144 habitants, qui le fait passer à 14.387 habitants.

Plus globalement, les chiffres font montre d'un écart entre le Haut et le Bas. Exprimé différemment, cela re-

vient à dire que le second compte, en partie du moins, les pertes du premier. Ainsi, si les Montagnes ont, dans l'ensemble, perdu 413 habitants, les deux districts du Bas en ont gagné 160.

Le détail commune par commune montre que 28 d'entre elles ont perdu des plumes en 2000. En pourcentage, les pertes les plus significatives sont mesurées à Brot-Dessous (-6,1%) et à Noiraigue (-5,1%). Les plus chanceuses se recensent dans le district de Boudry, ainsi à Montalchez (+11,8%) et à Bôle (+4,7 pour cent). **SSP**



Le mariage a toujours la cote.

photo a

Presque 50% de mariés

Origines Non, la barque neuchâteloise ne se remplit pas. A fin décembre, le canton dénombrait même 14 étrangers de moins qu'il y a un an. Soit 37.874 ressortissants. Mais la population globale ayant baissé elle aussi, la part des étrangers est restée la même: 22,8%. C'est un peu plus que les moyennes nationale, 19,6%, et romande, 21,6% (chiffres de 1999). Mais nettement moins que la population étrangère de Genève, 37,8% à la même période.

A noter encore que sur les 128.602 Helvètes résidant dans le canton, 39% sont des Neuchâtelois pure souche.

Religions Dans le canton de Neuchâtel, les protestants restent les plus nombreux (43,8% de la population). Mais ils perdent près de 890

membres. Même petite érosion du côté des catholiques romains (-523 âmes) qui représentent 38,4% des résidents neuchâtelois.

Sans surprise, ce sont les «divers» (comprenant notamment les personnes s'estimant sans religion) qui augmentent le plus. Comme l'année dernière. Plus de 28.000 personnes déclarent ainsi n'être ni catholiques, ni protestants, ni israélites. Soit près d'un Neuchâtelois sur cinq.

Sexes Cette année, dans tous les districts du canton, il y a plus de femmes que d'hommes. L'an dernier, seul celui de La Chaux-de-Fonds était un bastion masculin. Mais la proportion reste serrée: en moyenne, les femmes représentent 51,6% de la population cantonale.

Avis aux célibataires mâles: il y a près de 2000 femmes de plus que d'hommes dans le district de La Chaux-de-Fonds comme dans celui de Neuchâtel. La palme de l'égalité des sexes revient au Val-de-Ruz: 49,8% d'hommes pour 50,2 de femmes.

Etat civil La petite baisse de la population neuchâteloise a touché l'ensemble des catégories puisque le nombre des célibataires, des mariés comme celui des veufs et divorcés est en diminution. La proportion de chaque groupe reste ainsi identique à celle mesurée l'année dernière. Presque la moitié des Neuchâtelois sont mariés (47,5%) et près de 40% sont célibataires. Seul un peu plus d'un Neuchâtelois sur dix est veuf ou divorcé. **NHU**



Banque Cantonale Neuchâteloise



AVOUIRE VOTRE IMAGE

une banque à votre image

www.bcn.ch

028-290690 DUO



MAHORA

GUERLAIN
PARIS

Découvrez le 6ème CONTINENT, la MEMOIRE de la TERRE, la RENAISSANCE dans un monde MODERNE, UNIVERSEL...

Laissez-vous ENVOUTER par MAHORA, le parfum TALISMAN de la femme MAGNETIQUE, NOBLE et SENSUELLE, en communion avec les ELEMENTS.

Nous serions heureux de vous accueillir dans notre parfumerie :

INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE



Av. Léopold Robert 53
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 913 73 37
Fax 032 / 913 13 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Du lundi 22 au samedi 27 janvier 2001

Un magnifique cadeau vous sera remis dès Fr. 80.- d'achats sur l'ensemble de la marque Guerlain.

132-086823

L'Impartial
L'EXPRESS
BAZAR
BAZAR.ch/01

Minie

VOUS SOUTIÈZ

Votre petite annonce paraît dans L'Express et L'Impartial.
Payez pour un journal, votre annonce paraît dans les deux
ainsi que sur internet. (123'000 lecteurs)

- Immobilier à vendre
- Immobilier à louer
- Demande de location
- Demande d'achat
- Véhicules d'occasion
- Rencontre
- Divers
- Cherche à acheter
- Perdu - Trouvé
- Offre d'emploi
- Demande d'emploi
- A vendre
- Vacances

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

(TVA en sus.)

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h 00
Les abréviations ne sont pas acceptées.

SOUS-CHIFFRE: 2 LIGNES + TAXE Fr. 25.- (cocher si nécessaire)

Rubrique: _____ Date(s) de parution: _____
 Entreprise: _____
 Nom: _____ Prénom: _____ Rue: _____
 Lieu: _____ Signature: _____

PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds - Place du Marché - téléphone 032-911 24 10 / Neuchâtel - Rue St-Maurice 4 - téléphone 032-729 42 42

Service des abonnements de L'Impartial: 032/911 23 11

Tournage Silvio Soldini n'attend plus que la neige

Plus la date du tournage de «Hier» (notre édition du 22 décembre 2000) approche, plus le bâtiment de Jacob-Brandt 61 ressemble à une fourmilière. Début février, avec l'arrivée de l'équipe technique, environ 45 professionnels seront sur pied de guerre. Dans la fièvre des repérages, le réalisateur, Silvio Soldini, nous a accordé un bref entretien jeudi dernier.

- Silvio Soldini, à quelques jours de donner le

premier coup de manivelle, que vous manque-t-il?

- De la neige! L'histoire du film se déroule sur une année. J'ai choisi La Chaux-de-Fonds pour tourner des scènes hivernales... Le film est tributaire des conditions météorologiques. Il faudra être souple. Mais je ne déteste pas les problèmes. Parfois, cela permet de trouver des solutions qui rendent le film meilleur que ce qu'on imaginait au départ, c'est comme si le réel pénétrait dans la fiction.

- Où en êtes-vous avec le casting?

- J'ai choisi l'acteur principal. Il s'appelle Yvan Franek. D'origine tchèque, il habite Paris depuis dix ans. L'actrice principale sera Barbara Kukešova, une actrice de théâtre très connue à Prague. Comme je travaille en son direct, tous les acteurs doivent être tchèques.

- Comment envisagez-vous la direction d'acteurs dont vous ne parlez pas la langue?

- Je peux donner mes indications en français ou en anglais. Le problème sera plutôt pour moi de juger de l'intonation, de savoir si la production de l'acteur correspond bien à l'intention que je veux mettre.

- Quels sont vos contacts avec Agota Kristof,

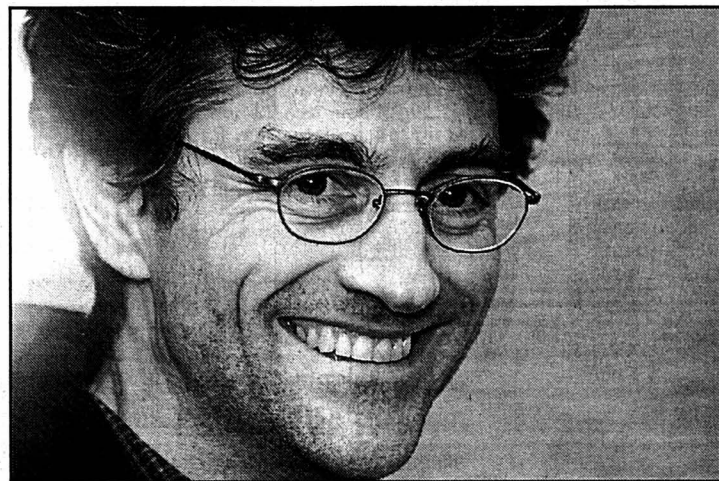
auteur du livre duquel s'inspire «Hier»?

- Elle a lu le scénario. Elle a des difficultés à admettre la conclusion de l'histoire, passablement modifiée par rapport au livre. Mais on va en parler. Il faut dire que c'est une première pour moi. Je n'ai jamais écrit de film à partir d'une œuvre littéraire.

- Comment concevez-vous votre film, du point de vue du spectateur?

- Ce n'est pas une comédie, ni un film commercial, mais je veux que ce soit un film destiné au grand public, je pense qu'il peut drainer une vaste audience.

Propos recueillis par Léo Bysaeth



Le réalisateur Silvio Soldini donnera le premier tour de manivelle du film «Hier» début février, en espérant que la neige soit au rendez-vous... photo Galley

Vega Film cherche encore des centaines de figurants

Le film - dont le tournage a lieu, rappelons-le, à La Chaux-de-Fonds, au Locle, à Neuchâtel et à Baulmes - nécessite 350 figurants. Pour faire face aux problèmes de disponibilité, la responsable du casting doit recruter environ 500 personnes. Environ 150 ont déjà été auditionnées.

On est donc loin du compte. Les personnes correspondant aux profils recherchés peuvent se présenter spontanément, jusqu'au 27 janvier, tous les après-midi du lundi au vendredi de 14h à 19h rue Jacob-Brandt 61, à La Chaux-de-Fonds.

Chaque postulant(e) se munira d'une photo.

La production recherche des personnes ayant le profil suivant: homme ou femme entre 20 et 70 ans, de toutes nationalités, mais spécialement des personnes d'origine slave (Tchèques surtout) et des Asiatiques. Il faudra aussi des enfants de tous âges, et plus particulièrement des enfants de 7 à 8 ans, ainsi que... des bébés.

LBY

Casting figurants, lu-ve, 14h-19h, Jacob-Brandt 61, 032/913 17 40. Contacter Sandrine

Polyexpo Le Salon du mariage doublé cette année du Salon de l'âge d'or

Le Salon du mariage, cinquième édition, ouvrira ses portes jeudi à Polyexpo. Mais cette année il se double d'un Salon «de l'âge d'or», pour les parents et grand-parents, avec des espaces inter-générationnels. Une première.

«Le Salon du mariage est très ciblé. Nous avons constaté que les futurs mariés venaient souvent accompagnés de leurs parents ou grand-parents, qui s'ennuyaient. D'où, pour eux, l'idée d'un salon parallèle de l'âge d'or. Il y a des choses formidables à réaliser». Marie-Joseph Fontaine, co-organisatrice de la manifestation avec sa fille Anne-Laurence Nater, débordait d'enthousiasme. Pour une première, le programme apparaît déjà extrêmement riche.

Le déjà traditionnel Salon mode, mariage et gastronomie (cinquième édition, troisième

à La Chaux-de-Fonds) occupera la moitié de Polyexpo. Il accueille des stands de fleuristes, traiteurs, assurances, listes de mariage, robes de mariées bien sûr, etc. En point de mire: dix défilés de mode et un



Un salon très couru par les futur(e)s marié(e)s. photo a-Leuenberger

concours pour gagner un voyage de noces.

La nouveauté, c'est le Salon de l'âge d'or. Vous avez dit âge d'or? «Lorsque l'on arrive à la préretraite, c'est le plus bel âge, commente Marie-Joseph Fontaine, il reflète le savoir accumulé, le soleil». A travers les stands, l'objectif est de présenter tout ce qui permet à cette large tranche d'âge de mieux vivre et plus longtemps: sports, voyage, beauté, mais aussi formation, handicaps. «Il ne faudrait pas oublier les personnes les plus âgées». L'angle est non seulement commercial, mais aussi culturel et social.

Un rendez-vous

En marge des stands, une foule de conférences (vitamines, AVS, mémoire, sports, etc.) et d'animations (orchestre) devraient répondre aux questions encore ouvertes. Elles sont en particulier organisées avec les deux invités d'honneur - Pro Senectute et

l'Académie suisse de sophrologie - ainsi qu'avec les associations participantes, comme l'Avivo, le Club des loisirs, le MDA (Mouvement des aînés). Ce double salon se veut aussi une invitation au dialogue entre les générations, via un atelier avec des contes, des expos, des jeux.

«Nous avons pris les premiers contacts pour ce salon de l'âge d'or il y a deux ans, les associations et les commerçants ont répondu tout de suite», commente Marie-Joseph Fontaine. Ce premier salon devrait devenir un rendez-vous à La Chaux-de-Fonds et peut-être dans d'autres villes. Les organisateurs - organisatrices - prennent cependant un risque en innovant. «On verra ce que cette première va donner...», conclut Marie-Joseph Fontaine.

Robert Nussbaum

Polyexpo, du jeudi 25 janvier à 16h au dimanche 28 à 19h

Beau-Site Salle comble pour «Pamfalon» qui illustre l'art de l'impromptu

Programmée dans la saison théâtrale commune de la ville, la compagnie Teatro Dimitri de Verscio, vendredi et samedi à Beau-Site, a rempli la salle, par deux fois à ras bord, d'un public émerveillé.

Une voix d'alto, méditerranéenne, une guitare, préviennent le spectateur de son entrée prochaine dans la merveilleuse histoire de «Pamfalon», tirée du conte russe «Le Saltimbanque» de Nikolaj

Leskov. Le jeu est essentiellement mimique. Quelques mots, en français, résument l'action et permettent, tableau après tableau, de suivre le scénario.

La scénographie de Gunda Salgo, constituée de panneaux de couleurs, offre toutes possibilités de transformations, suggérant des intérieurs, des extérieurs. Comme dans la commedia dell'arte, style dont Dimitri, metteur en scène, se réclame ici, les amoureux sont considérés comme des personnages sérieux. A leurs

côtés évoluent les personnages masqués, les ridicules, les méchants. D'aucuns entrent dans la dynamique de l'action, d'autres la retardent par leurs performances scéniques.

Dimitri, c'est aussi l'art de l'impromptu, ce qui permet de placer au cœur du spectacle des tableaux - tel l'homme singe agrippé à un mât - dégagés de toute dépendance à l'égard de l'histoire, comme cela se faisait au XVIe siècle où bateleurs, musiciens et autres vendeurs de sensa-

tions fortes, animaient les marchés. Nostalgique de cet art forain, Dimitri le fait renaître.

Et pour mieux entraîner le spectateur dans cette atmosphère de cirque ambulancier, les artistes, quatre filles, trois garçons, acrobates ou polichinelles jonglent, dansent, jouent d'un instrument. On est admiratif face à l'aisance acrobatique de «Pamfalon», aux facies de la mère marquerelle, on est séduit par le caractère poétique des tableaux.

DDC

Club 44 Installation en sons et couleurs

«Traverser l'arc-en-ciel» Sabine Zaalene et Richard Jean invitent à une expérience captivante: pénétrer au cœur de la couleur. La peinture mise en espace, jalonnée de textes et de sons, agit comme un amplificateur de perception sensorielle. L'intention est totalement culturelle.

soutient le propos de Sabine Zaalene par une musique orientalisante. Il récupère des objets pour en faire quelque chose d'autre. Par la guitare «préparée» à la John Cage, instrument réagissant aux grains de riz jetés sur lui par le visiteur, Richard Jean rejoint le travail de Sabine Zaalene: utiliser quelque chose d'abstrait pour y trouver une narration.

DDC

Club 44, jusqu'au 8 mars. A voir les soirs de conférences ou sur demande durant la semaine, tél. (032) 913 45 44, entrée libre



Sabine Zaalene et Richard Jean devant l'instrument qui réagit aux grains de riz. photo Leuenberger

Concert d'abonnement Et de huit!

Pour le huitième concert d'abonnement, le célèbre orchestre de la Fondation Gulbenkian, dirigé par Luca Pfaff, jouera la 1re symphonie de Beethoven, et les «Saudades do Brazil» de Milhaud. Puis, s'adjoignant le quatuor de saxophones Raschèr, il donnera en création une œuvre de Nadir Vanessa.

Composée en 1799, la 1re symphonie de Beethoven épouse le cadre de la symphonie classique et utilise la formation orchestrale de Haydn. Pourtant, lors de la création en avril 1800, certains critiques parlèrent d'une œuvre «qui déchire bruyamment l'oreille», ou de «musique militaire». En effet, le souci d'obtenir des timbres particuliers selon le groupement des instruments, le recours à des rythmes fortement marqués et à des oppositions nettes de «piano» et de «forte» étaient alors des nouveautés qui ont pu choquer. Et que dire de l'accord dissonant qui ouvre l'œuvre? Bref, d'emblée, Beethoven marquait

d'une empreinte indélébile la symphonie dite classique.

Le compositeur français Darius Milhaud a vécu deux ans au Brésil, en tant que secrétaire de l'ambassadeur Paul Claudel, et ce séjour l'a profondément marqué sur le plan musical. Il en tirera la substance de plusieurs partitions, dont «Saudades do Brazil», suite de douze danses sur des rythmes et des airs sud-américains, écrites en 1920 et 1921. Chaque danse porte le nom d'un quartier de Rio de Janeiro.

C'est Pro Helvetia qui a commandé au jeune compositeur tessinois Nadir Vanessa une œuvre pour quatre saxophones et orchestre symphonique. Cette œuvre, intitulée «Concerto pour 4 saxophones et orchestre», est donnée en création pendant la présente tournée organisée par Concerts-Club.

MRT

Salle de musique, mercredi 24 janvier à 20h15

En ville

Urgences

Entre vendredi soir 18h et hier même heure, le service de l'ambulance de la police locale est intervenu à neuf reprises, pour un accident de la circulation (avec désincarcération et Smur), deux malades et six malaises. Les premiers secours sont sortis pour une fuite d'hydrocarbures et un téléviseur en feu, éteint au moyen d'un extincteur.

A votre service

Pharmacie d'office: lundi, pharmacie Centrale, Léopold-Robert 57, jusqu'à 19h30, puis police locale, tél. 913 10 17.

Agenda

Aujourd'hui lundi Conservatoire Salle Faller, 19h, audition de la classe de violoncelle de François Abeille.

Demain mardi

Club 44 20h, conférence et diaporama sur la Grande Caraïbe, par Benoît Renevey, biologiste.

Conservatoire Salle Faller, 19h, audition de classes professionnelles.

Comoedia Station Chambaudet: tout le monde descend et savoure un vaudeville

Bienvenue dans la froide morosité de ce drôle d'hiver, «La station Chambaudet», d'Eugène Labiche, jouée par Comoedia, est un remède souverain contre les coups de blues. D'abord, ce vaudeville est d'une cocasserie irrésistible. Et puis, c'est un beau spectacle: son, lumières, musique, costumes, font pendant au jeu plein de feu des seize comédiens.

Claire-Lise Droz

Vous connaissez le tournis des moutons? Cette étrange maladie animale existait déjà à la veille de la Belle Époque. Nous l'apprenons tout au début de la pièce par la bouche de Juliette (Stefania Masciangelo), cuisinière chez la veuve Chambaudet après avoir travaillé chez un vétérinaire. Une Stefania qui a donc le redoutable privilège d'entamer «La station Chambaudet», seule en scène. Exercice périlleux, surtout en tenant compte du trac qui étirent les jeunes comédiens. Mais sa sé-

millante verve s'est rapidement jouée des embûches du départ, lors de la deuxième répétition générale.

Plomberie et compagnie

Le propre d'un vaudeville, c'est d'aligner les quiproquos. Nous ne pouvons les citer tous, et d'ailleurs, ce serait dommage de déflorer par trop l'intrigue.

Nous avons là madame Chambaudet (Anouck Simon-Vermot), qui brûle d'amour pour son architecte (Jean-François Droxler). Celui-ci, portant beau dans sa redingote crème, s'avère un joli cœur dénué de scrupules, d'un cynisme révoltant! Nous avons Arsène (Michel Mollier), l'homme à tout faire, surtout la plomberie, et qui a une façon bien particulière d'annoncer les invités. Là, nous avons entendu une belle «écrasée» de rire! Il y a aussi un employé des communications, (Bastien Wehrli), le cocu de service pas du tout content de l'être. Et encore monsieur Letrinquier et sa sœur (René et Marie-Josée

Geyer), qui préparent bourgeoisement un mariage avantageux pour leur fille et nièce (Florence Epitoux), jolie oie blanche qui ne l'est finalement pas tant que ça. Nous avons la soubrette Victoire (Floriane Iseli), qui joue au piano - et en boogie! - «J'ai du bon tabac».

S'ensuit une galerie de personnages tous plus farfelus les uns que les autres: un play-boy (Jacint Margarit) flanqué d'une épouse acariâtre amatrice de chevaux et de cognac (Catherine Gaschen), une affriolante habituée des soirées dansantes (Rosanna Incontro), un séduisant Gavroche garçon de courses (Céline Tarditi), un futur jeune marié perclù de rhumatismes (Thierry Hild, tout simplement hilarant), et deux inénarrables sœurs, dont l'une artiste-peintre pour dames, (Véronique Andrié et Céline Pini).

Une trompe qui trompe énormément

Le metteur en scène Gilles Guérin l'avait dit: pas question de séparer la troupe entre

comédiens et figurants. Chacun devait avoir un rôle à défendre, la pièce de Labiche ayant été remaniée dans ce but. Du tempérament de feu d'Anouck Simon-Vermot aux loufoqueries de «petites nouvelles» comme Céline Pini ou Véronique Andrié, tout le monde se tient par la main, Au propre comme au figuré, puisque l'intrigue est émaillée de chœurs d'ensemble du plus bel effet, outre quantité de chansons écrites et composées par Jacint Margarit et Floriane Iseli. La musique joue d'ailleurs un rôle

prépondérant, en particulier la trompe CFF de Jean-François Droxler!

Comme une chorégraphie

Le tout mené grand train, par une mise en scène réglée comme une chorégraphie, avec des mouvements d'ensemble et de va-et-vient pétillants d'intelligence.

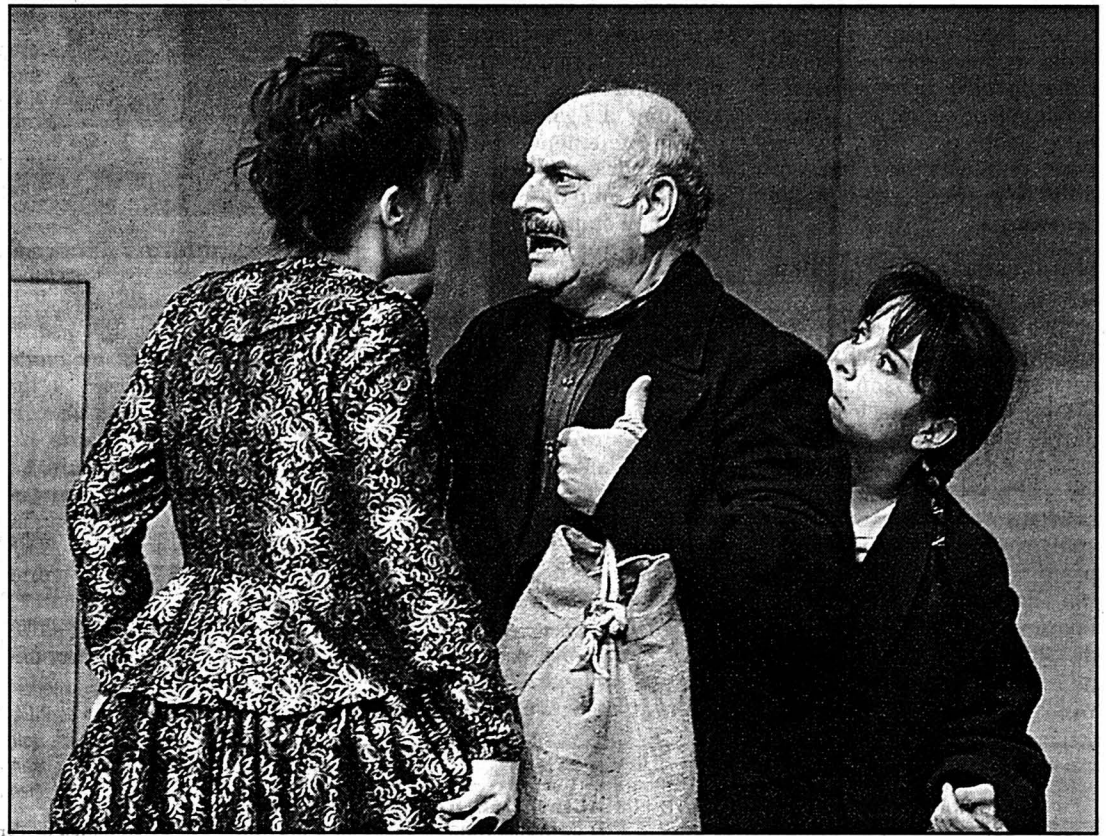
Pour faire tenir une si grande troupe sur le plateau, Michel Mollier et son équipe ont imaginé des décors rétractables, dans des tons rouge et or. Janick Nardin et Caroline Chollet ont réalisé de superbes

costumes, tout à fait dans l'esprit fin XIXe, avec des clins d'œil malicieux, genre bottes d'équitation en cuir rose...

«La station Chambaudet» propose un arrêt buffet qui satisfera les gastronomes les plus exigeants.

CLD

Location: Croisitour Voyages, Le Locle, tél. (032) 932 20 10 (de 9h à midi). Outre les dates déjà annoncées, trois supplémentaires sont d'ores et déjà planifiées, les 5, 6 et 7 avril à 20h30 au théâtre de la Combe-Girard



Comoedia interprète à un train d'enfer ce vaudeville signé Labiche.

photo

La moche époque

On rit aux éclats en regardant cette pièce. Mais quelle triste histoire! Le mariage est considéré comme un «établissement». Un père arrange donc un mariage avantageux pour sa fille qui n'a naturellement pas son mot à dire, et tout tourne autour du contrat: dot, valeurs, patrimoine, rente... Pas très ro-

mantique, tout ça. Etrange Belle Époque, tout de même, où une dame de 42 ans se voit traiter de personne d'âge, et dont la flamme amoureuse est méchamment raillée: «Comme ça prend feu, ces vieilles maisons!» L'intrigue est finalement plutôt barbare. Ne voit-on pas une veuve Chambaudet

se résigner à épouser un vieux barbon, se sacrifiant pour un joli cœur qui ne songe qu'à s'établir avec profit? Au fait, les froufrous, broderies, seyantes redingotes et belles manières déguisaient de bien sombres turpitudes. La bourgeoisie fin XIXe? Quelle moche époque.

CLD

District du Locle L'avenir s'annonce incertain pour sept offices postaux sur onze

A la (longue) liste - non exhaustive - des offices postaux déjà fermés durant ces dernières années, au Locle: La Jaluse, Les Jeanerret; dans ses environs et dans le district: Les Frètes, Bémont, Les Taillères, Le Cachot, le Quartier, La Combe-Jeanerret, Les Replattes, Les Entre-deux-Monts, Martel-Dernier, Brot-Dessus, pourraient venir s'en ajouter d'autres d'ici 2005 à 2006. Sur les onze bureaux de poste que compte encore le district, sept ont été classés dans la catégorie à un seul P. Pour ceux-ci l'avenir est incertain.

Jean-Claude Perrin

Selon la réforme présentée la semaine dernière par le géant jaune, 35 bureaux de poste du canton de Neuchâtel ont été classés dans la catégorie P. Sept (les 20%) sont situés dans le district du Locle, qui risque donc de payer un lourd tribut à cette réorganisation.

Tous, à court ou moyen terme sont menacés de fermeture. Il s'agit des offices postaux de Brot-Plamboz (installé aux Petits-Ponts), La Châtaine, La Chau-du-Milieu, Le Brouillet, Le Cerneux-Péquignot, Le Prévoux et Petit-Martel. Quatre autres offices: Le Locle, Les Brenets, La Brévine et Les Ponts-de-Martel sont catalogués PP. Pour eux l'avenir est plus rassurant. Mais, dans les cas précédents, les buralistes ne rient pas, même

jaune, en se retrouvant ainsi sur un P d'argile.

La Poste: cachottière mais déterminée

«Cette classification ne nous surprend pas vraiment» explique un postier militant syndicaliste qui tient à garder l'anonymat. «Elle est malheureusement conforme aux bruits que nous avions entendus.» Il assure que le syndicat se battra pour sauver ce qui peut l'être encore, ne cachant toutefois pas que dans certains cas ce sera très difficile. Et d'avan-

cer avec dépit les noms du Prévoux, de Petit-Martel ou encore des Petits-Ponts.

Les postiers à un P n'osent se montrer trop bavards. L'exemple de leurs collègues jurassiens, mis à pied pour avoir critiqué les décisions de la direction relatives à la nouvelle distribution postale des colis dans une partie de ce canton, les a rendus prudents. «Nous serons sans doute fixés lundi (aujourd'hui, ndlr), la plupart d'entre nous sommes convoqués à une réunion» signale l'un d'eux.

Et de regretter que les autorités locales, qu'il avait alerté lors des premiers bruits de menace sur l'office postal de son village, n'aient pas réagi. «Je ne sais pas si ça eût changé grand-chose à la détermination de La Poste» remarque un habitant du Prévoux. Et de rappeler qu'il y a quelques mois une pétition avait circulé dans ce secteur du district puis remise à la direction du géant jaune afin qu'elle fournisse des informations sur l'avenir des petits bureaux de poste du secteur. «La réponse oscillait entre celle

d'un Normand et une fin de non-recevoir» se souvient-il.

Les effets de la votation fédérale

Autre point de vue d'un buraliste menacé: «Dès que la nouvelle loi fédérale sur le personnel de la Confédération a été acceptée, c'était la porte ouverte pour La Poste d'annoncer ces mesures de restructuration.» Dans la vallée de La Brévine, «à l'exception du Cerneux-Péquignot, le corps électoral des autres localités l'avait acceptée, se souvient-il. La majorité des votants pensait donner une fessée à ces fonctionnaires de l'administration fédérale, dont les clichés populaires n'en gardent que les as-

pects ronds-de-cuir. Peu d'électeurs ont songé au fait qu'il pouvait aussi s'agir de son facteur, de son buraliste postal...» constate-t-il amèrement.

Pour lui, pas question de tenir une officine au rabais (voir encadré), avec seulement des prestations de base et l'abandon de toute une série de tâches pour lesquelles il a été formé. A commencer par la comptabilité. Décision difficile en raison de sa situation personnelle et familiale, mais il s'en ira selon ce qu'on lui propose ou... impose. Et un agriculteur du lieu, assistant à la conversation, de bougonner: «Avec ces restructurations il y a des p... au c... qui se perdent.»

JCP



La poste du Prévoux. Classée dans la catégorie à un P, elle pourrait être fermée d'ici quelques années.

photo Perrin

Quatre alternatives proposées

En principe, une poste classée P ne ferme pas définitivement, mais elle se transforme. La direction avance quatre solutions de rechange:

- Maintien sous forme physique d'une agence postale combinée, en partenariat, avec un commerce existant, une administration communale;
- Présence physique aussi d'une filiale regroupée autour d'un centre PP plus important. Ce pourrait être le cas des Petits-Ponts, de Petit-Martel en relation avec Les Ponts-de-Martel et des offices

classés P dans La Vallée, «finalement», reliés au Locle ou à La Brévine;

- Présence physique encore d'un service Postmobile installés dans des camions, avec deux passages par jour;
- Suppression de tout office fixe ou mobile par un service postal à domicile assurant les prestations de base.

La direction de La Poste assure que toutes ces possibilités seront discutées avec les buralistes et les autorités communales concernées.

JCP

Morteau Bénévoles honorés par la municipalité

Depuis quelques années, la municipalité de Morteau invite, en janvier, les responsables des associations pour les remercier de leur dévouement au service du mieux-être de la collectivité. C'est également l'occasion d'honorer quelques bénévoles qui ont consacré une bonne partie de leur vie militante au bon fonctionnement de leur société.

Denis Roy

En accueillant sportifs, artistes et militants sociaux, le maire Jean-Marie Binétruy a redit sa satisfaction devant le dynamisme de la vie associative locale et a salué «le dévouement de tous ceux qui œuvrent pour favoriser les relations dans le partage d'une passion commune».

Nombreuses récompenses aux sportifs

Trois adjoints se sont ensuite succédé pour traiter chacun de ce qui relève de son secteur: Claude Barbier pour les sports, Nicole Mairot pour l'action sociale et Annie Genevard pour la vie culturelle. Des plaquettes souvenirs ont été remises aux sportifs les plus méritants, parmi lesquels on trouve des représentants du Vélo club, de l'équipe de boxe américaine, de Doubs sud athlétisme et du judo, sans oublier l'équipe invitée au grand prix des villes

sportives suisses, qui s'est classée neuvième sur trente-quatre. Deux coups de cœur en direction de l'équipe des 15 ans du club de football Val du Haut-Doubs et de Laurie Fleury, gymnaste de la Saint-Michel, qui concourt en catégorie nationale.

Profitant de la présence d'un large auditoire sportif, Claude Barbier a fait part de quelques projets municipaux: des bureaux pour les clubs de handball et de football, un nouveau local pour le Vélo club, une deuxième piste de roller, des aménagements au terrain de pétanque et une concertation accrue avec les sociétés de gymnastique visant à une meilleure utilisation des équipements. L'adjoint a également cité les deux événements marquants du calendrier 2001, avec le passage du Tour de France sur le tracé de l'étape Colmar-Pontarlier, ainsi que l'arrivée finale, à Morteau, du Tour de l'Avenir.

Dynamisme social et culturel

Tour à tour, Nicole Mairot et Annie Genevard ont ensuite félicité ceux qui participent activement à la vie sociale et culturelle de la cité. Revenant sur son mandat d'adjointe, Annie Genevard a fait part de quelques réflexions personnelles: «J'ai éprouvé beaucoup de satisfaction du fait surtout de la qualité de relation avec tous nos partenaires, qui constitue une motivation puissante



Les personnalités décorées en compagnie des élus.

photo Roy

pour les élus. Depuis quatre ans, nous avons mis en place une programmation du théâtre, qui s'est maintenant élargie à la communauté de communes. Tout cela n'a pu se réaliser que grâce à un bénévolat bien vivant». L'adjointe a profité de cette occasion pour présenter Céline Roland, jeune employée récemment recrutée, qui partagera son temps de travail entre la bibliothèque et l'élaboration des projets culturels.

Trois médailles souvenirs de la ville ont également été remises à des bénévoles qui ont assumé d'importantes responsabilités dans leurs associations: Jean-Louis Girard, depuis 34 ans au club de handball, dont il est actuellement vice-président, Denis Roy, président de la Maison des jeunes et de la culture, et Pierre Belot, depuis 47 ans à la Lyre mortuaire, dont il assumait la présidence pendant 19 ans.

DRY

Agriculture Etat des lieux avant les élections

A l'approche du renouvellement des membres siégeant au conseil d'administration des chambres d'agriculture franc-comtoises, un état des lieux de cette branche économique s'impose.

Dans le Doubs, la FDSEA, le syndicat dirigé par Luc Guyau, détient la majorité des sièges de la Chambre d'agriculture, laissant la portion congrue aux militants de la Confédération paysanne du très médiatique José Bové. Le rapport de forces est susceptible de légèrement évoluer le 31 janvier au soir au profit de la Confédération paysanne sans pour autant menacer l'hégémonie de la FDSEA.

Cette consultation, appelant aux urnes quelque 12.700 agriculteurs francs-comtois, intervient dans un climat largement dominé par la crise de la vache folle. Cela étant, force est de reconnaître que l'agriculture comtoise est plutôt en bonne santé. Pour la première fois depuis l'instauration des quotas laitiers en 1983, l'effectif des vaches laitières enregistre une petite hausse. Le lait est d'ailleurs une véritable spécificité de la région. Avec 5% du cheptel national de

vaches laitières, la Franche-Comté assure 4,7% de la production laitière française, 7% de la production de beurre et 6,5% de la production de fromages de vache. Si le prix du lait payé au producteur augmente dans le Doubs et le Jura, grâce aux AOC, il baisse nettement dans les deux autres départements de la région.

Selon l'enquête de 1997 portant sur la structure des exploitations, les fermes comptent 1703 actifs, soit 34% de moins que lors du recensement agricole de 1988. Il s'avère qu'un chef d'exploitation sur cinq a une double activité, conciliant travail agricole et activité non agricole. Cette proportion est inchangée depuis une vingtaine d'années. En moyenne plus jeunes qu'en 1988, les chefs d'exploitation francs-comtois sont mieux formés. En 1997, 34% d'entre eux possédaient une formation agricole spécifique secondaire ou supérieure, contre 30% en moyenne nationale. Moins nombreuses, les exploitations sont plus grandes: près de la moitié ont une superficie au moins égale à 50 hectares.

PRA

Rubrique Haut-Doubs

Alain Prêtre

Téléphone (0033) 381 67 22 70

DIVERS

Paysagistes
Fleuristes

La main verte



Mercredi 14 février - Jour de l'amitié

SAINT-VALENTIN

G. Wasser

Fleurop-Service Serre 79 - Tél. 032/913 02 66



Si vous aimez votre jardin...

Dominique Hug

Taille - Elagage - Rabattage

Succès 58 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/926 08 22

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 341 19 30

06-319888/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

IMMOBILIER



À VENDRE

À LA CHAUX-DE-FONDS

Quartier sud-ouest, dans immeuble ancien rénové

BEL APPARTEMENT DUPLEX DE 7 PIÈCES

composé de:

Quatre chambres + un grand salon/salle à manger avec cheminée, cuisine agencée, coin à manger, deux salles d'eau, un WC séparé, une grande galerie, réduits, une cave.

Surface de l'appartement: 206 m².

Surface de la cave: 12 m².

Libre dès mars 2001.

Pour renseignements et notice, sans engagement s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

ST-IMIER

Place du Marché 5 et 7

Bureaux 149 m²

Bureaux mansardé 295 m²

Bureaux 213 m²

- libre de suite ou à convenir
- bel immeuble
- situé au coeur de la ville
- à proximité des commerces

- situation tranquille
- aménagement au gré du preneur

wincasa

Services Immobiliers
Anne-Hélène Gex
Téléfon 032 723 09 15
anne-helene.gex@wincasa.ch
www.wincasa.ch

Mince:

Un nouveau produit brûleur de graisse fait sensation!

Le thé Pu-Erh

Un nombre considérable d'articles paraissent actuellement dans les médias à propos des effets sensationnels d'un nouveau produit amincissant naturel. Le thé Pu-Erh de la province Yunnan au sud-ouest de la Chine est un véritable brûleur de graisse. Ce thé augmente la production d'énergie dans les dépôts graisseux et attaque ainsi les réserves de graisse tenaces et les zones à problèmes. Les bourrelets de graisse disparaissent comme par enchantement. Associé aux pastilles aux plantes spéciales, l'effet de l'infusion rouge de thé Pu-Erh est pratiquement imbattable. Ces deux produits naturels ont plusieurs points communs: les deux sont des aliments à haute teneur en minéraux, qui purifient l'intestin et stimulent la digestion. Ils apaisent le sentiment de faim, abaissent le taux de cholestérol, purifient le sang, réduisent les tissus adipeux et renforcent le système immunitaire. La combinaison de thé Pu-Erh et de pastilles aux plantes spéciales absorbée parallèlement à la nourriture habituelle garantit une élimination rapide et ciblée de la graisse dans le corps. Sans effets secondaires. Les contre-coups des régimes et les cures



Le thé Pu-Erh, le thé brûleur de graisse-produit minceur de la nouvelle génération.



La première solution véritable au surpoids vient-elle de Chine?

affatantes induisent au contraire des symptômes de carences car une alimentation réduite entraîne un apport au corps trop faible en vitamines, minéraux et autres substances indispensables à la santé. Le résultat: fatigue et baisse

Des études cliniques actuelles confirment l'effet d'élimination des graisses du thé Pu-Erh: Un Hôpital à Paris: 88 % des personnes traitées perdent en moyenne 10,8 kg en 4 semaines. Institut médical Yunnan, Chine: Perte de tissus adipeux par mois en cas de surpoids important, environ 9 kg; dans les cas de surpoids moyen, environ 5,8 kg; dans les cas de surpoids léger, perte de 2,8 kg.

d'activité. Grâce au thé Pu-Erh et aux pastilles aux plantes spéciales, le surpoids lié à l'alimentation peut être diminué sans symptômes secondaires désagréables. Durablement et sans l'effet yoyo tant redouté.

Vous obtiendrez de plus amples informations lundi - vendredi de 8h00 à 20h00 auprès du service de vente par correspondance du thé Pu-Erh original au numéro de tél. 01 31 56 221.

Les Bugnenets Les blouses blanches à skis

En cas d'enneigement favorable, les pistes des Bugnenets accueilleront le 18 février la quatrième édition du slalom populaire des médecins - tous postes confondus - du canton, élargi cette année aux dentistes et aux pharmaciens. Une course qui veut offrir un cadre convivial et décontracté à ces professionnels de la santé. Le public et les familles des concurrents sont aussi les bienvenus pour les encourager.

Philippe Chopard

Un cadre convivial de saison. C'est ainsi que les organisateurs du quatrième slalom populaire des médecins qualifient leur manifestation des Bugnenets, qui sera ouverte également cette année aux pharmaciens et aux dentistes du canton. Soit un potentiel de 1000 personnes, qui sont invitées à participer par lettre envoyée par le pharmacien chaux-de-fonnier et professeur de ski Philippe Nussbaumer et Maxime Franchi, responsable du marketing de l'École des sports de neige de Neuchâtel-Les Bugnenets (ESSNB).

Les organisateurs insistent beaucoup sur le cadre convivial que revêtira, le 18 février prochain, cette course populaire. «Nous ne nous rencon-



Le domaine skiable des Bugnenets, qui vient de se vêtir légèrement de blanc, servira d'espace convivial de rencontres entre professionnels de la santé le 18 février prochain. photo Chopard

rons pas cette fois dans un auditoire, ni dans les couloirs des hôpitaux, mais bien dans la nature, sur les pistes de ski, dans une ambiance très décontractée et détendue», ont-ils expliqué. Une telle manifestation ne peut en effet qu'étoffer la qualité des relations entre ces professionnels de la santé, dans un autre cadre.

Toutefois, si l'ambiance sera décontractée et conviviale, l'organisation d'une telle course demande beaucoup d'énergie. Les responsables sont toutefois forts de l'expérience accumulée depuis trois ans, même si la météo n'a pas été tendre toutes les années avec cette manifestation. Il n'y a cependant aucune raison

d'être pessimiste maintenant. Les organisateurs attendent entre 60 et 100 participants à ce slalom géant populaire, ouvert aux skieurs et aux snowboardeurs des deux sexes, seniors et vétérans. L'appui essentiel de deux sponsors leur permet de miser sur la convivialité tout en récompensant les participants.

Il est évident que les familles des concurrents sont aussi les bienvenues. L'ESSNB proposera de prendre en charge les enfants pendant que leurs parents inscrits reconnaîtront la piste le 18 février dès 9 heures. Les premiers départs seront donnés à onze heures, et chaque concurrent pourra boire un vin chaud une fois l'arrivée franchie. Une fondue réunira tout le monde après la distribution de prix, à La Bonne Auberge des Bugnenets. Le slalom, piqueté d'une trentaine de portes sur une longueur d'environ 500 mètres, est d'un niveau accessible à tous. Le public est aussi chaleureusement convié à venir encourager les participants.

PHC

Inscriptions (jusqu'au 31 janvier) et renseignements: Maxime Franchi, hôpital des Cadolles, Neuchâtel, tél. (032) 727.12.74 ou natel (079) 441 61 88

Môtiers Esquisse de lumières dans un champ

Depuis fin décembre, cent néons, installés dans un champ entre la route reliant Môtiers à Boveresse, offrent chaque soir un spectacle de lumière aux habitants de la région. L'auteur de cette œuvre, Susanne Muller est l'une des lauréates du concours lancé, l'année dernière, par le Centre culturel du Val-de-Travers qui fête ses vingt ans d'existence.

«Cette œuvre est une déclaration d'amour au Jura», lance Susanne Muller. Fin décembre, cette artiste biennoise a installé cent néons sur soixante troncs de sapins dans un champ au bord de la route reliant Môtiers à Boveresse. Ce n'est pourtant que vendredi soir que cette œuvre lumineuse intitulée «Intervention de lumières néon» a été vernie, sous la neige et sur fond musical de cor des Alpes, par le Centre culturel du Val-de-Travers.

«Nous avons souhaité laisser aux gens le temps de découvrir ces lumières, comme s'il s'agissait d'un rêve, avant de leur expliquer notre démarche», indiquait Christian Mermet, directeur du centre culturel. Par ailleurs, comme nous nous sommes dépêchés de

monter cette installation avant les premiers flocons et que tout était en place à la veille de Noël, nous avons décidé de l'illuminer durant les fêtes de fin d'année.»

Citadine et campagnarde

Aussi amoureuse de son Jura natal que des grandes capitales, Susanne Muller partage sa vie entre la région biennoise et Berlin. «Mes œuvres sont en corrélation avec ce paradoxe. J'ai autant besoin du fourmillement d'une ville de quatre millions d'habitants que de l'oxygène de la campagne pour créer.» La lumière étant un aspect de ses créations, l'artiste se plaît aussi à esquisser des jeux d'ombres sur du papier et à monter des vidéos.

Le projet de l'artiste biennoise a été retenu parmi quarante-quatre autres par le Centre culturel du Val-de-Travers. Qui, pour marquer l'année dernière ses vingt ans d'existence, avait lancé un concours. «Deux semaines avant le dernier délai, nous n'avions reçu que deux projets, remarquait Christian Mermet. Et, le jour J, nous en possédions quarante-quatre! Ce fut alors très difficile d'en choisir seulement quatre.»

FLV



De nuit, l'installation lumineuse de Susanne Muller offre un spectacle onirique. photo sp

Tribunal du Val-de-Ruz Visibilité masquée par des véhicules garés

En vision locale, le Tribunal de police du Val-de-Ruz a réduit la gravité de la peine infligée à un conducteur dont l'auto avait été heurtée par un véhicule prioritaire à Malvilliers. Des voitures parquées sur le trottoir masquaient en effet la visibilité du carrefour.

Le Tribunal de police du Val-de-Ruz, présidé par Daniel Jeanneret, s'est déplacé cette semaine à Malvilliers pour juger J. R., prévenu de violation graves des règles de la circulation. L'automobiliste, arrivant de Boudevilliers, s'était arrêté à la présélection pour ensuite obliquer en direction des Geneveys-sur-Coffrane, et son auto a alors été heurtée par un véhicule prioritaire qui descendait des Hauts-Geneveys.

Le tribunal a mesuré la distance de visibilité et calculé le temps nécessaire laissé au prévenu pour traverser la voie descendante. Un témoin de l'accident a indiqué que ce jour-là, plusieurs véhicules garés sur le trottoir masquaient la visibilité. Ces circonstances ont conduit le juge à prononcer une amende de 250 fr., plus 540 fr. de frais, vu que J. R. n'avait pas commis de faute grave. Ces éléments seront déterminants pour les assurances.

Vendeurs négligents

B. G. et M. M. ont comparu, dans la salle du Tribunal cette fois, sous la prévention d'abus de confiance, subsidiairement d'escroquerie. M. M., ancien patron d'un petit commerce de cycles et motos, et son employé B. G., ont

vendu un scooter qui leur avait été confié par la plaignante sans en remettre la contrepartie en argent à cette dernière. L'entreprise ayant fait faillite entre-temps, cette infraction se poursuit d'office, même si la plaignante a été remboursée. Le tribunal a retenu que, si M. M. était un bon mécanicien, il ne devait pas vraiment être bon gestionnaire en ignorant ce qui passait dans l'entreprise en matière administrative, tâche assurée par son employé. B. G., aurait dû aussi en sa qualité d'employé informer son patron du fait que le scooter vendu leur avait été confié par une cliente. Toutefois, il ne s'agit que d'une simple négligence. Compte de ces éléments, mais aussi du fait que la plaignante a été intégralement dédommée, le tribu-

nal a acquitté les deux prévenus.

Employeur acquitté

Le tribunal a aussi examiné l'opposition de F. J. à une peine de 400 fr. d'amende et de 50 fr. de frais pour infraction à la loi sur le séjour et l'établissement des étrangers. Le prévenu a employé un étranger sans permis de travail, mais le tribunal a retenu que le cas n'était que de très peu de gravité. L'employé étranger en question a en effet été déclaré à l'AVS et assuré dès le début. De plus, l'entreprise dont F.J. est le patron emploie une quinzaine de personne et n'a jamais eu de problème lors de l'engagement d'étrangers. Dans ces circonstances, le juge a aussi prononcé l'acquittement.

PPT

Fontainemelon Folklore au rendez-vous du sport

Pierre-André Decrauzat et son comité d'organisation neuchâtelois ont fait les choses en grand samedi pour accueillir dignement les 120 délégués de l'Association fédérale des gymnastes aux jeux nationaux dans le complexe de Fontainemelon. Cette organisme groupe non seulement les adeptes de sports bien de chez nous, comme la lutte à la culotte ou le lancer de la pierre, mais aussi certaines disciplines de l'athlétisme. Les 17 sous-associations de toute la

Suisse ont tenu dans ces locaux leur 68e assemblée, avant d'être régalaées de folklore helvétique grâce à la région. Sonneurs de cloche, joueurs de cor des Alpes, chœur mixte, fanfare et jodleurs ont tenu à apporter une couleur particulière à leur banquet final. Le comité central, désormais présidé par Josef Burch, a apprécié et les organisateurs ont ainsi recueilli le fruit de leur important travail bénévole.

PHC



Emploi, immobilier,

occasions, promotions et trouvailles... c'est toute une région qui parle affaires!

A 98 centimes par jour, ça vaut la peine de s'informer.

L'Impartial

www.limpartial.ch

Je m'abonne:

annuel Fr. 298.-
98 cts le numéro

semestriel Fr. 158.-
 trimestriel Fr. 84.-

Prix spéciaux sur demande:

- étudiants vivant hors du domicile familial
- AVS au bénéfice d'une aide complémentaire.

(1er mois gratuit pour les nouveaux abonnés)

(Merci d'écrire en lettres majuscules)

Nom et prénom: _____

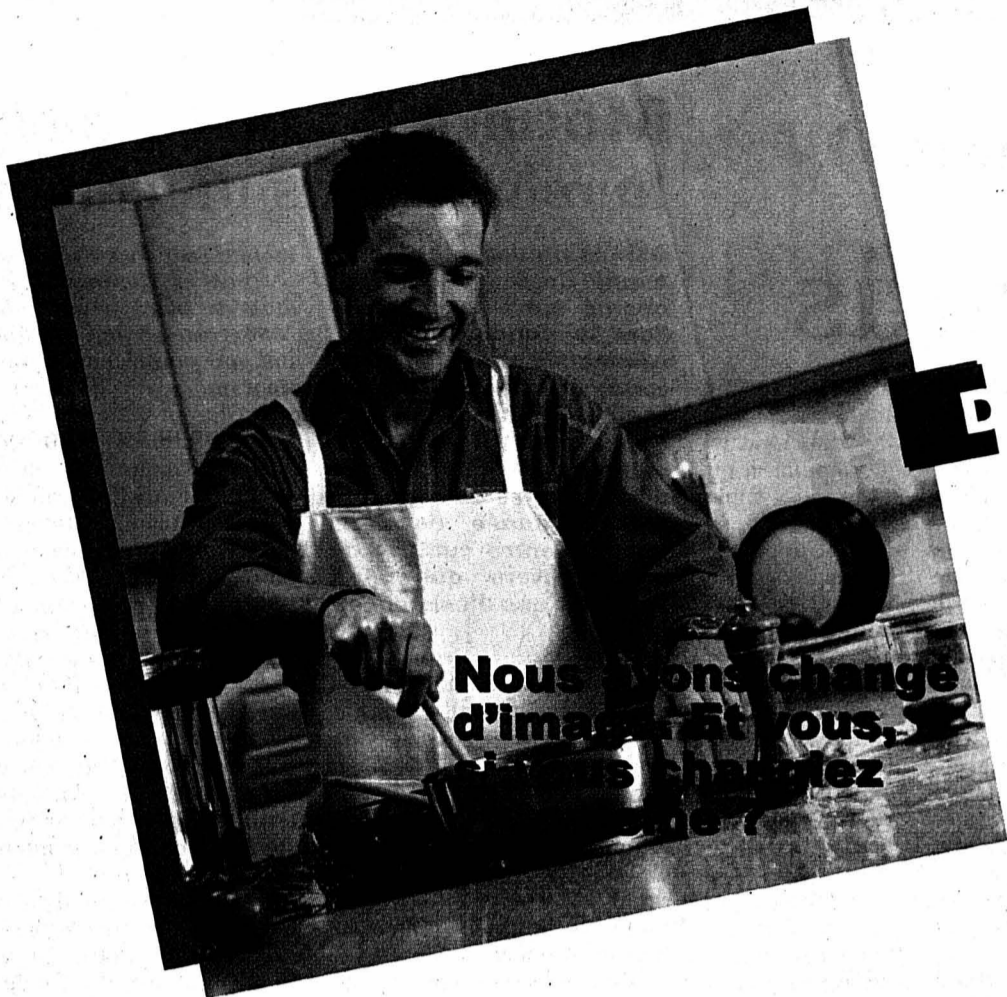
Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement. A retourner à: L'IMPARTIAL, service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.



15 au 31 janvier

LES SOLDES

C'EST FOU. TRÈS FOU!

CUISINES SCHMIDT

Jusqu'à 50% de rabais

Apportez vos plans!

ASR SA, Rue des Parcs 46
2002 Neuchâtel
Tél. 032 721 47 60

132-085538

tout pour la vue...

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
Tél. 032/913 39 55

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Publicité intensive, publicité par annonces

GASTRONOMIE

La Pinte Neuchâteloise

Toujours du nouveau à la Pinte

Ouverture du lundi au samedi

Menu de la semaine:
Salade mêlée
Steak de cheval
Sauce poivre vert avec rôsti (ou pâtes)
Fr. 20.-

On y mange bien
La patronne est sympa!
Grenier 8 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 20 30 - Fax 032/913 20 31

IMMOBILIER

Le Noirmont, à vendre

Plusieurs appartements en PPE

de 2½, 3½ et 4½ pièces. Tous avec cuisines équipées, balcon et place de parc dans parking souterrain. Prix de vente: dès Fr. 115'000.-

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Robert 12 - Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

132-087518

GÉRANCE CHARLES BERTSET SA LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

À LOUER 3 PIÈCES

- > **Rue Numa-Droz:** appartement composé de cuisine avec buffets et hotte, salon, 2 chambres, salle de bain, WC séparés, alcôve. Libre au 01.04.01. Loyer Fr. 720.-
- > **Rue Jardinière:** logement libre tout de suite avec cuisine habitable, salon, 2 chambres, salle de douche, WC séparés, vestibule. Loyer de Fr. 675.- charges comprises.
- > **Rue de la Ronde:** appartement rénové avec cuisine agencée ouverte sur salon, 2 chambres, salle de bain-WC. Libre tout de suite. Loyer de Fr. 890.- Charges incluses.
- > **Rue du Progrès:** logement à louer pour le 01.04.01 avec cuisine, salon, 2 chambres, salle de bain-WC, cagibis, vestibule. Loyer de Fr. 580.- charges comprises.

Plus de détails sur ces appartements sur notre site Internet

MEMBRE UNPI

IMMOBILIER

Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

A louer Fritz-Courvoisier 24 à La Chaux-de-Fonds

- ▶ **Studio pour étudiants**
• Cuisine semi-agencée
• Loyer dès Fr. 350.- + charges
- ▶ **2 pièces loyers dès Fr. 490.- + charges**
• Balcons
• Ascenseur
• Transports publics et commerces en bas de l'immeuble
- ▶ **Libres de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GEKO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032/913 26 55

Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

COUVET à louer

Adresse	Pièces/ Etage	Loyer ch. incl.	Délai
Rue du Progrès 11	2 pièces, 2e étage	Fr. 425.-	à convenir
Rue du Progrès 13	2 pièces, 2e étage	Fr. 425.-	à convenir
Rue du Progrès 15	2 pièces, 1er étage 3 pièces, 2e étage	Fr. 415.- Fr. 589.-	dès le 1.4.01 à convenir
Rue du Progrès 17	2 pièces, 2e étage	Fr. 425.-	à convenir
Rue du Quarre 23	2 pièces, 2e étage	Fr. 465.-	dès le 1.1.01

wincasa

Services Immobilier
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

Place pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 24 10

PUBLICITAS

L'annonce, reflet vivant du marché

HK Matériaux et DuBois Jeanrenaud deviennent DuBois Matériaux.

Nous changeons de nom, mais pas notre manière d'être!

Mêmes activités sur les mêmes sites, mêmes structures, mêmes visages.

Mais tout devient plus simple, plus clair. Pour vous, pour nous et dès maintenant.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ■ SANITAIRE
TECHNIQUE DU BÂTIMENT ■ CARRELAGES
CUISINES ■ ACIER ■ OUTILLAGE

DuBois Matériaux

SAINT-BLAISE, COLOMBIER, CRESSIER, FLEURIER,
LA CHAUX-DE-FONDS, MARIN, NEUCHÂTEL, YVERDON.

Saintimania Cuvée 2001 exceptionnelle

Paulet Aellen, l'instigateur, le pilier central et peut-être bien le membre le plus enthousiaste de la revue Saintimania, ne céda rien, hier, à la fatigue d'un long, très long week-end. Un bonheur total: son expression dit assez ce que tous les membres de la troupe ont d'ailleurs transmis à la salle, par cinq fois.

«L'eau dis, c'est de l'espace?», la création 2001 de la troupe Saintimania, aura attiré pas moins de 2500 spectateurs au total. C'est que la grande salle imérienne a fait le plein à chaque représentation, y compris jeudi, le spectacle se donnant invariablement à guichets fermés!

Une matinée en 2002?

Un tel succès numérique pose évidemment la question d'une représentation supplémentaire. Des professionnels n'hésiteraient pas, qui la planifieraient déjà pour l'année prochaine. Mais pour la troupe de Saintimania, l'allongement du calendrier ne manque pas de poser problème. Ajoutée pour beaucoup à des activités professionnelles, la fin de semaine dernière demandera un bon temps de récupération, avec ses représentations des jeudi, vendredi et samedi soirs...

Il n'empêche que le réservoir de spectateurs potentiels n'est pas épuisé, c'est certain. D'où l'idée, à creuser, d'une matinée le dimanche ou, plus simple et non moins efficace, d'un nombre de places quasiment doublé le jeudi, en supprimant les tables.



Dernier regard sur une édition exceptionnelle de la revue Saintimania. photo Galley

Mais voilà de la musique d'avenir, même si Paulet Aellen y pense déjà intensément, à cet avenir de 2002. En imaginant déjà, par exemple, un tout nouveau système de décors, qui permettrait d'augmenter l'effet théâtral...

Retour à l'édition qui vient de s'achever, pour signaler que les spectateurs, plus que jamais, provenaient d'une vaste région, Neuchâtelois et Jurassiens se retrouvant en nombre à la salle de spectacles imérienne. Une preuve, une de plus, que la revue comble un besoin.

Au sein de la troupe, l'ambiance n'avait rien à envier à celle des années précédentes. «Samedi, nous avons vécu une dernière nuit absolument folle, en musique «maison», en gaieté, en chaleur inégalable», s'exclame un Paul Aellen comblé.

C'est qu'avec une cinquantaine de personnes d'horizons très divers, de 17 à 55 ans, Saintimania forme un petit monde en soi, une espèce d'immense famille déléguée, réunie autour du rire, du plaisir de la scène et des passions partagées. «Chez

nous, chacun apporte sa contribution, son jeu, ses qualités, ses écrits. Pas question d'un scénario tout cuit, à apprendre sans y toucher. Avec le mélange des générations, voilà sans doute la clé d'une ambiance inimitable.»

Prochain rendez-vous en janvier 2002, avec Paulet Aellen cela va de soi, et sans aucun doute avec Dario Caminotto à la mise en scène et Daniel Roulin à la tête des sections musicales.

DOM

Avec le soutien de «L'Impartial»

Conseil des Etats Soutien de l'UDC à Hans Lauri

De l'Etat aux Etats? Réponse le 4 mars, pour l'agrarien Hans Lauri, dont la candidature fait l'unanimité de l'UDC bernoise, à la succession de Samuel Schmid.

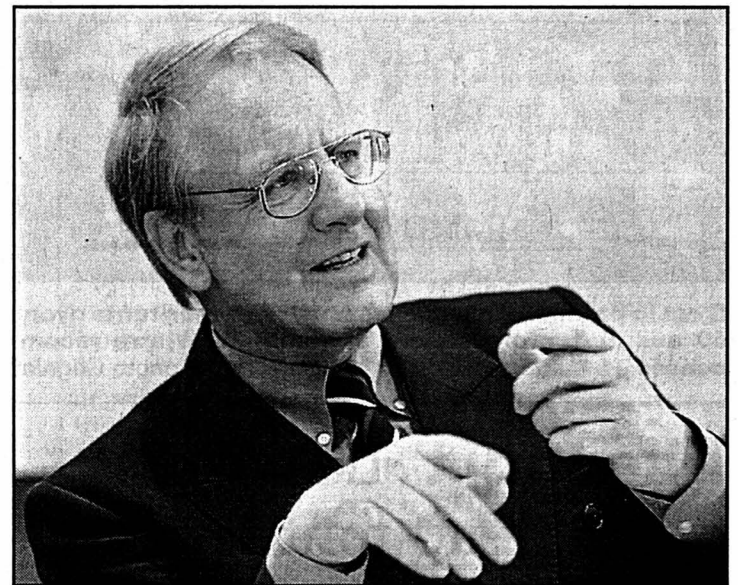
L'Assemblée des délégués de la section bernoise de l'UDC a désigné samedi, à Spiez, le conseiller d'Etat bernois Hans Lauri pour succéder à Samuel Schmid au Conseil des Etats. Il sera opposé, le 4 mars, à la candidate des socialistes, Gret Haller.

La désignation de Hans Lauri, 56 ans, s'est faite à l'unanimité des 248 délégués présents dans la cité oberlandaise. En raison de la grande popularité et de la carte de visite politique du directeur des finances cantonales, aucun autre membre de l'UDC n'avait présenté sa candidature.

Le grand argentier du canton, un docteur en droit âgé de 57 ans, est entré au gouvernement en 1994.

En cas d'élection à la Chambre des cantons, Hans Lauri serait obligé de démissionner du Conseil d'Etat bernois, où une élection complémentaire devrait donc être organisée pour terminer la législature 1998-2002. Selon la constitution cantonale en effet, un membre du gouvernement bernois ne peut pas appartenir à l'Assemblée fédérale.

En présentant Gret Haller, ancienne présidente du Conseil national, le PS souhaite modifier la répartition politique des sièges bernois au Conseil des Etats. Depuis des décennies, les deux représentants du canton sont issus du PRD et de l'UDC. Ainsi Christine Beerli, radicale biennoise, siège-t-elle au sein de la chambre des cantons depuis 1991; elle y formait le duo bernois avec l'agrarien Ulrich Zimmerli d'abord, puis son collègue de parti et actuel conseiller fédéral Samuel Schmid depuis 1999. /réd-ats



Hans Lauri: le grand argentier fait l'unanimité dans son parti. photo Keystone

Soins hospitaliers Le point un peu avant la consultation

L'élaboration de la nouvelle loi sur les soins hospitaliers (LSH) bat son plein. Le projet sera envoyé en consultation dans quelques mois. Le directeur de la Santé publique a présenté la situation à différents groupes d'intérêt.

De nouvelles bases légales vont être élaborées pour les soins hospitaliers dans le canton. Il s'agit de garantir l'assistance hospitalière à la totalité de la population ainsi que la qualité de l'assistance médicale à long terme. Le conseiller d'Etat Samuel Bhend a présenté les travaux en cours au comité de projet formé de représentants des groupes d'intérêt actifs dans le domaine de la santé.

Le paysage hospitalier du canton a évolué ces dernières années, de même que certaines conditions générales importantes dans le domaine de la santé. La fermeture de huit hôpitaux de soins aigus a ramené le nombre d'établissements hospitaliers de 30 à 22. La formation de groupes hospitaliers a donné naissance à des structures d'assistance coordonnées au niveau régional et à de nouveaux organes responsables pour les hôpitaux régionaux et les hôpitaux de district. Ces évolutions seront prises en compte dans la LSH. La nouvelle loi sera également adaptée à la prochaine révision de la loi sur l'assurance maladie (Lamal), en discussion aux Chambres.

Les membres du comité de projet ont également abordé la question des mesures d'accompagnement et des règles applicables pour la réaffectation des hôpitaux de soins aigus après leur fermeture.

Et le personnel?

Il a aussi été question de l'évolution des coûts dans le domaine de la santé et de la situation dans le domaine du personnel. Un vaste projet intitulé Apers (amélioration de la situation professionnelle du personnel soignant), fournira des bases pour diminuer durablement la gravité de ce problème. Le Conseil exécutif projette de prendre un premier train de mesures au printemps prochain. /réd-oid

Courtelay Répartition des tâches pour 4 ans

Tout est dit, en matière de répartition des tâches exécutives locales dans le chef-lieu, pour la législature qui vient de commencer. C'est ainsi que le département de la police, de l'administration générale et des finances est entre les mains de Michel Walliser, son suppléant étant Paul Rohrbach, d'ailleurs nommé vice-maire. Walter Dornbierer (suppléant: Bernard Bühler) dirige le département regroupant travaux publics, alimentation en eau, eaux usées, électricité et bâtiments communaux, tandis que Bernard Bühler (Patricia Wenger-Kunz) est à la tête du département comprenant écoles, bâtiments scolaires, installations sportives, sport et affaires culturelles. Jacob

Tschan (Walter Dornbierer) dirige pour sa part les affaires agricoles, chemins de finage, terrains, hygiène publique, abattoir, déchets et compost, tandis que Paul Rohrbach (Philippe Hauri) s'occupe de tout ce qui a trait au service de défense, aux affaires militaires et à la protection civile. Philippe Hauri (Jacob Tschan) est à la tête de l'urbanisme, du plan d'aménagement, de la régionalisation et du tourisme. Enfin, les œuvres sociales, tutelles, chômage et cimetières reviennent à Patricia Wenger-Kunz (Michel Walliser).

A l'assemblée municipale, par ailleurs, on a élu Jean-Marc Tonna président et Jean Muriset vice-président. /comm

Collectionneurs Une bourse

Le Club philatélique de Tavannes et environs organise une bourse à laquelle sont invités philatélistes, cartophiles et autres numismates, pour acheter, vendre, échanger et obtenir tous les renseignements souhaités sur ces trois spécialités, ce samedi 27 janvier de 13h30 à 17h, au restaurant de la Paille d'Or, à Reconvièler. /réd

Ici et aujourd'hui Conférence

Sous l'égide de l'Université populaire tramelote, l'historienne Christine Gagnebin-Diacon donne une conférence intitulée «La Suisse et l'entre-deux-guerres: des points de repère pour entrer dans une lecture du rapport Bergier», auditorium du CIP, de 20 à 22 heures.

DIVERS

3^{ÈME} ÉDITION **mode**

SALON Mariage & gastronomie

Venez rencontrer les professionnels du Mariage

Gagnez votre robe de mariée, votre voyage de noces et vos alliances

POLYEXPO - LA CHAUX-DE-FONDS du 25 au 28 janvier 2001

- Entrée gratuite -

Défilés de mode, Conférences, Restaurants, Bar et salon de thé, Animations, Stands, Dégustation

Horaires d'ouverture :

Jeudi 25 janvier :	de 16h00 à 22h00
Défilés :	19h00
Vendredi 26 janvier :	de 14h00 à 22h00
Défilés :	18h00 et 20h30
Samedi 27 janvier :	de 10h00 à 22h00
Défilés :	11h, 15h, 17h30 et 20h
Dimanche 28 janvier :	de 10h00 à 19h00
Défilés :	11h, 14h30 et 17h

L'AGE D'OR

Vivre mieux, pour vivre longtemps

1^{er} salon des aînés, de leur famille, du bien-être et de la santé

GAGNER UN WEEK-END EN CAMPER

Règlement à retirer sur le stand Elyssa Vacances

PRO SENECTUTE DOMINIQUE HUG

Partenaire Officiel

Tel. 032 926 08 22

Fanfares jurassiennes Formation de 2002 musiciens pour Expo.02?

La 119^e assemblée générale de la Fédération jurassienne de musique (FJM) s'est déroulée dimanche à Cornol en présence de 307 personnes. Dans un rituel immuable, les temps forts de l'année écoulée et la cérémonie réservée aux vétérans ont alterné. Avant un appel à constituer une solide formation en vue d'Expo.02. Voici quelques échos des débats.

Effectifs et comité La fédération compte à ce jour

72 sociétés du Jura historique englobant quelque 2200 membres. La Gaieté de Soulce a jeté l'éponge, un retrait compensé par la formation des Jeunes de Bienne. C'est l'avocat Serge Beuret, de Delémont, qui préside la fédération. Trois nouvelles têtes ont été désignées au comité central: Gérard Cattin, de Courtételle, Laurent Frossard, des Pommerats, et Jean-Claude Gerber, d'Orvin. Ils remplacent Danièle Joset (promue secrétaire), de Delémont, Jean-Louis Dubail, des

Bois, et Jules Bessire, de Courtelary. Pour onze ans de comité central pour l'un et pour l'impulsion donnée aux jeunes musiques pour l'autre, Jean-Louis Dubail et Urs Moser ont été proclamés membres d'honneur.

Temps forts Président de la commission de musique, Philippe Membrez a commenté les temps forts de l'an 2000. La 23^e fête des jeunes musiciens en mai à Alle a remporté un vif succès avec 600 musiciens. Il en a été de même pour le Lutrin d'or-

ganisé conjointement par les formations de La Neuveville et du Landeron. Il a réuni avec un égal bonheur 600 musiciens. Le Vadais relève qu'il y a de plus en plus de collaboration intercantonale, à l'image du camp des jeunes qui s'est déroulé aux Verrières, regroupant une soixantaine de jeunes musiciens neuchâtelois et jurassiens. Un coup de chapeau a été adressé à Blaise Lab, du Noirmont, champion suisse des solistes (catégorie euphoniens) ainsi qu'à Marcel Gi-

gandet, de la même localité, qui a remis une centaine d'attestations à des jeunes ayant suivi les cours de la FJM.

Expo.02 Au niveau du calendrier, l'année 2001 sera marquée par la 31^e fête fédérale de musique à Fribourg en juin. Saint-Imier, Courtételle, Le Noirmont et Mervelier en découvrant en deuxième division. Huit autres fanfares jurassiennes seront du voyage. On recherche pour l'automne un organisateur pour la fête des jeunes musicales, alors

que le prochain Lutrin d'or est prévu en 2002. Enfin, à l'horizon, la 37^e Fête jurassienne, prévue en 2004. Ici aussi, une société organisatrice est recherchée. Si l'on sait qu'un Festival suisse de musique de divertissement se profile à l'horizon et qu'un ensemble jurassien imposant (2002 musiciens si possible) est en gestation en vue d'Expo.02, où la région jurassienne est partenaire, on voit que le calendrier sera nourri ces prochains temps.

Michel Gogniat



C'est la première fois que les musiciens méritants ayant 50 ans de fanfare étaient si nombreux à être récompensés. photo Gogniat

78 musiciens méritants

25 ans de musique Myriam Allemann (Plagne), P-A Jobin (Les Bois), Hans Villiger (Courcelon), Jacques Eray (Saint-Imier), Joël Racine (Lamboing), Philippe Boillat (Les Pommerats), Christian Michelotti (Péry-Reuchenette), Michel Maire (Courrendlin), Dominique Leuenberger (Courrendlin), Peter Gasser (Bévilard), Thierry Boillat (Loveresse), Alcide Aeberhard (Reconvilier), André Neukomm (Grandval), Frédy Blauer (Boécourt), René Känzig (Crémines), Philippe Trouillat (Coeuve), André Trouillat (Coeuve), Serge Rohner (Villeret), Michel Ouevray (Courge-

nay), J.-P. Studer (La Ferrière), Denis Jeannerat (Bassecourt), Daniel Boillat (Les Breuleux), Frédéric Donzé (Les Breuleux), Patrick Georgy (Glovelier) et Claude Jacquemin (Cornol).

35 ans de musique Maurice Fritschi (Malleray), Christian Gauchat (Prêles), André Maître (Saint-Ursanne), Jean-Louis Maspero (Plagne), J.-F. Chételat (Courfaivre), Gabriel Theurillat (Les Breuleux), Henri Schwab (Perrefitte), Jacques Choffat (Bassecourt), Gérard Racine (Lamboing), André Courbat (Buix), Yvan Daucourt (Courgenay), Pierre Chavanne (Coeuve), Roger Borruat (Chevenez),

Edouard Kleisl (Courtételle), J-PParrat (Courtételle), Eric Charpié (Bévilard), J.-P. Schöni (Bévilard), André Beuchat (Fontenais), Roland Theubet (Courrendlin), J.-F. Gerber (Delémont), Willy Eicher (Corban), Rémy Boillat (Loveresse), Gérard Sautebin (Loveresse), Gian-Luigi Colombo (Le Noirmont), Gérard Laville (Chevenez), Michel Riat (Chevenez), Marcel Lanoir (Boécourt), Francis Bourquard (Alle) et Alain Schnepp (Alle).

50 ans de musique Charles Kobel (Courtelary), Marcel Pfister (Malleray), André Perrolle (Bassecourt), René Hulmann, Jean-Marie Wermeille, François

Willemin, Paul Willemin et Raymond Willemin tous de Saulcy, Georges Charmillot (Vicques), J.-P. Herrli (Villeret), André Barth (Courtételle), Serge Cortat (Fontenais), Jean Beyeler (Courrendlin), André Seidler (Chevenez), Harold Habegger (Courat), Roger Thiébaud (Bienne) et Jean Gertsch (Bienne).

60 ans de musique Laurent Bregnard (Courtemaiche), Denis Chèvre (Vicques), Philippe Currat (Vicques), Gaston Noguès (Delémont), Paul Froidevaux (Le Noirmont), Marcel Champion (Courrendlin) et Albert Champique (Prêles).

MGO

Miécourt Les Amis du château font le point

La Fondation des amis du château de Miécourt (FACMI) fait le point sur les activités déployées en l'an 2000. Outre des expositions artistiques, elle a inauguré l'arboretum financé par le Fonds suisse du paysage et l'entreprise horlogère Aude-mars-Piguet. Les cinq premiers damassiniens ont été plantés.

La rénovation des bâtiments a été poursuivie. Un jeune archéologue neuchâtelois, Christian de Reynier, a étudié les possibilités de rénovation du rural. Son rapport final relève que le site était occupé au X^{II}e siècle. La rénovation devra s'efforcer de maintenir des signes des différentes étapes connues par l'immeuble. Pour le musée de la distillerie, la Confédération n'a pas accepté le projet d'architectes jurassiens. Il a fallu faire appel à des professionnels de la muséographie. Des propositions seront discutées au printemps prochain. Le château de Miécourt fera en outre l'objet d'une étude universitaire menée par une jeune Juras-

sienne qui déposera son mémoire en automne. Pour la restauration du mur d'enceinte, un maître de pratique des maçons du Centre professionnel de Moutier a fait des propositions précises et émis des recommandations. Les travaux reprendront au printemps.

En 2000, la FACMI a reçu plusieurs soutiens importants: 300.000 francs de la Loterie romande, 250.000 du Fonds suisse du paysage, qui ont servi au remboursement partiel de l'avance communale de 350.000 francs. Ce fonds a aussi alloué 30.000 francs à un professionnel chargé de récolter des aides financières. Enfin, l'Office fédéral de la culture a alloué 120.000 francs pour la restauration du bâtiment principal et 30.000 francs comme contribution aux recherches archéologiques. Dernier élément, les dégâts provoqués par l'ouragan Lothar, plus de 60.000 francs, seront en partie couverts par l'assurance immobilière. VIG

Soleil Nouvel espace intronisé par une Bâloise

Jusqu'au 18 février prochain, il est possible de découvrir les œuvres de Stéphanie Grob aux cimaises de la galerie du Soleil à Saignelégier. Le nouvel espace intronisé à cette occasion met en valeur les grandes toiles de l'artiste bâloise. Elle est la première à profiter de cet agrandissement savourant le volume et la lumière qui le baignent. Stéphanie

Grob, 44 ans, nous vient de Bâle. Elle peint depuis toujours et enseigne le dessin. Si les œuvres accrochées semblent abstraites, elles traduisent une quête où l'enfant-loup, l'homme-reptile, le rapport entre l'homme et la nature et par extension le rapport entre la culture et l'activité humaine transpirent. Des toiles très sensibles à découvrir. MGO



Stéphanie Grob est la première à accrocher ses toiles dans la nouvelle galerie du Soleil. photo Gogniat

Terrible accident Choc mortel en Ajoie

Les accidents mortels s'enchaînent en ce début d'année sur les routes jurassiennes. Après le décès d'une piétonne, fauchée par une voiture sur un passage piéton sur les routes de Saignelégier voici une semaine, un nouveau choc mortel s'est produit en Ajoie dans la nuit de vendredi à samedi. Un jeune homme de Fregiécourt y a perdu la vie. Il est entré en collision avec deux jeunes de Cornol. Cet accident s'est déroulé dans la nuit de vendredi à samedi vers 3h30 du matin. Il s'est produit sur le long bout droit entre Cornol et Courgenay, peu avant l'entrée de la bretelle menant à la Transjurane.

Passagers bloqués

Une voiture occupée par deux jeunes et venant de Cornol se dirigeait sur Courgenay. Une autre voiture venant de Courgenay était occupée par Michaël Meyer, un jeune homme dans la vingtaine et ha-

bitant Fregiécourt. Pour une cause indéterminée, ce second véhicule est entré en collision frontale avec la première peu avant le sommet du dos d'âne. Il est question d'une route verglacée et d'une vitesse excessive. Sous l'effet du choc très violent, les deux voitures ont été projetées de part et d'autre du talus. Blessés, les deux occupants de la première voiture ont été dirigés sur l'hôpital régional de Porrentruy. L'occupant du second véhicule, le jeune de Fregiécourt, devait décéder sur les lieux de l'accident. Il a été fait appel au groupe de désincarcération pour extraire un des blessés de la première voiture ainsi que la victime de la seconde voiture. Les deux véhicules sont détruits. La gendarmerie, le groupe accident, six hommes du centre de renfort ainsi que les Ponts et chaussées sont venus sur place. La route a été fermée durant plus de quatre heures. MGO

Forum de Davos Manifestation du Bélier annoncée

Dans un communiqué diffusé hier, le groupe Bélier aborde la question du Forum de Davos, de la mondialisation et de l'envoi de policiers jurassiens aux Grisons. Les jeunes autonomistes désapprouvent l'envoi de force de l'ordre jurassienne à Davos et annoncent à cet effet une manifestation mercredi prochain à Delémont.

«La jeunesse du Jura veut l'ouverture au monde. Mais pas n'importe laquelle. Si nous prônons une solidarité accrue entre les peuples, avec ses corollaires que sont l'accueil, le rejet de la xénophobie ou l'intensification des échanges cul-

turels, nous disons clairement non à une dissolution de notre identité... dans une vaste tambouille mondiale à l'uniforme et répugnante saveur américaine!» S'il n'est pas facile de répondre à ces nouveaux défis, indique le groupe Bélier, une prise de conscience est déjà une saine réaction. Il précise: «La défense de sa culture, de sa langue est la pièce maîtresse de notre lutte». Et de se dire solidaire des mouvements anti-mondialisation tout en invitant les Jurassiens à aller manifester samedi prochain à Davos.

D'autre part, le Bélier a appris que cinq agents jurassiens seront à Davos lors de ce forum. Chef de la police juras-

sienne, Bernard Dula a indiqué qu'il s'agissait de «d'un devoir d'assistance envers les autres corps de police». Les jeunes autonomistes dénoncent la promptitude du chef de la police à aider ses collègues. Ils ne comprennent pas non plus l'attitude du ministre Claude Héche dans cette affaire.

Le Bélier condamne donc l'envoi d'agents à Davos. Il va le faire savoir lors d'une manifestation annoncée mercredi prochain en fin de journée en gare de Delémont, suggérant en conclusion à Bernard Dula «de demander aux autres corps de police un important renfort pour ce soir-là». MGO

Soyhières Voiture dans la Birse

Un accident est survenu samedi vers 20h40 sur le tronçon Soyhières-Delémont à la hauteur du dépôt Bellerive. Deux véhicules se suivaient. Le premier a manifesté son intention de bifurquer à gauche, quand le second a entrepris le dépassement. Sous l'effet du choc, l'une des voitures a été projetée dans la Birse sur le toit. Les deux occupants de cet engin, blessés, ont été dirigés sur l'hôpital de Delémont. Dix-huit hommes du groupe de renfort de Delémont ont dû intervenir pour remonter les deux blessés qui se trouvaient en contrebas. Les deux véhicules sont hors d'usage. MGO

Les Emibois Une voiture finit sur le toit

Un accident de la circulation s'est déroulé samedi matin vers 7 heures.

Un automobiliste qui circulait des Emibois en direction de Saignelégier a perdu la maîtrise de son engin non loin de la place d'évitement qui précède le pont de Muriaux.

Le véhicule a terminé sa course sur le toit, entre la glissière de sécurité et la voie de chemin de fer. Par chance, la police n'a déploré aucun blessé.

La voiture est hors d'usage et la gendarmerie est venue sur place pour procéder au constat. MGO

Chefs de section Nouvelle répartition sur la montagne

Suite au décès du chef de section du Noirmont, le Département de la santé, des affaires sociales et de la police a procédé à une nouvelle répartition des localités. Ainsi Joseph Queloz, de Saint-Brais, se voit nommer chef de la section militaire de Saint-Brais, Le Bémont, Les Emibois, Les Enfers, Goumois, Montfalcon, Montfaverger, Muriaux, Les Pommerats et Saignelégier.

Quant à Jean-Marie Boillat, des Bois, il est chargé du secteur des Bois, du Boéchet et du Noirmont. MGO

BRÈVES

«Oui à l'Europe» Le PDC crée la surprise avec 55% de oui

Résultat du vote: 189 voix pour, 148 contre. Le tonnerre d'applaudissements qui suit marque la satisfaction des gagnants mais aussi la surprise générale, samedi à Berne: l'initiative «Oui à l'Europe» était donnée perdante devant l'assemblée des délégués PDC, réunis pour le scrutin du 4 mars. Joseph Deiss, représentant du parti au Conseil fédéral, est désolé mais reconnaît volontiers qu'il existe des situations plus difficiles.

De Berne:
François Nussbaum

L'assemblée des délégués a reconduit dans leur mandat le président du parti, Adalbert Durrer, et les vice-présidents Rosmarie Zapfl et François Lachat. En vue du 4 mars, les délégués ont par ailleurs rejeté l'initiative Depner «pour des médicaments à moindre prix» (229 sans opposition) et l'initiative «Rues pour tous - à 30 kmh» (189 contre 33). Mais c'est «Oui à l'Europe» qui a tenu la vedette.

Ce fameux jour à Bâle

En ouvrant le débat, le conseiller aux Etats Filippo Lombardi a exhorté le parti à



Le conseiller fédéral Joseph Deiss, plutôt satisfait, à l'assemblée des délégués du PDC à Berne. photo Keystone

ne pas se déchirer sur la question européenne. Il a rappelé le congrès PDC de Bâle (avril 1998), lors duquel l'objectif de l'adhésion à l'UE (sans calendrier) avait été plébiscité à 90%. Mais l'initiative «Oui à l'Europe» pose aujourd'hui une question institutionnelle:

faut-il forcer le Conseil fédéral à ouvrir «sans délai» des négociations d'adhésion?

Le débat a planté le décor. Il y a ceux qui refusent la position définie à Bâle (le conseiller aux Etats schwytois Bruno Frick); ceux qui ne rejettent que la forme de

l'initiative (le conseiller national saint-gallois Felix Walker) et ceux qui appuient l'initiative, sans réserve (le jurassien Jérôme Oeuvray) ou avec le regret de l'échec d'un contre-projet (la conseillère nationale zurichoise Rosmarie Zapfl).

Treize délégués sont ensuite intervenus, dont dix en faveur de l'initiative. «Essayons d'entrer dans l'UE avant l'Albanie», «ne bouchez pas l'avenir de la jeune génération», «écoutons davantage les Romands», «si nous sommes les meilleurs, prouvons-le», a-t-on entendu d'un côté. De l'autre, le ton était à la prudence: «Appliquons déjà les bilatérales», «priorité logique aux réformes internes», «la Suisse n'est pas mûre».

Le conseiller national jurassien François Lachat a souligné le «manque de diligence» du Conseil fédéral et les lenteurs du Parlement. «Il y aura

toujours une raison d'attendre mais, ce faisant, on s'enferme dans la logique des anti-européens», assure-t-il. Son collègue genevois Jean-Philippe Maître, qualifiant «faute politique» le refus du contre-projet au Conseil des Etats, appelle les tièdes à «au moins s'abstenir».

Les radicaux avec l'UDC

Le vote a pris tout le monde de court: on pronostiquait 55% de non et 45% de oui, c'est l'inverse qui s'est produit. Ce qui, au-delà du score lui-même, a soulagé de nombreux délégués: les convictions pro-européennes ne sont pas seulement à gauche, et pas seulement romandes. Voilà donc les radicaux (rejet à 133 contre 98 il y a dix jours) poussés dans le camp du refus emmené par l'UDC.

FNU

Le POP: oui à l'initiative

Le Parti suisse du travail (PdT/POP) soutient l'initiative «Oui à l'Europe». Il le fait «non dans un enthousiasme béat mais avec un esprit eurocritique», fait savoir son comité central qui s'est réuni ce week-end à Neuchâtel.

Dans un communiqué publié hier, le PdT/POP se dit «proche de ceux qui, à l'intérieur des pays membres de l'UE, luttent en faveur de l'application généralisée de la Charte sociale et s'opposent à la prédominance de l'Europe des marchands».

Le comité central du PdT/POP recommande également le oui à l'initiative populaire «Rue pour tous». Il rejette en revanche le troisième objet soumis au vote le 4 mars prochain, à savoir l'initiative «pour des médicaments à moindre prix»./ats

Un résultat représentatif

Comme beaucoup d'autres, le conseiller national vaudois Jacques Neiryneck rayonnait à l'issue du vote. «J'attendais au mieux un score très serré mais, visiblement, les idées sont en train de changer». Surtout, dit-il, «ce résultat est beaucoup plus représentatif que la situation de blocage du Parlement, où les représentants de Suisse centrale au Conseil des Etats ont un poids disproportionné».

La conseillère nationale saint-galloise Lucrezia Meier-Schatz partait, elle aussi, perdante. «Je constate que le travail d'information et de rappel des étapes précédentes vers l'Europe, effectué dans les sections a payé: les gens ont pu être sensibilisés». Ce résultat va en tout cas permettre aux témoins pro-européens du PDC de «mieux s'engager dans la campagne, avec davantage de crédibilité».

Quant à Joseph Deiss, qui venait d'expliquer aux délégués le refus «un peu embarrassé» du Conseil fédéral (d'accord avec l'objectif d'adhésion de l'initiative, mais pas avec les modalités qu'elle propose), il estimait que le parti avait suivi «la ligne clairement définie par le congrès de Bâle». Il est désolé, bien sûr, mais il connaît «des situations de désaccord avec son parti plus pénibles que celle-là». FNU

Obsèques Marée humaine pour Kabila

Une marée humaine a accueilli la dépouille de Kabila à Kinshasa. Le président angolais Jose Eduardo Dos Santos a exhorté hier les belligérants en République démocratique du Congo (RDC) à dialoguer pour mettre un terme à la crise que traverse le pays.

La capitale accueillait la dépouille du président Kabila. Le gouvernement avait averti samedi soir qu'il «ne tolérerait aucun trouble à l'ordre public» pendant les obsèques et qu'il était prêt à employer «tous les moyens».

La foule, un véritable mur humain, empêchait souvent le cortège d'avancer. Par endroits, les forces de l'ordre semblaient débordées. Le cercueil de M. Kabila a trouvé refuge dans le palais du Peuple, après son périple dans la capitale. Les honneurs militaires ont été rendus sur le tarmac de l'aéroport, où étaient présents la veuve du chef de l'Etat et son fils, le général-major Joseph Kabila, à la tête du pays depuis mercredi. Un détachement d'honneur des Forces armées congolaises (FAC) a rendu les honneurs au président assassiné. Les funérailles, doivent se poursuivre jusqu'à demain. /ats

Vatican Le pape Jean-Paul II prépare sa succession et nomme 37 cardinaux

Le pape Jean-Paul II a annoncé hier la nomination de 37 nouveaux cardinaux. Le collège cardinalice compte désormais 178 membres. Ces prélats sont les premiers conseillers du souverain pontife.

Les 37 élus seront confirmés dans leur rang lors du prochain consistoire le 21 février prochain. Parmi eux, 128 cardinaux ont moins de 80 ans et peuvent élire le pape en cas de conclave. L'un d'entre eux, le jésuite Roberto Tucci aura 80 ans le 21 avril prochain.

Le consistoire battra tous les records de «création» de cardinaux, le précédent record ayant été la nomination de 33 cardinaux en 1969 par le pape Paul VI.

Parmi les nouveaux «princes de l'Eglise» on relève les noms de Mgr Louis-Marie Billé, archevêque de Lyon, du patriarche de Lisbonne, Mgr José da Cruz Policarpo et de Mgr Crescenzo Sepe, le secrétaire général du Comité du grand Jubilé ainsi que de la nomination surprise du père jésuite Roberto Tucci,

l'organisateur des voyages du pape.

Deux noms révélés

Le pape a également annoncé qu'il avait l'intention lors du prochain consistoire de révéler les noms des cardinaux nommé «in pectore» (dans le coeur) c'est à dire en secret pour des raisons de sécurité ou politiques. Jean-Paul II avait nommé deux cardinaux «invisibles» lors du dernier consistoire en 1998.

Ils pourraient être des prélats de «l'Eglise souterraine» comme en Chine ou des ecclésiastiques appartenant à la Curie romaine trop engagés dans leurs tâches pour accéder à la dignité de la pourpre cardinalice. Ils ne sont pas électeurs tant que le pape n'aura pas révélé leur nom.

Nombre record d'électeurs

Selon une règle fixée par Paul VI, le nombre d'électeurs du pape doit être de 120, le pape Jean-Paul II a donc «dérégulé la règle» en en désignant 9 de plus ou 10 si l'on tient compte de l'âge du père Tucci qui n'aura 80 ans qu'en avril prochain.

Le prochain consistoire qui se tiendra dans la basilique Saint Pierre au Vatican sera le huitième convoqué par Jean-Paul II depuis le dé-

but de son pontificat en 1978. Au cours des sept consistoires précédents le pape a nommé 157 cardinaux./ats-afp



Le pape Jean-Paul II a nommé hier 37 nouveaux cardinaux, un nombre inhabituellement élevé. photo ap

En Suisse, le vote tactique n'a pas la cote. On préfère se prononcer en référence à une stratégie annoncée. Certains diront que l'initiative «Oui à l'Europe» brouille ce raisonnement, comme l'avait fait à l'époque l'initiative pour la suppression de l'armée: on peut voter oui, de toute façon elle ne passera pas.

Commentaire Tactique et stratégie

Ce serait fortement réducteur. On ferait d'ailleurs faire injure au PDC: il s'est prononcé samedi pour cette initiative en cohérence avec sa ligne pro-adhésion définie en 1998. On est bien dans la stratégie, non dans la tactique. Parce qu'il y a de multiples raisons stratégiques de ne pas suivre la logique du Conseil fédéral.

Bien sûr, «Oui à l'Europe» n'obtiendra pas la majorité des cantons. Mais, avec une éventuelle majorité populaire, la demi-victoire serait déterminante pour la suite, même si le Conseil fédéral jure qu'il fera une interprétation purement formelle du résultat (il s'agit d'ouvrir des négociations, pas d'adhérer).

Pascal Couchepin affirme que de telles négociations prendraient 18 mois et qu'il faudrait voter sur les résultats (donc sur l'adhésion) en 2004, soit beaucoup trop tôt pour obtenir une double majorité. Peu de gens croient à ce calendrier, qui repose d'ailleurs sur une impossible victoire de «Oui à l'Europe».

Et même si c'était le cas, serait-ce si dramatique? Il faut bien admettre qu'on n'évaluera pas beaucoup dans ce dossier si on ne se met pas en état de devoir respecter des délais impératifs. «Oui à l'Europe» en offre une première occasion, théorique puisqu'elle sera rejetée. Donc il en faudra d'autres.

Moritz Leuenberger parlait récemment de préparer le terrain de l'adhésion. Priorité: appliquer les accords bilatéraux et en négocier d'autres. Ensuite seulement, étudier les effets d'une adhésion sur la Suisse. L'objectif d'adhésion date de 1991 et, dix ans plus tard, l'étude des effets figure encore en troisième priorité... François Nussbaum

Partis Les jeunes conservateurs créent «Young4FUN.ch»

Les jeunes conservateurs ont décidé d'unir leurs forces pour mieux défendre les intérêts d'une Suisse neutre et indépendante. Pour ce faire, ils ont créé samedi à Winterthur l'association «Young4FUN.ch».

La Suisse doit rester libre, indépendante et neutre (frei, unabhängig, neutral - d'où les initiales FUN), expliquent ces politiciens en herbe proches de l'UDC. Ils s'opposent fermement à l'adhésion à l'Union européenne ou à l'ONU et veulent empêcher l'envoi de soldats suisses armés à l'étranger. «Young4FUN.ch» est appelé à prendre la relève de l'organisation «Jeunesse suisse contre les bilatérales». D'après ses propres indications, l'association compte actuellement quelque 400 membres.

L'assemblée constitutive a reçu le patronage du Zurichois Hans Fehr, conseiller national UDC et par ailleurs directeur de l'Association pour une Suisse indépendante et neutre (Asin). /ats

Agriculture que Coop ne baisse pas les prix

Souvent aux avant-postes des luttes agricoles romandes, Fernand Cucho, secrétaire neuchâtois de l'Union des producteurs suisses (UPS), souhaite une véritable coordination nationale des producteurs. Et des paysans un peu plus causants et cordiaux.

«*Quelquefois je me sens comme un foyer qui a étendu ses racines et ses branches et qui empêche la relève de pousser. Mais à l'UPS on réfléchit très sérieusement à la suite.*» Secrétaire à l'UPS depuis dix-huit ans, le Neuchâtois Fernand Cucho, 55 ans, agriculteur à temps partiel à Lignièrès, est de (presque) toutes les manifestations où le monde paysan affiche sa grogne et sa combativité. Le conseiller national vert en est devenu le porte-parole quasi-institutionnel.

- D'ici peu, les paysans rencontrent les grands distributeurs dont Coop. Pour négociateur quoi?

- Nous avons au moins trois revendications où nous serons intransigeants. D'abord, nous voulons que Coop s'engage formellement à ne pas baisser de 20% en cinq ans les prix à la production des produits

frais. Ensuite, nous voulons que Coop accepte d'entrer dans les interprofessions (Proviande, Fruits et Légumes) pour discuter, avec les producteurs, des prix, des marchés et de la qualité. Le groupe utilise volontiers des images de ferme et de paysans partenaires: nous voulons les prendre à leur propre logique publicitaire! Notre troisième revendication, c'est que Coop applique des critères pour l'importation correspondant aux exigences suisses de production. Enfin, avec l'UPS et Agora (Associations des groupements et organisations romandes de l'agriculture) nous arriverons avec des revendications de prix.

- La déclaration de Coop n'était quand même pas innocente?

- Son but était bien de faire pression sur les prix. Nous, nous ne voulions pas nous acharner sur les employés de magasins gagnant 3000 francs par mois. Nos manifs chez Coop, destinées aussi à sensibiliser le monde politique, avaient un mot d'ordre (ne pas gêner l'accès ni les clients) qui a été bien suivi. Nous aimerions dire à Coop: restez une coopérative et ne vendez pas n'importe quoi à n'importe quel prix; un label social peut



Manifestation d'agriculteurs devant le centre commercial Coop de Signy dans le canton de Vaud, le 12 janvier dernier. photo Keystone-a

aussi être un très bon argument publicitaire!

- Le prix du litre de lait a été maintenu à 77 ct. Vous demandiez davantage...

- On a observé que les conditions du marché libéralisé ne s'étaient pas effondrées mais permettaient de maintenir voire d'augmenter le prix. C'est de bon aloi de demander plus pour conserver le même niveau et d'utiliser le prix-sym-

bole du lait. Ce qui ne nous a pas empêchés d'envoyer une lettre aux fédérations laitières pour exiger une négociation sur la base de 80 ct par kilo.

- La restructuration agricole ne va pourtant pas s'arrêter là?

- En 99, il y a eu 2700 exploitations de moins, c'est une sorte de record très inquiétant. Et la reprise économique peut aussi pousser des

paysans à se recycler dans un autre métier. Mais si l'on répond aux attentes de la population pour une alimentation saine, si l'on réussit une réforme agricole qui vise un cadre équilibré et équilibrant, on peut rester relativement nombreux dans l'agriculture.

Propos recueillis par Gérard Tinguely «La Liberté»

Rattraper trente ans de retard

Fâchés, déboussolés, inquiets de leur avenir, les agriculteurs suisses ont multiplié ces dernières semaines les actions d'éclat. Ils ont choisi les centres d'achat Coop pour médiatiser leur blues.

En dix ans, on le sait, ils ont perdu 30% de leur revenu et ne sont pas au bout de leurs peines. Pourtant, ce n'est pas l'adhésion à l'Union européenne qui les émeut; c'est d'être en amont d'une chaîne où ils sont seuls à faire les efforts que le marché attend. Entretien avec Jacques Janin, directeur de Prométere, l'Association vaudoise de promotion des métiers de la terre.

- A quoi riment ces manifestations autour des centres commerciaux?

- On laisse croire au consommateur qui va faire son tourisme alimentaire à l'étranger que c'est la faute des agriculteurs si, ici, les prix sont plus élevés - le différentiel est en effet de 25% en moyenne. Or, si l'agriculture suisse était aujourd'hui placée dans les conditions prévalant dans l'UE, à savoir contrainte à

une baisse de moitié des prix agricoles, les prix des produits alimentaires, eux, ne diminueraient que de 7%. Où est passé le reste du surcoût, soit 18%? Dans les entreprises de transformation et de distribution!

- Mais les manifs épargnent Migros...

- Migros, en ce moment, se montre beaucoup plus collaborative avec les organisations agricoles. Ses coopératives régionales participent aux interprofessions (ex: celle du gruylère) où sont prises les décisions concernant un produit du début à la fin de la chaîne. Tandis que Coop refuse de s'associer aux discussions et pratique l'abus de puissance. Par ailleurs, Migros demeure un énorme industriel de la transformation largement implanté en Suisse, tandis que Coop tend à liquider ce secteur pour s'approvisionner là où les prix lui conviennent le mieux, largement à l'étranger. Il ne s'agit donc pas seulement d'obtenir que les distributeurs répercutent les baisses de prix consenties par les paysans à la production; encore faut-il qu'ils fassent leur part de sacrifices.

- Pourquoi cette inquiétude dans les milieux agricoles?

La crise de l'agriculture «soviétique», où l'Office fédéral de l'agriculture décidait pratiquement pour chaque exploitation, a éclaté au moment de la chute du Mur de Berlin. Nous avions trente ans de retard sur les pays voisins. D'abord, la Suisse n'était pas membre d'une CEE qui avait entamé sa révolution agraire en 1963, avec le plan Mansholt. Deuxièmement, elle n'était jamais sortie d'une économie de guerre personifiée par le trio Wahlen, Guisan et Pilet-Golaz, puisque la guerre froide incitait les autorités à maintenir l'indépendance de notre approvisionnement. En troisième lieu est arrivée la mondialisation avec les négociations du GATT entamées en 1987 et conclues à Marrakech en 1994. Enfin s'est greffée là-dessus une montée de la sensibilité écologique: avec sa montagne de beurre, ses surplus de toutes sortes, les budgets qui explosaient, le paysan a été considéré comme un coûteux pollueur.

Mais en 1993, une nouvelle politique agricole a été mise en place, qui postulait à la fois plus de marché et plus d'écologie, sans parler de la notion de bien-être des animaux...

C'est là qu'est intervenue l'idée des paiements directs, qui permettait de découpler la politique des prix de celle des revenus. Les paiements directs n'ont pas servi qu'à compléter les prix, mais aussi à promouvoir une agriculture plus écologique. D'ailleurs, en la matière nous avons pris de l'avance sur les pays voisins, et là c'est l'UE qui nous copie! Je suis d'ailleurs ravi de voir des ministres écologistes à la tête de l'agriculture en France et en Allemagne, ça ne peut qu'égaliser les coûts.

- On dit toujours que le revenu agricole s'est effondré. Avez-vous des exemples?

- Tant que vous voulez. En 1993, le kilo de lait se vendait 107 centimes, en 1999 il n'en valait plus que 77. Idem pour les céréales panifiables dont le prix au quintal est tombé de 105 à 70 francs. Rien d'étonnant à ce que le rendement brut de l'agriculture ait dégrin-

golé de 10 milliards en 1990 à 7,3 milliards en 1999. Pendant ce temps, les paiements directs augmentaient, c'est vrai, et ils ont évité un exode massif. Mais ils n'ont augmenté que de 0,8 à 2,1 milliards. Au fond, c'est cette demi-compensation qui est à l'origine d'une grogne assez générale.

- L'avenir se présente-t-il de manière plus riante?

C'est à voir. Car si, dans la Politique agricole 2002, il est précisé que l'écart des prix avec l'Europe doit être comblé de moitié, le rapport d'intégration de 1999 prévoit, lui, un comblement complet. Quand on sait que le prix européen des céréales est de 20 francs, on ne peut pas dire que le plus gros est fait! D'autant plus que l'enveloppe financière restera bloquée; il faudra se débrouiller avec 3,5 milliards de paiements directs par an, tandis que les prix baisseront et qu'on s'attend à une nouvelle réduction du revenu brut agricole de 2,5 à 1,4 milliard entre 2003 et 2007.

Propos recueillis par Gian Pozzy «L'Agefi»

BRÈVES

Poste Gygi défend son plan

Le directeur général de La Poste, Ulrich Gygi a multiplié les interventions ce week-end pour défendre le plan de restructuration de l'entreprise. Confronté hier aux reproches des syndicats sur le plateau de l'émission «Droit de cité» de la TSR, le patron de La Poste a déclaré que la restructuration allait accroître la notion de service public car certains clients disposeront d'un service au porte-à-porte. Répondant aux critiques d'élus municipaux, il a précisé que les communes qui le désiraient pourraient conserver leur office. Cette option pourrait toutefois requérir l'aide des collectivités. Selon M. Gygi, La Poste doit s'adapter à la mobilité croissante des gens. /ats

Migros Regards vers l'étranger

Migros ne fera briller son enseigne orange qu'en Suisse et dans les régions limitrophes. Une expansion à l'étranger de Globus et du voyageur Hotelplan est, par contre, probable. La croissance du chiffre d'affaires en 2001 devrait être identique à 2000. Le «M orange» ne s'exportera pas, a indiqué hier le directeur de Migros Peter Everts, dans une interview parue dans la «SonntagsZeitung». Comme en 2000, le chiffre d'affaires de Migros pour cette année devrait connaître une croissance de 3,1%. Des ventes pour 100 millions de francs ont pu être réalisées grâce aux offres du 75e jubilé. /ats

Aviation Sabena, accord rejeté

Les syndicats ont rejeté l'accord passé entre l'Etat belge et SAirGroup, les deux actionnaires de Sabena. Ce dernier prévoit le versement d'argent frais à la compagnie aérienne belge afin de lui permettre de poursuivre ses activités. «Des discussions auront encore certainement lieu aujourd'hui» a indiqué hier, Patrick Jeandrain, porte-parole de la compagnie belge. Parvenir à un accord avant la tenue du conseil d'administration de Sabena devient une priorité. Les divergences portent sur la convention collective de travail (CCT), les salaires, les suppressions de poste, prévues entre 450 et 500, et le processus de filialisation de la compagnie. /ats

Visite Général malais en Suisse

Le général malais Dato Seri Mohd Hashim ben Hussein est arrivé en Suisse hier pour une visite de travail. Les membres du Fonds Bruno Manser (FBM) se sont appuyés sur sa présence pour dénoncer le comportement de l'armée malaisienne vis-à-vis des Pénans. Le chef des forces terrestres malaisiennes doit rencontrer aujourd'hui des représentants du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports. La visite du général n'aurait «rien à voir» avec Bruno Manser. Les militants du FBM ont demandé la création d'une réserve pour les Pénans, en vertu des promesses du gouvernement du Sarawak datant de 1987. /ats

Justice Genève poursuivra Borodine

La justice genevoise estime avoir recueilli suffisamment de preuves contre Pavel Borodine pour poursuivre son enquête pénale sans l'aide de la Russie. L'ancien intendant du Kremlin est soupçonné de blanchiment d'argent et de corruption.

«Nous sommes en mesure de prouver que Pavel Borodine a touché d'énormes commissions lors de conclusions de contrats entre la Russie et des entreprises étrangères», a déclaré le procureur général genevois Bernard Bertossa dans une interview parue samedi dans le quotidien russe «Kommersant».

Le secrétaire exécutif de l'union Russie-Bélarus, âgé de 54 ans, a été arrêté jeudi aux Etats-

Forum de Davos 300 opposants étrangers refoulés

La tension monte d'un cran à quelques jours du Forum de Davos. Le gouvernement américain déconseille à ses ressortissants de se rendre dans la station. La Suisse a interdit à 300 opposants étrangers l'entrée sur son territoire.

Les personnes concernées par ces interdictions ont déjà par le passé fait preuve de violence lors de réunions internationales, a indiqué la conseillère fédérale Ruth Metzler dans une interview au «SonntagsBlick». Elle s'est dite inquiète de cette augmentation d'agressivité.

La cheffe du Département fédéral de justice et police a ajouté qu'il n'y aura en aucun cas une confrontation directe entre armée et manifestants.

Berne a mobilisé quelque 600 soldats supplémentaires dans la station, pour soutenir la police cantonale grisonne et les 300 gardes-fortifications déjà sur place.

Ces mesures ne semblent toutefois pas rassurer le ministère américain des affaires étrangères. Il a estimé vendredi dans un communiqué que les manifestations annoncées contre la globalisation risquent malgré tout de déborder, comme ce fut le cas lors du sommet de l'OMC à Seattle ou de la réunion du FMI à Washington.

Davos joue son futur

Le porte-parole de la police grisonne a précisé samedi à l'ats qu'aucune mesure particulière ne sera mise en place pour les touristes américains. Selon lui, le système actuel est amplement suffisant. Une remarque reprise par le directeur de la justice grisonne Peter Aliesch dans les colonnes de la «SonntagsZeitung».

Pour lui, le futur de Davos en tant que station organisatrice du forum est en jeu. Si leur sécurité n'était plus garantie, les patrons de l'économie mondiale n'hésiteraient pas à changer de lieux d'accueil.

Ce week-end, les organisateurs du forum ont, par voie d'annonces dans la presse, répété qu'une manifestation serait une atteinte à la démocratie et à l'Etat de droit. Ils ont justifié en une dizaine de points le rôle du Forum et l'importance des enjeux à Davos.

Enfin, un groupe formé d'artistes et de parlementaires a pour sa part écrit une lettre au Conseil fédéral pour lui demander d'intervenir afin d'annuler l'interdiction de manifester. /ats

George W. Bush Entrée en fonction sous le signe des «valeurs» américaines

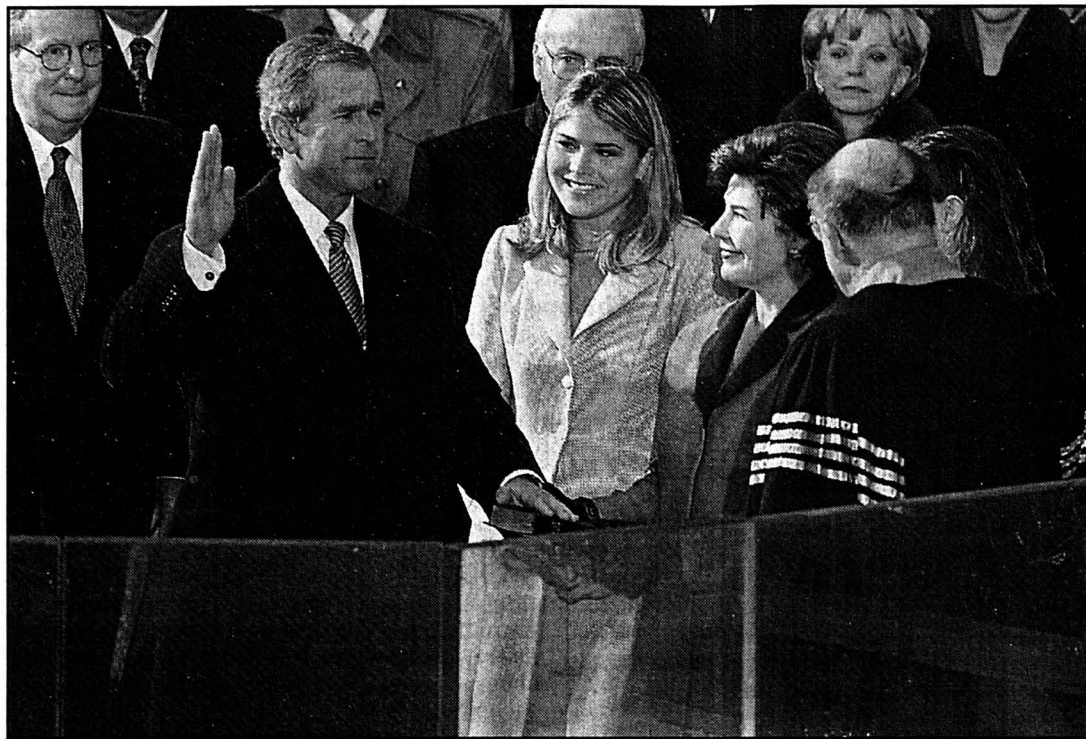
Le républicain George Walker Bush est devenu samedi le 43e président des Etats-Unis, succédant à Bill Clinton qui occupait la Maison-Blanche depuis 1993. Dans son discours d'investiture, il a appelé les Américains à être «des citoyens» et non «des spectateurs».

C'est à midi - comme le veut la tradition -, en plein air et sous une bruine glaciale, qu'il a prêté serment sur les marches du Capitole, à Washington: «Je jure solennellement de remplir fidèlement les fonctions de président des Etats-Unis et, dans toute la mesure de mes moyens, de sauvegarder, protéger et défendre la Constitution des Etats-Unis», a-t-il déclaré, conformément au texte de la Constitution américaine, la main droite levée et la gauche posée sur la Bible.

Il avait été précédé par Dick Cheney, devenu le nouveau vice-président, rôle de numéro deux qui devrait être particulièrement actif en raison de l'inexpérience relative du nouvel occupant de la Maison-Blanche.

Mesures de sécurité

Si la cérémonie s'est déroulée sans incidents, elle était entourée d'un dispositif de sécurité sans précédent. Et plusieurs milliers de manifestants étaient présents dans la capitale fédérale pour crier leur mécontentement quant à l'issue d'une élection qui aura vu un candidat minoritaire en voix devenir



George Bush a prêté serment devant le président de la Cour suprême fédérale William Rehnquist (de dos). Au centre, Jenna et Laura Bush, la fille et l'épouse du président.

président grâce au système des grands électeurs, et après une interminable prolongation en Floride.

Les yeux brillant d'émotion, George W. Bush a embrassé sa femme et ses deux filles, serré la main de Bill Clinton, puis entamé son discours d'investiture devant une foule bruyante et enthousiaste, où dominaient les imperméables transparents protégeant les spectateurs de la

pluie. Son père, George Herbert Walker Bush, lui-même président de 1989 à 1993, battu alors par Bill Clinton, a assisté avec une fierté certaine et une émotion visible à la cérémonie.

Une pensée pour Al Gore

Après avoir salué son prédécesseur, le nouveau locataire de la Maison-Blanche a remercié le vice-président Al Gore «pour une lutte menée avec dé-

termination et achevée avec élégance», allusion à la bataille du décompte des bulletins de vote qui l'a opposé à son rival démocrate, qui assistait à toute l'investiture avec la mine sombre.

«W», âgé de 54 ans comme Bill Clinton, a tracé dans son discours d'une quinzaine de minutes les grandes lignes de l'action qu'il entend mener à la tête des Etats-Unis. Et s'est engagé

solennellement à «construire une nation unie, faite de justice et d'opportunité». Le nouveau président, s'appuyant sans cesse sur les «valeurs historiques du pays», s'est placé sous la protection des principes suivants: civilité, courage, compassion, tempérament. George Bush a appelé les Américains à prendre leurs responsabilités, comme en écho au célèbre discours d'investiture de John Kennedy, qui appelait les Américains à se demander ce qu'ils pouvaient faire pour le pays, et non l'inverse.

Pas d'isolationnisme

Il a également énuméré certaines de ses priorités, la reconquête des écoles d'Amérique, la réforme des programmes de retraite et de santé pour les personnes âgées, la réduction des impôts pour redonner son énergie à l'économie. Au chapitre extérieur, «des ennemis de la liberté et de notre pays ne doivent pas s'y tromper: l'Amérique reste engagée dans le monde», a-t-il lancé.

Alors que le nouveau président se préparait à assister à plusieurs des nombreux bals d'investiture, de son côté le tout nouveau retraité Bill Clinton a participé à une cérémonie d'adieu sur la base militaire d'Andrews, avant de s'envoler, à bord d'un avion qui ne s'appellait plus Air Force One, pour New York où il va vivre désormais et dont son épouse Hillary est sénatrice./ap

C'est un signe ironique du destin. George W. Bush s'installe à la Maison-Blanche alors que la Californie s'éclaircit à la bougie. Voilà qui ne devrait pas déplaire aux quakers et aux écologistes radicaux. Mais le symbolisme d'un tel préliminaire n'échappera pas à tous ceux qui voient dans le 43e président des Etats-Unis, le plus mal élu du siècle écoulé, l'incarnation de l'obscurantisme. Ces adversaires irréductibles ont d'ailleurs donné de la voix samedi à Washington.

Commentaire Enjeux de société

Sachant ce qu'il doit au hasard d'une élection confuse, George W. Bush a tenu à rappeler dans son discours d'investiture qu'il serait le président de «tous les Américains». On sait le faible impact d'une telle profession de foi. Le président a beau avoir donné des gages aux minorités et à l'opposition parlementaire en nommant des personnes de couleur et quelques démocrates à de hautes fonctions, les progressistes ne veulent retenir que l'image rétrograde qui colle à l'ancien gouverneur du Texas. Et de justifier le choix, selon eux emblématique, d'un champion de la droite religieuse, John Ashcroft, pour occuper le poste-clé d'at-torney général.

Cette focalisation sur le Département de la justice n'a rien d'une foudrerie. Dans les mois et années à venir, il faudra pourvoir au remplacement de dizaines de juges fédéraux et surtout de plusieurs «sages» de la Cour suprême, dont le rôle oblique politique n'est plus à démontrer. Ce faisant, l'administration Bush pourrait peser sur les grandes questions de société - sécurité publique, religion, mœurs, etc. - les seules qui, à vrai dire, passionnent les Américains.

Reste à savoir si la quête de consensus finira par prévaloir sur les convictions initiales du candidat et les «valeurs» qu'il a allusivement évoquées samedi. On a vu avec Bill Clinton que la fonction présidentielle avait des propriétés normatives. Les Européens voudraient bien que ce tropisme agisse également sur les options commerciales, militaires et diplomatiques du président Bush. Sans quoi, ce sera le far west.

Guy C. Menusier

Procès Dumas Argent, sexe et corruption

Le procès Dumas, qui s'ouvre aujourd'hui devant le tribunal correctionnel de Paris, comporte tous les éléments d'un mauvais roman de mœurs: un ministre séducteur aux rapports ambigus avec l'argent, une courtisane déchue, un protagoniste en fuite. Et des millions disparus. Héros principaux: Roland Dumas, 78 ans, président démissionnaire du Conseil constitutionnel, ancien ministre des Affaires étrangères de François Mitterrand; Christine Deviers-Joncour, qui s'affuble du surnom de «Putain de la République»; Alfred Sirven, ex-numéro deux du groupe Elf, en fuite et qui se targue de détenir des secrets susceptibles de faire sauter la République. Dans les seconds rôles, Loïk Le Floch-Prigent, ancien PDG du groupe pétrolier Elf./ap

Philippines Une femme à la barre après l'éviction de Joseph Estrada

La transition s'est faite dans le calme à la tête des Philippines. Sous la pression de la rue, le président Joseph Estrada a cédé le pouvoir à la vice-présidente Gloria Arroyo. Intronisée, elle a multiplié hier les réunions pour fixer les priorités de son cabinet.

Comme en 1986, date du renversement du président Ferdinand Marcos, le changement de pouvoir s'est fait pacifiquement. «Je suis fier de montrer au reste du monde que nous pouvons descendre dans la rue pour défendre nos droits sans aucune violence», a déclaré un manifestant anti-Estrada.

Gloria Macapagal Arroyo a prêté serment comme nouveau chef de l'Etat samedi, peu après l'annonce de la démission de Joseph Estrada, ac-

cusé de corruption. La cérémonie, devant une foule en liesse, a eu lieu au sanctuaire d'Edsa, à une dizaine de kilomètres de Manille.

Vaste programme

Gloria Arroyo, 53 ans, doit rester au pouvoir jusqu'en 2004, date de la prochaine élection présidentielle. Fervente catholique, elle s'est fixée comme tâches prioritaires l'éradication de la pauvreté et la restauration des valeurs morales. Elle avait démissionné du gouvernement en octobre et menait depuis la croisade de l'opposition pour obtenir le départ de Joseph Estrada.

Les Etats-Unis, puissance coloniale aux Philippines pendant près d'un demi-siècle, ont exprimé leur satisfaction. Afin de rassurer les marchés, Gloria Arroyo a d'entrée nommé un ministre des Finances, Al-

berto Romulo. Ce dernier, qui a déjà occupé ce poste sous la présidence de Corazon Aquino, estime que la remise sur pied de l'économie prendra au minimum deux ans.

Déchu mais consensuel

Le président déchu s'est engagé à ne pas quitter son pays. Quittant son poste de son propre gré, il nourrit toutefois de «sérieux doutes» sur la légalité de la prise du pouvoir par sa vice-présidente, mais ne veut pas «être un obstacle au retour de l'unité et de l'ordre» dans l'archipel.

Joseph Estrada, accusé de corruption et de détournement de fonds publics, n'en a cependant pas fini avec la justice de son pays. Il pourrait être traduit devant un tribunal pour «pillage économique», un crime passible de la peine de mort./reuter-afp



Gloria Arroyo a les faveurs des milieux d'affaires.

photo ap

BRÈVES

Algérie Week-end meurtrier

La violence islamiste a fait au moins treize morts ce week-end en Algérie dans deux attaques distinctes. Onze membres d'une même famille ont été assassinés à Médéa, tandis qu'un père et sa fillelette ont perdu la vie dans un attentat à la bombe dans la région de Jijel. Près de 150 personnes ont trouvés la mort dans des violences en Algérie depuis le début janvier. Ces tueries marquent une escalade de la violence de la part des groupes armés qui refusent la politique de réconciliation du président Abdelaziz Bouteflika.

Le gouvernement a approuvé hier un projet de loi interdisant le port du voile intégral par les femmes./afp-ap

Proche-Orient Négociations à Taba

Des négociations marathon entre Israéliens et Palestiniens sont ouvertes hier soir à Taba en Egypte. La délégation israélienne est arrivée peu avant 21 h 30 et a aussitôt rencontré la délégation palestinienne sans faire de déclaration. La presse ne peut pénétrer dans l'hôtel où ont lieu les négociations. Les chances de parvenir à un accord de paix paraissent minces, si l'on considère les déclarations faites de part et d'autre ce week-end. «Israël n'acceptera en aucun cas le droit au retour des réfugiés», a déclaré le premier ministre israélien Ehud Barak. Alors que le Palestinien Nabil Chaath a exclu toute concession sur ce point./ap

Conseil de l'Europe Droit de vote russe

L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe s'appête à restituer son droit de vote à la délégation russe pour tenter de peser, avec elle, en faveur d'une solution au conflit tchéchène. Un projet de résolution allant dans ce sens a été adopté samedi. La Commission politique de l'Assemblée parlementaire a adopté à l'unanimité le projet: il propose la mise en place d'un groupe de travail sur la Tchétchénie intégrant des députés de la Douma. Cette commission ad hoc serait chargée de «suivre en permanence» la situation en Tchétchénie.

La première session 2001 de l'Assemblée s'ouvre aujourd'hui à Strasbourg./reuter

Papon En faveur d'une libération

Le débat sur l'éventuelle libération de Maurice Papon s'est poursuivi hier. Le grand rabbin de Paris Gilles Bernheim et la présidente du RPR Michèle Alliot-Marie ont apporté leur soutien à l'ancien fonctionnaire de Vichy. Le président du RPF Charles Paqua s'est lui aussi prononcé en faveur d'une libération. En revanche, le grand rabbin de France Joseph Sitruk a estimé que cette libération serait «prématurée». Ces prises de position interviennent alors que la Cour européenne des droits de l'homme doit examiner des plaintes déposées par les avocats de M. Papon. En pratique, seul le président Chirac peut accorder une mesure de grâce./reuter-afp

Del Ponte Attendue à Belgrade

Le procureur du Tribunal pénal international, Carla Del Ponte, se rend demain pour trois jours à Belgrade. Elle donnera le coup d'envoi d'une coopération avec la RFY et s'efforcera en premier lieu de dissiper les «malentendus» qui subsistent au sujet du tribunal de La Haye. Lors de sa visite, Carla Del Ponte rencontrera le nouveau président Vojislav Kostunica et les principaux responsables du gouvernement. Les sujets de discussion ne manqueront pas. L'objectif de Carla Del Ponte est de montrer que le TPI n'est pas une machine de guerre contre les Serbes, mais qu'il est ouvert à toutes les victimes des guerres des Balkans./afp

Marc Rich Gracié par Bill Clinton

L'homme d'affaires suisse Marc Rich a bénéficié in extremis du droit de clémence de Bill Clinton, selon la chaîne CNN. Amnistié samedi, il figure parmi les quelque 400 personnes graciées durant les huit ans de présidence du démocrate. L'homme d'affaires zougos avait fait l'objet en 1983 d'un jugement pour fraude fiscale, faux, crime organisé et commerce avec l'ennemi. Les autorités suisses avaient rejeté une demande d'extradition en 1984. Le jugement empêche depuis Marc Rich de se rendre aux Etats-Unis.

Le président Clinton a gracié 139 autres condamnés. Parmi eux figure Susan McDougal, personnage-clé du scandale White-water./ats-afp

Haute couture Le printemps des jeunes créateurs

Torrente a donné samedi le coup d'envoi des présentations parisiennes de haute couture printemps-été 2001 qui, avec le troisième millénaire, prennent sous leurs ailes de jeunes créateurs surdoués qui seront les couturiers de demain.

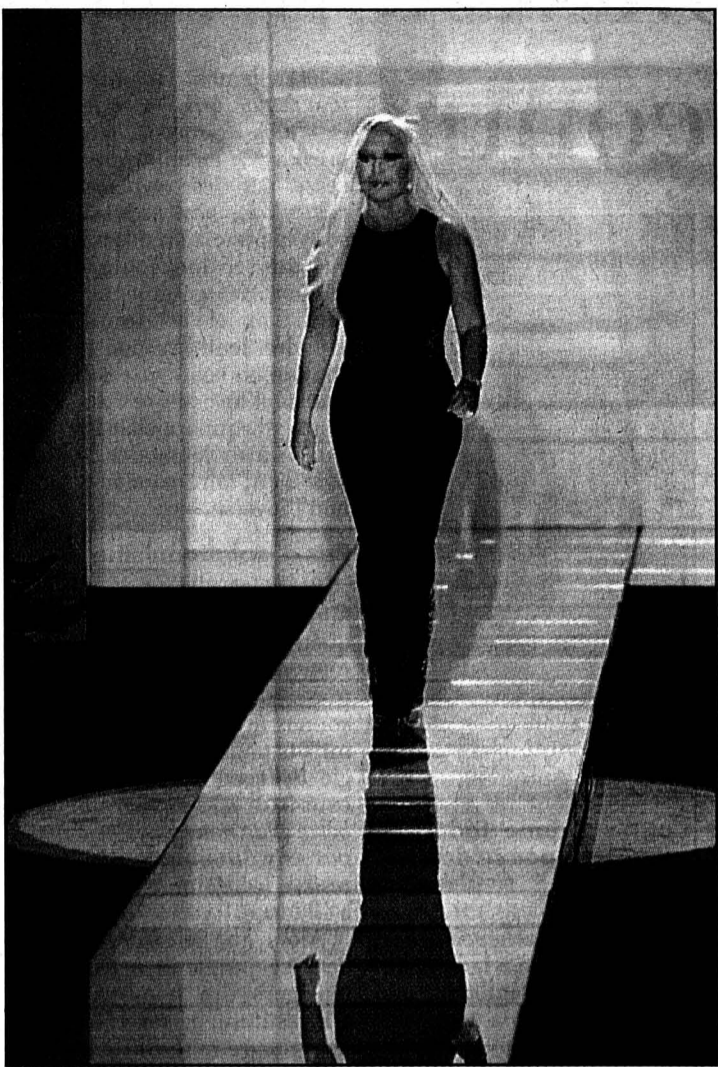
Alors que plusieurs de leurs aînés dont Thierry Mugler, Olivier Lapidus ou Jean-Charles de Castelbajac ont renoncé à défilé pour mieux se consacrer à leur prêt-à-porter, dix-neuf créateurs misent toujours sur la haute couture, luxueuse vitrine du savoir-coudre, pour leur servir de tremplin.

Parmi ces couturiers en devenir, la Coréenne Ji Hye et l'Iranien Morteza Pashai ont été invités officiellement par la Chambre syndicale de la couture parisienne à défilé avec les douze membres de plein droit, de Christian Dior à Chanel.

Samedi, Torrente, la célèbre griffe parisienne, a ouvert les défilés qui auront lieu dans les plus beaux endroits de la capitale jusqu'au 24 janvier. Rose Mett-Torrente célèbre toujours autant la féminité avec des robes arachnéennes à pans de soie ou encore des fourreaux sculptés sur le mannequin.

Art Nouveau et esprit punk

Le défilé le plus couru de cette première journée a tou-



Donatella Versace et sa collection ont marqué la première journée des défilés. photo afp

jours été celui de Donatella Versace, qui a pour une fois snobé le Ritz pour le Théâtre

national de Chaillot. A ses invités et aux journalistes, elle a proposé de remonter le

temps en faisant se rencontrer Art Nouveau et esprit punk.

Jusqu'à mercredi, 810 journalistes représentant 45 pays assisteront à une quarantaine de défilés. En «off», la première couture de Stéphane Saunier, coqueluche de la jet-set, défilera place Vendôme sur le thème de Gatsby le Magnifique. Sont annoncés le prince Charles-Philippe d'Orléans, Omar Sharif et Christine Deviers-Joncour, de plus en plus mondaine.

Le mystère Givenchy

La décision surprise de la maison Givenchy de ne pas défilé entretenait samedi les conversations. Officiellement, la collection n'a pas été terminée à temps. Givenchy se contentera d'accueillir à l'ancienne ses meilleures clientes en salons privés. Une décision qui intervient alors que le directeur artistique de la célèbre maison de couture, Alexander McQueen, rejoindra l'empire Gucci dès octobre prochain...

Les défilés de haute couture seront suivis dès le 25 janvier par la présentation des collections masculines automne-hiver 2001/2002, avec quelques moments forts dont le retour de Jean-Paul Gaultier et la première mode de Tom Ford pour Saint-Laurent./ap

Police Difficultés de recrutement dans plusieurs cantons romands

L'école de police séduit de moins en moins les Romands. Depuis quelques années, plusieurs cantons peinent à recruter des aspirants. Haute conjoncture, conditions de travail difficiles et image en souffrance expliquent ce phénomène.

Genève est actuellement le canton romand qui rencontre le plus de difficultés de recrutement. «Celles-ci sont même de nature à compromettre la relève de demain», a déclaré à l'AP le lieutenant Marbach, responsable du centre de formation de la police genevoise. «Nous enregistrons en effet beaucoup plus de départs que d'arrivées.» Et le phénomène va en s'aggravant. A tel point que la police genevoise recrute en permanence.

La situation est également problématique à Neuchâtel, où la police rencontre de «sérieuses difficultés», selon Christian Pannatier, officier instructeur responsable de la formation au sein de la police neuchâteloise. «Nous parvenons encore à assurer la relève, mais souvent de justesse.» A Fribourg, la police cantonale signale aussi une diminution importante du nombre de candidatures depuis trois ans.

Le Valais, Vaud et le Jura affirment en revanche n'avoir aucune peine à assurer la relève. Ils trouvent en effet suffisamment de candidats chez eux et n'ont pas besoin de recruter dans d'autres cantons.

A Genève, le lieutenant Marbach invoque des raisons d'ordre conjoncturel pour expliquer ce désintérêt. «Nous ne sommes plus compétitifs au

niveau des salaires, ni par rapport au privé, ni par rapport à d'autres institutions. Beaucoup de gendarmes nous quittent pour travailler dans les polices municipales, où la rémunération est la même pour un métier moins astreignant.»

Même son de cloche à Fribourg, où l'attaché de presse de la police cantonale Charles Marchon évoque «un marché de la sécurité passablement élargi en termes d'emplois, puisque les entreprises de sécurité privées, les assurances, le Corps des gardes-frontières ou encore l'armée recrutent également dans ce domaine». A cela s'ajoute «une clientèle de plus en plus violente et des horaires difficiles», déclare Christian Pannatier. Mais il y a aussi le problème de l'image. «Porter l'uniforme, représenter l'autorité n'est plus

évident aujourd'hui», ajoute le lieutenant Marbach.

Engager des étrangers?

L'idée d'engager des étrangers pour pallier le manque d'effectifs fait peu à peu son chemin au sein des polices cantonales romandes. En Suisse alémanique, le canton de Bâle-Ville a déjà recruté deux gendarmes de nationalité étrangère et le canton de Schwytz envisage également de le faire.

A Genève, il n'est actuellement pas question officiellement d'engager des gendarmes dépourvus du passeport rouge à croix blanche. «Mais à terme, une telle solution doit être envisagée», estime le lieutenant Marbach. Il s'agirait surtout de recruter des personnes issues de l'Union européenne. A Neuchâtel, Christian Pannatier estime également qu'une solution passe par là./ap

Galapagos Menace de marée noire

Les îles Galapagos, paradis des tortues géantes de l'océan Pacifique, étaient menacées hier d'une catastrophe écologique en raison d'un début de marée noire consécutif à l'échouage d'un pétrolier équatorien.

«Si cela continue, nous risquons une importante catastrophe écologique», a expliqué Rodolfo Rendon, ministre de l'Environnement de l'Equateur, précisant que le pétrole s'écoulait dans l'océan depuis le pétrolier équatorien «Jessica» dont la coque s'est ensablée jeudi dernier.

Ce cargo, qui transportait près de 920 tonnes de carburant et dont 75.000 litres ont été pompés, a commencé à polluer vendredi la baie de l'île orientale San Cristobal, peuplée de mammifères marins assez rares. Samedi, le courant commençait à repousser le pétrole au sud de l'une des plus grandes colonies de

lions de mer des Galapagos, a expliqué Rodolfo Rendon, accusant le cargo battant pavillon équatorien de négligence. Le ministre a précisé que son pays manquait de moyens pour drainer le mazout échappé.

Une équipe de dix secouristes américains est arrivée sur place, armée de pompes de haute puissance et d'un barrage flottant qui a déjà blessé douze lions de mer et plusieurs oiseaux, ont expliqué les garde-côtes.

Faune et flore

L'archipel des Galapagos, situé à 965 kilomètres au large des côtes de l'Equateur, est célèbre pour ses tortues géantes, ses otaries, ses iguanes marins ou terrestres, ses albatros et certaines plantes assez rares. Le naturaliste Charles Darwin y a développé sa théorie de l'évolution des espèces en étudiant la vie sauvage de ces treize îles et quarante îlots./ap



Le «Jessica» échoué devant l'île de San Cristobal. photo Ventus Pictures

Gondo Macabre inventaire

Près de 1300 bénévoles ont fouillé samedi le lit de la rivière Diveria, à la recherche des deux derniers disparus de Gondo. Ils ont retrouvé des fragments d'os, de peaux et d'habits. On ignore encore si ces éléments ont un rapport avec les deux disparus. Les fragments d'os et de peau ont

été remis pour analyse à un institut de médecine légale en Italie. La police valaisanne a, elle, rassemblé les lambeaux de tissu, a indiqué un des organisateurs des opérations de samedi. Ses recherches se poursuivront ces prochains jours, mais uniquement dans des périmètres bien précis./ats

BRÈVES

Danse Pointes à Lausanne

Le 29e Prix de Lausanne pour jeunes danseurs a débuté hier au Théâtre de Beaulieu. Il réunit 123 candidats de 27 pays. La finale, transmise par la Télévision suisse romande, se déroulera dimanche prochain. Durant une semaine, une âpre compétition réunira 100 filles et 23 garçons de 15 à 17 ans. Pour la première fois, le Chili, la Grèce, la Thaïlande et la Yougoslavie sont représentés à ce concours de danse. Cinq filles et un garçon défendront les chances suisses. Une seule Romande, une Fribourgeoise, en fait partie. Les danseurs présenteront des variations classiques, contemporaines et libres. Il s'agira pour eux de mettre en valeur leur technique et leur expressivité./ats

«Erika» La piste helvétique

Le vrai propriétaire de l'«Erika», le pétrolier qui avait fait naufrage en décembre 1999 au large de la Bretagne, se trouve en Suisse, où il est gérant de deux boucheries et d'une trentaine de sociétés fiduciaires, a rapporté samedi le quotidien «Le Parisien». La juge d'instruction parisienne Dominique de Talencé, chargée du volet pénal de cette affaire, a adressé à la justice suisse une commission rogatoire internationale, ajoute le quotidien.

Peter Bucheli, le propriétaire présumé du pétrolier, réside dans le village de Hünenberg, dans le canton de Zoug. L'une de ses sociétés, Armship AG, basée à Lugano, aurait commercé avec Total-Fina./ap

Animaux Tradition restaurée au Tessin

Chiens, chats, chèvres, ânes, chevaux et même des oiseaux ont été bénis hier au Tessin. La cérémonie a eu lieu quatre jours après la Saint-Antoine, fête du patron des animaux. Le rassemblement le plus important a eu lieu près de Bellinzona, avec la participation des responsables de la Société protectrice des animaux. Deux autres cérémonies de bénédiction ont été organisées hier à Novazzano et à Chiggiogna, près de Faïdo. Dans cette localité, la bénédiction était réservée aux chevaux uniquement.

La tradition de bénir les animaux remonte au Moyen Age. Elle était alors très répandue dans le monde paysan. Elle a été réintroduite au Tessin il y a deux ans./ats

Culture Mort de Gustave Thibon

Le penseur chrétien Gustave Thibon est décédé à l'âge de 97 ans à Saint-Marcel-d'Ardèche, a-t-on appris hier. Monarchiste et catholique, il était l'éditeur de la philosophe Simone Weil. A la fois mystique et très attaché à la terre, Gustave Thibon a abordé à travers une vingtaine d'ouvrages les grandes interrogations traversant toute son œuvre: la présence de la foi, l'amour, la domination de la technique, les ersatz que l'homme substitue à Dieu et l'évolution d'une société présentée comme «l'ère du vide». Gustave Thibon a notamment publié «L'Echelle de Jacob» (1942), «Au soir de ma vie» (recueil de souvenirs, 1993) et «L'illusion féconde» (1995)./afp

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.
Directeur des rédactions: Mario Sessa

Rédacteurs en chef (resp.):

Mario Sessa,
Roland Graf.

Secrétaire général:
Jacques Girard.

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sylvie Jeanbourquin, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Frédéric Mairy.

Littoral et Vallées: Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Hélène Koch, Mariano De Cristofano, Micheline Huguélet, Pascale Béguin.

Montagnes: Irène Brossard (resp.), Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz, Alain Prêtre.

Jura bernois: Dominique Eggler, Olivier Odiet.

Canton du Jura: Michel Gogniat, Victor Giordano.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Claude-Olivier Volluz.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.

Édition Suisse / Monde / Économie / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Chantal Améz-Droz, Daniel Droz, Eugenio D'Alessio, Catherine Lüscher.

A Berne: François Nussbaum, Stéphane Sieber.

Édition régionale: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11
Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 14
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Amical Battu sur un cadeau

ZURICH - NEUCHÂTEL XAMAX 1-0 (0-0)

Neuchâtel Xamax a obtenu la mention bien pour sa première sortie de l'année. Face à Zurich, l'équipe d'Alain Geiger a souvent pris le jeu à son compte, s'est créé passablement d'occasions, mais a toutefois été battue à la suite d'un penalty cadeau dicté par M. Schoch, fidèle à lui-même.

Il est dommage que les Xamaxiens aient quitté l'un des terrains d'entraînement de Grashopper sur une fausse note. Car ils ne méritaient pas ça.

Tout au long de la première mi-temps, à l'exception des dix minutes initiales, les Neuchâtelois ont dominé tant et plus des Zurichois qui n'ont quasiment pas eu voix au chapitre. Sur un terrain difficile mais comme toute convenable compte tenu des conditions climatiques actuelles, les «rouge et noir» ont bien fait circuler le ballon. Il manquait juste cette force de pénétration. On en a eu la preuve supplémentaire après la pause lorsque A. Geijo et Bühler notamment ont eu l'occasion d'effacer le coup de pouce de l'arbitre. Mais non.

Cette rencontre amicale a été l'occasion pour le boss de tester deux nouvelles recrues: le Sénégalais Diarra Lamine (attaquant, 17 ans), et le Franco-Sénégalais Seydou Diop (21 ans, demi offensif, ex-Lens et Norwich City). Tous deux affichent des qualités réelles et posséderont une nouvelle occasion de s'exprimer sous le tricot xamaxien.

«Je suis très content de ce match, a commenté Alain Geiger. L'équipe a fait preuve de dynamisme, mais comme il fallait malheureusement s'y attendre, nous avons rencontré des problèmes à la conclusion. On doit absolument dénicher un leader en attaque.»

Hochdorf: 200 spectateurs. Arbitre: M. Schoch. But: 58e Kavelashvili (penalty) 1-0. Zurich: Pascolo (46e Margairaz); Pallas (30e Arevalo), Castillo, Jeaneret (77e Del Signore), Fischer (70e Opango); Kavelashvili, Heldmann, Hellinga, Giannini; Jamarauli (46e Chassot), Bühlmann. Neuchâtel Xamax: Colomba; Barea, Keller (60e Von Bergen), Büess; Tschopp (60e S. Diop), Opplinger (79e D. Geijo), Schneider (73e Stauffer), Atouba (79e Roos); Simo; A. Geijo (73e Roque), Lamine (65e Bühler). Notes: pelouse grasse, température frisquette. Zurich sans Quentin (blessé), Neuchâtel Xamax sans Sène, Koch ni Alex (blessés). Coup de coin: 1-3 (1-3). GST

Football Confusion totale: c'est Xamax contre Xamax!

La présence de Gian Paolo Bonora à Neuchâtel ce week-end n'a pas clarifié la situation. Bien au contraire. La confusion la plus totale règne. On nage en pleine querelle de personnes. La situation est ubuesque, grotesque. C'est Xamax contre Xamax!

Gérard Stegmüller

«C'est le chenit partout!» Sous le couvert de l'anonymat, ce membre du conseil d'administration de Neuchâtel Xamax SA résume parfaitement la situation. Les versions diffèrent en fonction des interlocuteurs. Pierre dit blanc, Paul noir, Jacques rouge... Les journalistes sont roulés dans la farine. Le respect des actionnaires? Mais qu'est-ce que cela veut dire!

900.000 francs

On espérait naïvement que la venue de Gian Paolo Bonora à Neuchâtel allait enfin mettre un terme à cette «comedia dell'arte» qui n'amuse plus personne, pour autant qu'elle ait amusé quelqu'un un jour. L'accord signé vendredi à Bologne entre M. Bonora d'une part et MM. Sandoz et Casillas de l'autre devait être accepté par le conseil d'administration. Il n'en a rien été. Au bout de dix minutes de séance, Gian Paolo Bonora s'est levé de sa chaise et a tourné les talons. Fou furieux. Des gros mots ont été échangés. Puis, comme si de rien n'était, il a présenté ses plans à la presse.

Décontracté, souriant, admirablement peigné, le pli parfait, charmeur, celui qui se présente désormais comme le responsable de la première équipe et responsable du marketing l'a joué à l'italienne. «J'ai toujours eu des bons contacts avec la presse et j'espère que vous allez devenir mes amis, a-t-il lancé. Ce sont des raisons économiques et sentimentales qui m'ont poussé à venir ici. On va renforcer l'équipe avec l'arrivée de quatre à cinq joueurs. Je peux vous dire qu'aujourd'hui, Enrico Annoni est Xamaxien. Des contacts sont avancés avec Cavallo et Di Jorio, votre compatriote qui joue à Salernitana. Avec le manager de Subiat, c'est OK. Il ne manque plus que l'accord des joueurs. Et j'ai encore bien d'autres contacts.»

Gian Paolo Bonora s'est dit prêt à injecter 900.000 francs jusqu'au 30 juin. «Pour le moment, je ne peux pas m'engager pour une longue durée. On ne sait jamais de quoi les lendemains sont faits. Je ne veux surtout pas voler qui que ce soit. Je suis un homme d'action. Sachez que je travaille déjà sur le budget 2001-2002. Raisonnablement, on devrait pouvoir l'augmenter à hauteur de 7, voire 7,5 millions (réd: contre 4,2 actuellement).»

L'italien de 58 ans paraît sûr de son coup, quand bien même certains flous ont accompagné ses propos. «D'ici à la fin juin, je serai à Neuchâtel tous les vendredis, samedis et dimanches, accompagnés de ma secrétaire particulière. Ça ne me fait pas



Gian Paolo Bonora et Georges Sandoz samedi devant la presse: à deux pas de là, dans un autre local de la Maladière, la résistance s'organisait. photo Leuenberger

peur de travailler sept jours sur sept. D'ailleurs, j'ai passé récemment un contrôle chez mon médecin. Ma santé est parfaite!»

Rumo: «Un ovni!»

Ce que Gian Paolo Bonora ignorait très certainement, c'est que dans un autre local de la Maladière, la résistance s'organisait. Seuls MM. Sandoz et Vautravers (ce dernier n'est pas membre du conseil d'administration) étaient aux côtés du présumé nouveau patron de la première équipe lors de sa prise de contact avec la presse. On nous avait promis un traducteur, mais celui-ci est toujours porté disparu. Pierre Dubois (membre du conseil d'administration) a effectué une brève apparition, mais c'était uniquement pour rapporter... sa paire de lunettes à M. Bonora.

Résistance, donc. Deuxième point presse, improvisé celui-là. Organisé à la «neuchâteloise»: les journalistes ont eu droit à un coup de rouge et à des sandwiches. Sont présents: Gilbert Facchinetti, Freddy Rumo, François Laydu et Philippe Salvi. Les deux derniers ne pipent quasiment pas un mot. Mais alors les deux premiers, et

surtout Gilbert Facchinetti, n'ont pas cherché à masquer leur désarroi au sujet d'un monsieur «trouble, étrange» pour reprendre les termes les plus polis. «Juridiquement, a insisté Me Rumo, l'accord de principe signé à Bologne est un ovni. Pas de garantie bancaire, les sujets importants ne sont pas évoqués. De plus, M. Bonora traite le football suisse avec mépris. C'est choquant.» Pour eux, l'italien est un flambeur qui n'a pas, et de très loin, les moyens financiers de ses ambitions.

Fou furieux, Gilbert Facchinetti, qui a appris avec étonnement que M. Bonora était d'accord de le nommer président d'honneur - «Alors que je le suis depuis 1973!» -, s'est dit prêt à aller jusqu'au bout. «Il est exclu de donner le club dans ces conditions. On n'a pas le droit de trahir les actionnaires. C'est foutu d'avance. Il veut faire venir ici des joueurs à moitié bancals. La Maladière n'est pas une infirmerie!»

Un pitbull n'aurait pas été plus aimable. GST

Qui derrière «Facchi»?

Si, si, on vous l'assure: le feuilleton va prendre fin aujourd'hui. En fin de matinée, le conseil d'administration siégera pour statuer sur un accord définitif, après les derniers événements de ce week-end. Les récentes déclarations fracassantes ont au moins eu le mérite de confirmer un point: le désaccord est total entre certains membres du conseil d'administration. D'un côté, il y a MM. Sandoz, Proserpi et Casillas, ce der-

nier étant le plus chaud partisan de M. Bonora. C'est d'ailleurs par son entremise que les premiers contacts ont été noués. De l'autre, on trouve Gilbert Facchinetti, totalement opposé à l'homme d'affaires italien. Entre: MM. Renevey, Dubois et Dobler. Chaque camp - clan - est persuadé que ces trois messieurs roulent pour lui.

Les couteaux sont sortis, aiguisés. La lutte laissera des traces indélébiles. GST

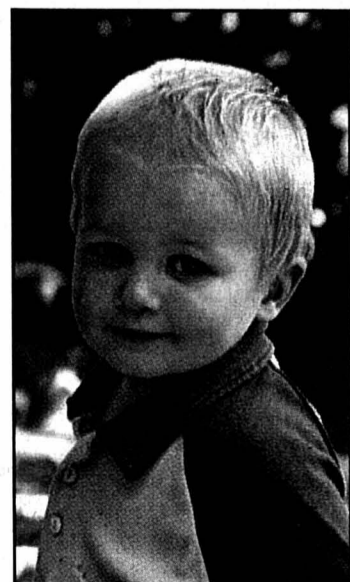
Combien pèse «Facchi»?

Quatre personnes possèdent la signature (collective à deux) au sein du conseil d'administration. En l'occurrence: MM. Sandoz, Casillas, Renevey et Proserpi. Ces gens sont donc habilités à signer des documents, mais le conseil d'administration prend ses décisions à la majorité. Gilbert Facchinetti, personnellement et via l'entreprise du même nom, est un des principaux souscripteurs au capital-actions. Les fameux 100.000

francs d'actions au porteur, souscrites par un inconnu, sont en sa possession! S'il venait à être mis en minorité, le président central de Neuchâtel Xamax convoquerait une assemblée des actionnaires. Et c'est cette dernière qui est souveraine.

Le 10 décembre dernier, «Facchi» avait fait un tabac. Oui, son poids est énorme. Le mettre sur la touche comme certains le souhaitent ne sera pas chose aisée. GST

Concours photos On a craqué pour le sourire de vos chérubins



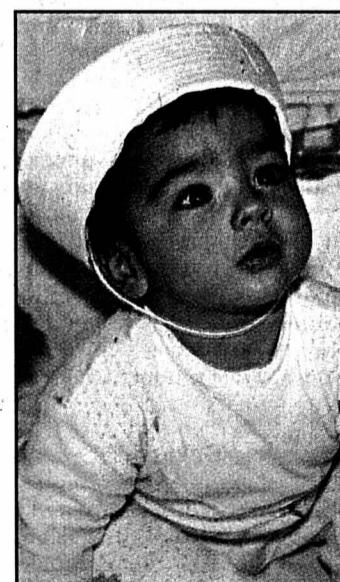
Baptiste, de Chézard-Saint-Martin.

Le sort a désigné cette semaine Baptiste, Joëlle et Alex, qui recevront prochainement leur livre souvenir. Cette rubrique se poursuit chaque lundi.

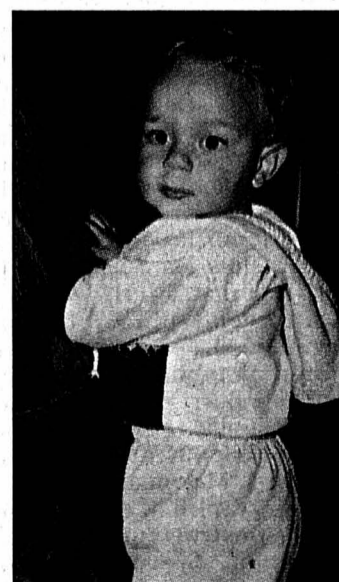
Vos portraits en couleurs sont à adresser à:

Concours photos d'enfants L'Impartial-L'Express, rubrique Magazine, 14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds ou 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel.

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse. Les photos ne sont pas retournées. Il s'agit d'un concours, tous vos envois ne peuvent pas être publiés. / réd



Joëlle, de Neuchâtel.



Alex, de Saint-Imier.

Zoociété Les morues sur la corde raide

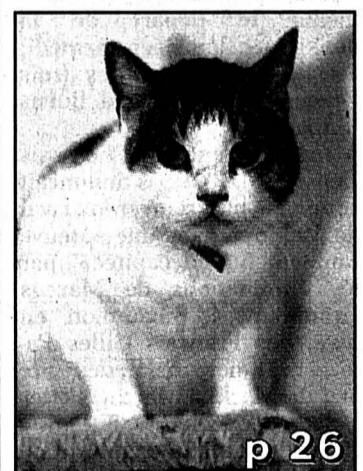
Jardin Petits travaux à faire en hiver

p 26

TV Bill Clinton joue les guides à la Maison-Blanche

p 28

S.O.S. Animaux Des cœurs à prendre



p 26

La petite Wendy, deux ans, et ses compères à quatre pattes attendent que vous leur rendiez visite à la SPA de La Chaux-de-Fonds. Ces boules de poils sont irrésistibles, gare aux coups de foudre! photo Galley

Football Alain Geiger devait rencontrer M. Bonora. Devait...

Ils devaient se voir hier. En réalité, Alain Geiger et Gian Paolo Bonora ne se sont pas croisés. On ne sait pas qui dirigera l'équipe lors du camp d'entraînement, ni où celui-ci se déroulera. Interdiction formelle de rigoler.

Gérard Stegmüller

Samedi soir, Gian Paolo Bonora a été formel: «Je rencontrerai Alain Geiger dimanche. J'ai pris connaissance de son palmarès. Il est respectable. On confrontera nos mentalités et nous déciderons du futur.»

Dans un premier temps, il avait été convenu que l'homme d'affaires italien se rendrait samedi à Zurich afin d'assister au match amical. Il cherche encore le chemin du stade... «Je n'y suis pas allé parce que je ne voulais pas perturber l'équipe» s'est défendu M. Bonora.

OK, on s'excuse.

Geiger électrique

Généralement, lorsqu'on fixe un rendez-vous, on essaie de le faire dans les meilleurs délais. Samedi, le portable d'Alain Geiger a sonné à longueur de journée et de soirée. Mais jamais MM. Sandoz et Bonora ne se sont manifestés. «On avait autre chose à faire» dira le président du conseil d'administration. Hier, l'entraîneur neuchâtelois a piqué la mouche et a pris la direction du Valais. Le matin, le secrétaire Angel Casillas avait réussi à le joindre. Mais Alain Geiger est resté ferme sur ses positions: pas question de se rencontrer.

Le boss est électrique. Dans ce vaudeville, il est à 100% derrière Gilbert Facchinetti, «le seul vrai patron du club».

Les Italiens nous mènent en bateau et il est temps que cette situation ridicule se déblocue.»

Incontestablement, Gian Paolo Bonora n'a pas tenu ses promesses, alors qu'il se définit lui-même comme «un homme de parole». Hier, il s'est déclaré très étonné par le remue-ménage mené par Gilbert Facchinetti. «Pour moi, c'est un coup de gueule. Je reste serein. Le document que j'ai en ma possession est valable juridiquement.»

Les conseils de Rumo

Ce n'est pas du tout l'avis de Freddy Rumo. L'avocat chaud-de-fonnier, qui ne passe tout de même pas pour un bleu dans le domaine juridique, a conseillé à Alain Geiger de ne pas discuter avec M. Bonora, pour autant que ce dernier le veuille réellement. «Il ne peut rien faire contre vous, lui a assuré l'homme de loi neuchâtelois. Il est dans l'impossibilité de casser votre contrat. Juridiquement, M. Bonora ne possède aucun titre. Le document provisoire signé vendredi ne lui confère aucune fonction. Et pensez que votre employeur actuel est en opposition avec ce monsieur.»

Alain Geiger a suivi à la lettre les conseils de l'avocat chaud-de-fonnier. Dans l'état actuel des choses, où les mensonges succèdent aux mensonges, cela saute aux yeux: si M. Bonora devient effectivement le patron de la première équipe, Alain Geiger devra faire ses valises. On ne peut pas écrire que le contrat de confiance est rompu, car de confiance, il n'y en a jamais eu.

Un chèque, et basta!

GST



Alain Geiger et Gilbert Facchinetti: indissociables dans l'adversité. photo Leuenberger

Une équipe, deux destinations!

«J'attends l'équipe mardi matin à Rome.» En quittant le sol helvétique hier soir, Gian Paolo Bonora ne semblait guère perturbé. Pour lui, il ne fait aucun doute que Neuchâtel Xamax effectuera bel et bien un camp d'entraînement d'une dizaine de jours dans les environs de Rome. Tout est d'ailleurs réservé. «Il nous a dit au départ qu'il prendrait en charge la totalité du coût de ce camp, s'est encore énervé Gilbert Facchinetti. Et à l'arrivée, on doit en payer la moitié.» Réplique

de Georges Sandoz: «Dans un premier temps, c'était prévu comme ça. Mais vendredi à Bologne, on a estimé normal que l'on se partage les frais. Les chiffres avancés par la presse dominicale sont farfelus. Le camp coûtera 30.000 francs, dont 15.000 à notre charge.»

Du côté du staff technique actuel de Neuchâtel Xamax, on n'en démord pas. Pas question de se rendre en Italie. Un programme «maison» a été établi: départ ce mercredi pour Tunis, retour dimanche matin. Puis, le

mardi 30 janvier, l'équipe s'envolera pour Dubaï et reviendra au pays le lundi 6 février. Les vols ont été confirmés. Les 30.000 francs nécessaires au camp sont au chaud depuis bien longtemps.

Où ira Neuchâtel Xamax ces prochains jours? Bonne, très bonne question... On peut juste s'étonner que M. Bonora, qui parle de centaines de milliers de francs, chipote pour 15.000 francs. Mais on n'en est plus à une aberration près.

GST

Automobilisme Monte-Carlo: Burri et Patthey abandonnent

Le Finlandais Tommi Makinen (Mitsubishi) a remporté sa troisième victoire consécutive dans le rallye Monte-Carlo, première épreuve du championnat du monde. Olivier Burri et Jean-Philippe Patthey ont pour leur part été contraints à l'abandon.

Comme l'an passé, le Finlandais a devancé l'Espagnol Carlos Sainz (Ford). Comme en 2000, Colin McRae, sur l'autre Ford, a craqué le dernier jour. Comme la saison dernière enfin, le quadruple champion du monde a été rapidement débarrassé de concurrents dangereux avant même le départ de la deuxième journée, samedi, avec les abandons des trois Peugeot et de Richard Burns (Subaru).

Une fois encore, l'Écossais Colin McRae s'annonçait comme le plus dangereux rival de Makinen dans une épreuve rapidement «décapitée» par les éliminations de Marcus Grönholm, le champion en titre, des Français Gilles Panizzi et Didier Auriol, des Subaru de Markko Martin, Petter Solberg et Burns.

Le duel s'annonçait somptueux pourtant entre la Ford Focus du Britannique et la Mitsubishi Lancer du Finlandais. Trois petites secondes seulement séparaient les deux hommes hier matin au départ de l'ES12, Sospel-Bollène sur les 32,72 km de routes humides puis verglacées du col

du Turini, passage mythique du Monte-Carlo.

Du beau monde

Le Turini, justement, devait être fatal à McRae. Le système électrique de la commande électronique d'accélérateur de la Ford Focus tombait en panne. Perdant plus de 13 minutes dans cette ES12, McRae renonçait en effet et une voie royale s'ouvrait pour Makinen.

Si le succès du Finlandais ne faisait pas de doute, Sainz ne pouvant véritablement inquiéter la Mitsubishi, la lutte pour la troisième place, la dernière sur le podium, en revanche, devait rester incertaine jusqu'au bout entre le Français François Delecour et l'Allemand Armin Schwarz. Dans un ultime effort, Delecour parvenait à se défaire de son adversaire allemand et à placer sa Ford Focus derrière le duo de tête.

Avec ce nouveau succès en Principauté, Tommi Makinen rejoint au palmarès l'Italien Sandro Munari (1975, 1976, 1977) et l'Allemand Walter Rorhl (1982, 1983, 1984), les seuls pilotes à s'être jusqu'à présent imposés trois fois consécutivement au Monte-Carlo. Pour le Finlandais c'est aussi l'occasion de renouer avec la victoire, 367 jours après sa dernière acquise... à Monaco. Et de fêter aussi l'entrée dans le XXIe siècle par le 21e succès de sa carrière.

Au volant de sa Mitsubishi, Olivier Gillet a signé un ex-

plot en terminant au neuvième rang du classement scratch. Mais, surtout, le pilote vaudois, associé au Français Delorme, a remporté le groupe N sur une voiture préparée à Auvernier dans les locaux du team GTO, rééditant ainsi la performance réussie il y a six ans par Philippe Camandona. Quant à Olivier Burri, qui faisait équipe avec Jean-Philippe Patthey sur une Toyota, il a été contraint à l'abandon lors de la dernière étape, qu'il avait entamée en neuvième position.

Classements

Monaco. Rallye Monte-Carlo (1re manche du championnat du monde). Classement final: 1. Makinen-Manisenmaki (Fin), Mitsubishi Lancer, 4 h 38'04"3. 2. Sainz-Moya (Esp), Ford Focus, à 1'00"8. 3. Delecour-Gratoloup (Fr), Ford Focus, à 2'05"3. 4. Schwarz-Kremer (All), Skoda Octavia, à 2'26"0. 5. Gardemeister-Lukander (Fin), Peugeot 206, à 5'52"1. Puis les Suisses: 9. Gillet-Delorme (S/Fr), Mitsubishi Lancer, à 16'23"9 (1ers du groupe N).

Ont notamment abandonné: Burri-Patthey (S), Toyota Corolla.

Championnat du monde. Pilotes: 1. Makinen 10. (Fin) 2. Sainz (Esp) 6. 3. Delecour (Fr) 4. Constructeurs: 1. Mitsubishi 13. 2. Ford 6. 3. Skoda 5.

Prochaine manche: rallye de Suède (8-11 février). /si

Rallye-raid Une femme entre dans l'histoire

L'Allemande Jutta Kleinschmidt (Mitsubishi) est entrée dans l'histoire, en devenant la première femme à remporter un rallye-raid en s'imposant dans le Paris-Dakar, au terme de la dernière étape, une spéciale de 25 km courue autour du lac Rose. Chez les motos, l'Italien Fabrizio Meoni (KTM) a également remporté son premier Dakar.

Jutta Kleinschmidt (38 ans) doit sa victoire aux pénalités dont a écopé le Français Jean-Louis Schlesser, dont la dernière, d'une heure, lui a été infligée samedi pour conduite antisportive. La victoire de Jutta Kleinschmidt est la sixième de l'écurie Mitsubishi dans le rallye africain, un record qui fait de l'écurie le plus titré des constructeurs sur cette épreuve.

Chez les motards, les KTM ont squatté le podium, l'Italien Fabrizio Meoni (43 ans) remportant le rallye devant l'Espagnol Jordi Arcarons et le Chilien Carlo de Gavarro. Il s'agit là de la première victoire de l'écurie autrichienne, une première impressionnante, puisque les KTM occupent les cinq premières places du classement général final.

Classements

Paris - Dakar. Dix-neuvième étape (Tambacounda-Dakar, 217 km). Autos: 1. Sousa (Por), Mitsubishi, 2 h 27'20". 2. Kleinschmidt (All), Mitsubishi, à 3'02". 3. De Mévius (Be), Nissan, à 3'42". 4. Henrard (Be) à 4'10". 5. Bour-

gnon (Fr) à 10'39". Vingtième et dernière étape (Dakar-Dakar, 25 km): 1. Schlesser (Fr), Schlesser Mégane, 18'42". 2. Maria Servia (Esp), Schlesser Mégane, m.t. 3. Sousa (Por), Mitsubishi, à 12". 4. Masuoka (Jap), Mitsubishi, à 17". 5. Kleinschmidt (All), Mitsubishi, à 33".

Général final: 1. Kleinschmidt (All) 70 h 42'06" (pénalité: 30'). 2. Masuoka (Jap) à 2'39" (pén: 30'). 3. Schlesser (Fr) à 24'29" (pén: 2 h 16'). 4. Servia (Esp) à 2 h 06'24" (pén: 1 h 22'). 5. Sousa (Por) à 2 h 08'51" (pén: 10').

Motos. Dix-neuvième étape: 1. Sala (It), KTM, 2 h 28'00". 2. Desprès (Fr), BMW, à 2'20". 3. Lewis (EU), BMW, à 4'10". 4. Brucy (Fr), KTM, à 4'45". 5. Tiainen (Fin), KTM, à 5'07". Puis les Suisses: 18. Gorrara à 20'47". 20. Quinonero à 21'08". 41. Guillaume à 53'48". 42. Cottet à 53'56". Vingtième et dernière étape: 1. Sala (It), KTM, 15'48". 2. Tiainen (Fin), KTM, m.t. 3. Aubijoux (Fr), Honda, à 3". 4. Deacon (GB), BMW, à 35". 5. Meoni (It), KTM, à 1'31". Puis les Suisses: 21. Quinonero à 2'40". 22. Gorrara à 2'55". 53. Guillaume à 9'35". 54. Cottet à 9'36". Général final: 1. Meoni (It) 70 h 01'08". 2. Arcarons (Esp) à 25'10". 3. De Gavarro (Chili) à 44'11". 4. Pujol (Esp) à 1 h 02'44". 5. Cox (AFS) à 1 h 19'09". Puis les Suisses: 18. Quinonero à 16 h 41'40". 20. Gorrara à 18 h 39'24". 44. Guillaume à 35 h 53'40". 53. Cottet à 47 h 24'15". /si

À L'ÉTRANGER

Italie

Bologna - Vérone	1-0
Lazio - Inter Milan	2-0
Atalanta - Fiorentina	0-0
Bari - Reggina	2-1
Naples - Udinese	0-1
Parma - Lecce	1-1
Perugia - Juventus	0-1
Vicenza - Brescia	1-1
AC Milan - AS Roma	3-2

Classement

1. AS Roma	15	10	3	2	28-12	33
2. Juventus	15	8	6	1	24-13	30
3. Lazio	15	8	3	4	26-17	27
4. Fiorentina	15	6	7	2	29-19	25
5. Atalanta	15	6	5	4	16-12	23
6. AC Milan	15	6	5	4	25-23	23
7. Bologna	15	7	2	6	19-17	23
8. Udinese	15	7	1	7	26-22	22
9. Parma	15	5	5	5	17-16	20
10. Lecce	15	5	5	5	19-24	20
11. Perugia	15	5	4	6	20-20	19
12. Inter Milan	15	4	6	5	16-19	18
13. Vicenza	15	4	4	7	16-23	16
14. Vérone	15	3	6	6	18-26	15
15. Naples	15	3	5	7	19-24	14
16. Brescia	15	2	7	6	15-20	13
17. Reggina	15	4	1	10	12-27	13
18. Bari	15	3	3	9	13-24	12

Espagne

Valence - Barcelone	0-1
Alaves - Numancia	0-2
Ath. Bilbao - Santander	3-1
Celta Vigo - Saragosse	1-1
Esp. Barcelone - Villarreal	2-1
Malaga - La Corogne	1-3
Osasuna - Real Sociedad	1-1
R. Vallecana - Las Palmas	1-1
Oviedo - Majorque	1-1
Valladolid - Real Madrid	2-2

Classement

1. Real Madrid	18	12	3	3	43-21	39
2. La Corogne	19	11	4	4	34-18	37
3. Barcelone	19	11	3	5	39-27	36
4. Valence	19	10	5	4	29-13	35
5. Majorque	19	8	7	4	28-25	31
6. Rayo Valleca	19	7	8	4	38-28	29
7. Las Palmas	19	8	4	7	23-35	28
8. Malaga	19	8	3	8	30-29	27
9. Athletic Bilbao	19	7	5	7	27-25	26
10. Villarreal	19	7	5	7	23-22	26
11. Saragosse	18	5	9	4	24-20	24
12. Alaves	19	7	3	9	29-27	24
13. Esp. Barcel.	19	7	3	9	21-23	24
14. Oviedo	19	7	3	9	23-33	24
15. Valladolid	19	4	10	5	22-25	22
16. Celta Vigo	19	5	5	9	20-30	20
17. Numancia	19	5	4	10	22-30	19
18. Osasuna	19	3	8	8	20-29	17
19. Santander	19	3	5	11	20-33	14
20. Real Sociedad	19	3	5	11	17-39	14

Angleterre

Chelsea - Ipswich Town	4-1
Coventry City - Everton	1-3
Derby County - Manchester C.	1-1
Leeds - Newcastle	1-3
Leicester - Arsenal	0-0
Liverpool - Middlesbrough	0-0
Manchester U. - Aston Villa	2-0
Tottenham - Southampton	0-0
Sunderland - Bradford	0-0

Classement

1. Manchester U.	24	17	5	2	56-16	56
2. Sunderland	24	12	7	5	31-22	43
3. Arsenal	24	11	8	5	39-23	41
4. Liverpool	23	12	4	7	42-26	40
5. Ipswich Town	24	12	4	8	36-30	40
6. Newcastle	24	11	4	9	31-32	37
7. Leicester	23	10	6	7	24-25	36
8. Chelsea	23	9	7	7	43-29	34
9. Charlton	23	9	5	9	31-36	32
10. Tottenham	24	8	7	9	30-34	31
11. West Ham	22	7	8	7	31-26	29
12. Leeds United	22	8	5	9	32-31	29
13. Aston Villa	22	7	8	7	23-24	29
14. Southampton	24	7	8	9	28-34	29
15. Everton	23	7	5	11	24-34	26
16. Middlesbrough	24	5	9	10	27-30	24
17. Derby County	24	5	9	10	25-41	24
18. Manchester C.	24	5	6	13	28-43	21
19. Coventry City	24	5	6	13	23-43	21
20. Bradford	23	3	7	13	16-41	16

Portugal

E. Amadora - Uniao Leiria	1-2
V. Guimaraes - Sp. Braga	0-0
Boavista - Beira Mar	1-0
Belenenses - Aves	5-0
P. Ferreira - Sal. Porto	1-1
Campomaior - Gil Vicente	1-0
Benfica - Porto	2-1

Classement

1. Boavista	18	12	5	1	36-12	41
2. Porto	18	12	1	5	37-16	37
3. Sp. Lisbonne	17	11	3	3	29-15	36
4. Benfica	18	10	4	4	31-17	34
5. Belenenses	18	10	4	4	26-14	34
6. Sp. Braga	18	9	6	3	29-20	33
7. P. Ferreira	18	7	6	5	24-16	27
8. Uniao Leiria	18	6	7	5	20-26	25
9. Sal. Porto	18	8	1	9	20-29	25
10. M. Funchal	17	6	5	6	18-16	23
11. Alverca	17	6	3	8	23-21	21
12. Farense	17	5	6	6	21-24	21
13. Beira Mar	18	5	5	8	20-27	20
14. V. Guimaraes	18	4	6	8	20-27	18
15. Campomaior	18	3	7	8	15-30	16
16. Gil Vicente	18	2	4	12	10-26	10
17. Aves	18	2	4	12	17-38	10
18. E. Amadora	18	2	3	13	14-31	9

Monaco éliminé

Coupe de France, 32es de finales: Calais (D4) - Sedan 1-3. Dieppe (4) - Metz 1-2 ap. Thaon (ligue régionale) - Marseille 0-4. Auxerre - Lille 1-0. Lyon - Caen (2) 3-2. Valence (3) - Monaco 1-0. Annonay (LR) - Bastia 0-3. Pacy-sur-Eure (3) - Nantes 0-9. Thouars (3) - PSG 0-2 ap. Ajaccio (3) - St-Etienne 2-3 ap. Lens - Troyes 2-2 ap. 3-5 aux tab. Nancy (2) - Strasbourg 1-2. /si



La Direction de l'Hôpital met au concours un poste de

responsable adjoint(e) du service des finances (100%)

qui assumera la responsabilité des activités liées à la comptabilité générale, à la caisse et au suivi des débiteurs. Le (la) titulaire du poste secondera le chef de service et collaborera à l'établissement des budgets, aux travaux de bouclage et à l'élaboration des tableaux de bord. Nous désirons nous adjoindre les services d'une personne répondant au profil suivant:

- Titulaire d'une maturité commerciale ou titre équivalent.
- 5 ans d'expérience minimum dans le domaine comptable.
- Maîtrise des outils informatiques.
- Sens des responsabilités, précision et confidentialité.
- Expérience dans la gestion d'une équipe, entretient et sens de la communication.

Nous offrons un poste à responsabilité et évolutif au sein d'une petite équipe jeune et dynamique.

Traitement: selon classification ANEM (13-12-11) (Association neuchâteloise des établissements médicaux).

Entrée en fonctions: à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Fabrice Maranesi, chef du service des finances, tél. 032/967 24 40.

Tous les postes mis au concours au sein de l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leurs lettres de motivation manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, copies de diplômes et certificats à l'hôpital de la Ville, service du personnel, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 31 janvier 2001.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

132-087493/2DUO



Cherche: **TÉLÉ-VENDEUSE**

pour appel à notre clientèle, saisie des commandes facturation, etc. Nous demandons une personne aimable, aimant le contact et sachant taper à la machine à écrire. Horaire: le vendredi matin + mercredi et jeudi après-midi, ainsi que plusieurs semaines durant l'année le matin pour remplacement. Entrée à convenir.

Tél. (032) 937 22 22

132-087492/2DUO



Place pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 24 10
PUBLICITAS

Publicité intensive,
Publicité par annonces

Entreprise de Neuchâtel engage pour tout de suite ou à convenir

technicien spécialisé sur machines à café et système de réfrigération

- sachant travailler de manière indépendante
- bilingue: français-portugais

Ecrire sous chiffres U 028-291 222, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-291222/2DUO

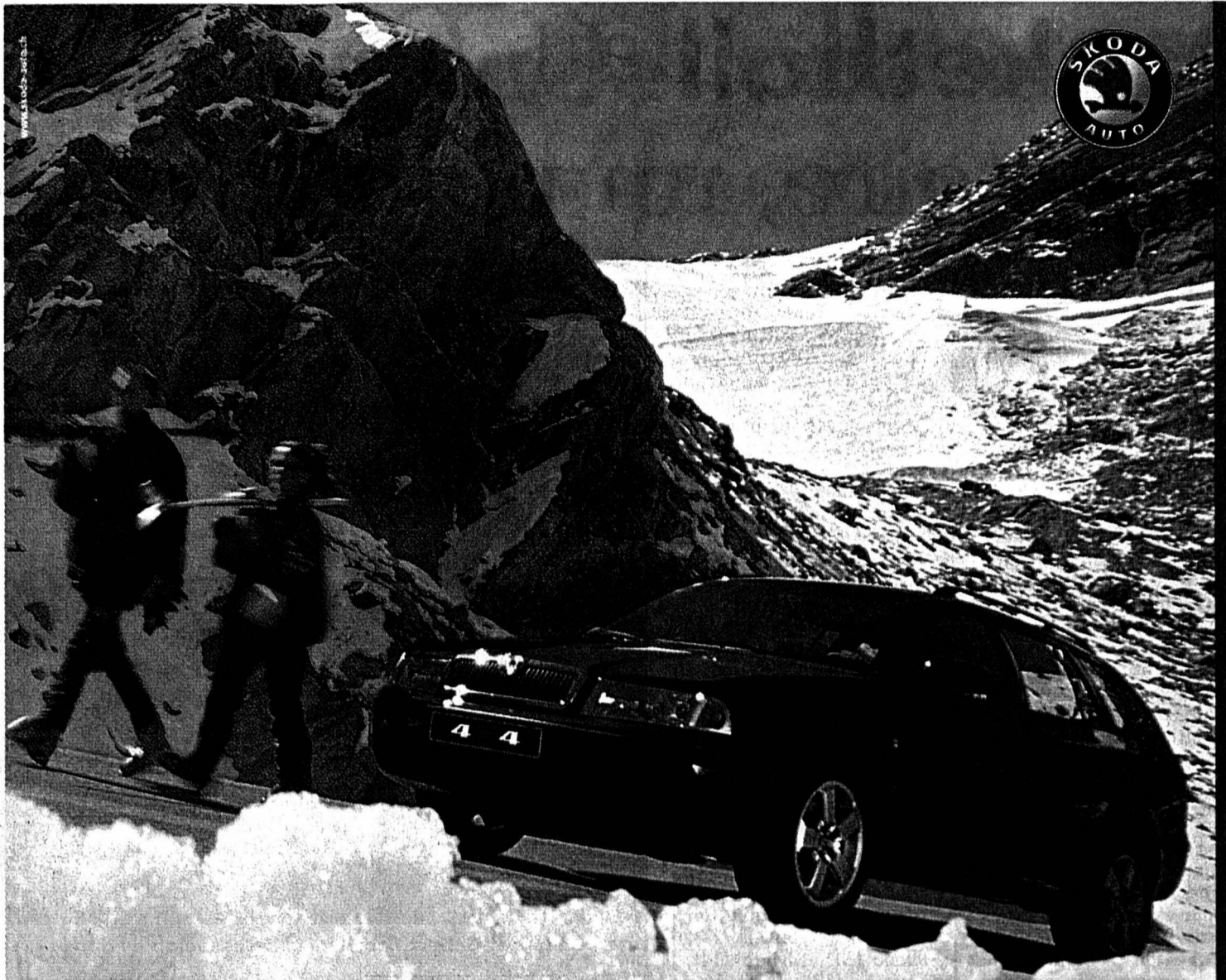
L'annonce, reflet vivant du marché

AMAG...news: tous les week-ends sur TSR 2. Avec concours auto.

AMAG Leasing: Skoda Octavia Combi 4x4 (dés fr. 29 840.-): fr. 16.75/jour, fr. 509.55/mois (48 mois/10 000 km par an).

Totalmobilit! Assurance de mobilité gratuite

AMAG Automobil- und Motoren AG 5116 Schinznach-Bad



Gagnez un casque original dédié par le HCD, vainqueur de la Coupe Spengler!

(Pas question de céder notre Skoda **Octavia Combi 4x4** d'une valeur de fr. 29 840.- ont déclaré les joueurs...)

Octavia Combi 4x4. Quatre casques de l'équipe victorieuse, signés par tous les joueurs, vont être tirés au sort pour fêter la Coupe Spengler gagnée par le HC Davos. Quant à proposer, en guise de prix, leur propre Octavia Combi 4x4, «nos» joueurs ont fait la sourde oreille! Essayez-la et vous saurez pourquoi! Sa transmission intégrale évoluée est une sécurité quand on roule par tous les temps. Conduire cette voiture spacieuse et confortable est un réel plaisir! Cartes de participation chez votre agent Skoda. Clôture de l'opération: 31 mars 2001.



AG: Auw Garage M. Burger Gipf-Oberfrick Fahrzeug-Reparatur AG Kleindöttingen Centrum Garage AG Moosleerau Sonnen-Garage Oberehrendingen Spider-Cars GmbH Schinznach-Bad AMAG Service Spreitenbach Garage Zuchdorf AG BE: Bern AMAG Automobil- und Motoren AG Biel AUTO-REPAR Oechslin AG Bigenthal Bahnhof-Garage Bützberg Auto-Elektro-Garage Hindelbank Garage Burki AG Konolfingen Garage Ueli Neuhaus Lauterbrunnen Släger und Berger AG Oberbütschel Garage Egl Schüpfen Garage Finig Thun City-Garage BS/BL: Basel ASAG Auto-Service AG, Sevogel Garage AG Hölstein Skocars Automobile GmbH Liestal Garage Steinhardt AG Mutterz Garage Robert Blum AG FR: Romont Garage de la Belle-Croix St. Silvester Garage Rumo & Trachsel AG GE: Athenaz Garage C. Trier Genève AMAG Automobiles et Moteurs SA GR: Bonaduz Bälzer Automobile Caterina/Schlarigna Cresta Garage Chur Obere Au Garage Davos Wolfgang Procar Davos AG Ilanz Auto West Ilanz GmbH Itzers Garage O. Stock AG JU: Courrendlin & Fahy Garage Carrosserie P. Guélat LU: Escholzmatt Garage B. Koch AG Luzern AMAG Automobil- und Motoren AG, Inbschen-Garage Schenkon Garage Zellfeld Willisau Kreuz-Garage AG NE: Buttles Garage Ch. Fattor Fontainemelon Garage JF Automobiles La Chaux-de-Fonds Garage Inter-Auto Neuchâtel Garage Auto Passion NW: Stans Garage Anton Haas SG: Gossau Sants-Garage Trüssel Heerbrugg Garage Tanner Montlingen Dorf-Garage Uznach Garage E. Kuster St. Gallen Fritz Schläpfer & Co. AG, Garage Felix Blum, Garage Holland Wattwil Thurgau Garage AG SH: Schaffhausen Muret Garage AG SO: Biberist AUTO-KURT Erschwil Obermatt-Garage Grenchen Garage von Büren Rickenbach Garage U. & H. Benz GmbH SZ: Buttikon Garage Meinrad Ruoss AG Schinddellegi TREND-CARS GmbH TG: Amriswil Garage Locher Mannenbach Auto Rickenbach Münschwilen Neuhof-Garage Fries GmbH TI: Lugano & Noranco Garage Cassarate SA UR: Erstfeld Auto SERVICE Zentrum GmbH VD: Etoy Garage de la Gare Lausanne Garage du Bois de Vaux SA, Garage du Bois-Gentil SA, Garage Autoplus Les Bioux Garage Central Moudon Garage B. Jaquer Nyon Garage Delta Yverdon-les-Bains Garage des Lovats VS: Monthey CIMC Sârl Sion Garage Corbassières Vsp B. & B. Automobile ZG: Cham Staub Cham ZH: Dietikon City-Garage Erlenbach Garage im Winkel Gossau Unterdorf Garage Obfelden Zentrum-Garage Saland Garage Albrecht Steinmaur Car. & Garage zum Werkhof Thalwil H.-P. Maag Automobile Unterstammheim Bahnhof-Garage Wallisellen Garage Kunzle & Co. Winterthur-Töss AMAG Automobil- und Motoren AG, Skoda Center Zürich AMAG Resbach, Henn Müller Automobile AG, Garage W. Zimmermann

SOLDES 10% DE RABAIS SUR TOUT LE STOCK POUR VOS FRAIS DE DÉPLACEMENT **FAILLE-HIT MATHOD** GRANDE VENTE DU 22.1 AU 3.2 YVERDON/CASSE-PRIX



Emploi, immobilier, occasions, promotions et trouvailles... c'est toute une région qui parle affaires!

A 98 centimes par jour, ça vaut la peine de s'informer.



www.limpartial.ch

Je m'abonne: annuel Fr. 298.- semestriel Fr. 158.- trimestriel Fr. 84.-
98 cts le numéro (1er mois gratuit pour les nouveaux abonnés)

- Prix spéciaux sur demande:
- étudiants vivant hors du domicile familial
 - AVS au bénéfice d'une aide complémentaire.

(Merci d'écrire en lettres majuscules)

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement. A retourner à: L'IMPARTIAL, service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.

Basketball Union Neuchâtel: la victoire, un point c'est tout!

UNION NEUCHÂTEL - COSSONAY 78-72 (35-30)

Petit match, au niveau qualitatif s'entend, que celui ayant opposé samedi Union Neuchâtel à Cossonay, dans le cadre du tour de relégation.

Côté neuchâtelais, on craignait qu'avec leur nouveau renfort américain Conner Rodney, les hommes de Stefan Rudy se transformèrent du jour au lendemain en adversaires redoutables, après avoir terminé bon derniers du tour de qualification. Grâce à la mise en place d'une défense de zone qui allait poser de multiples problèmes à Aleksic et à ses équipiers, Cossonay se défendit plutôt bien. Mais c'est avant tout les joueurs locaux eux-mêmes qui se rendirent la vie difficile en faisant preuve de beaucoup de maladresses (on assista par exemple à quelques «air-ball» signés Aleksic et Siviero...) et en se montrant le plus souvent incapables d'accélérer le tempo. Un entêtement à reproduire des schémas face à une muraille que seul Joël Donzé refoula et il eut raison de le faire!

Preuve en est qu'après quatorze minutes de jeu, le score indiquait 18-18! Pas de quoi s'extasier. Une fois encore cependant, Petar Alek-

sic parvint à tenir son rôle de locomotive et à emmener ses camarades vers un cinquième succès d'affilée. Son compatriote Nedžad Biberovic fut rapidement handicapé par quatre fautes personnelles et bien évidemment sa contribution défensive s'en ressentit. Vue sous l'angle arithmétique pure, cette victoire représente une satisfaction mais la manière ne fut pas au rendez-vous. Sans une reprise en main énergique et des choix plus conquérants, l'objectif des dirigeants neuchâtelais - terminer vainqueurs de la série tout en fidélisant le public - sera difficile à atteindre d'ici au mois d'avril...

OCTO

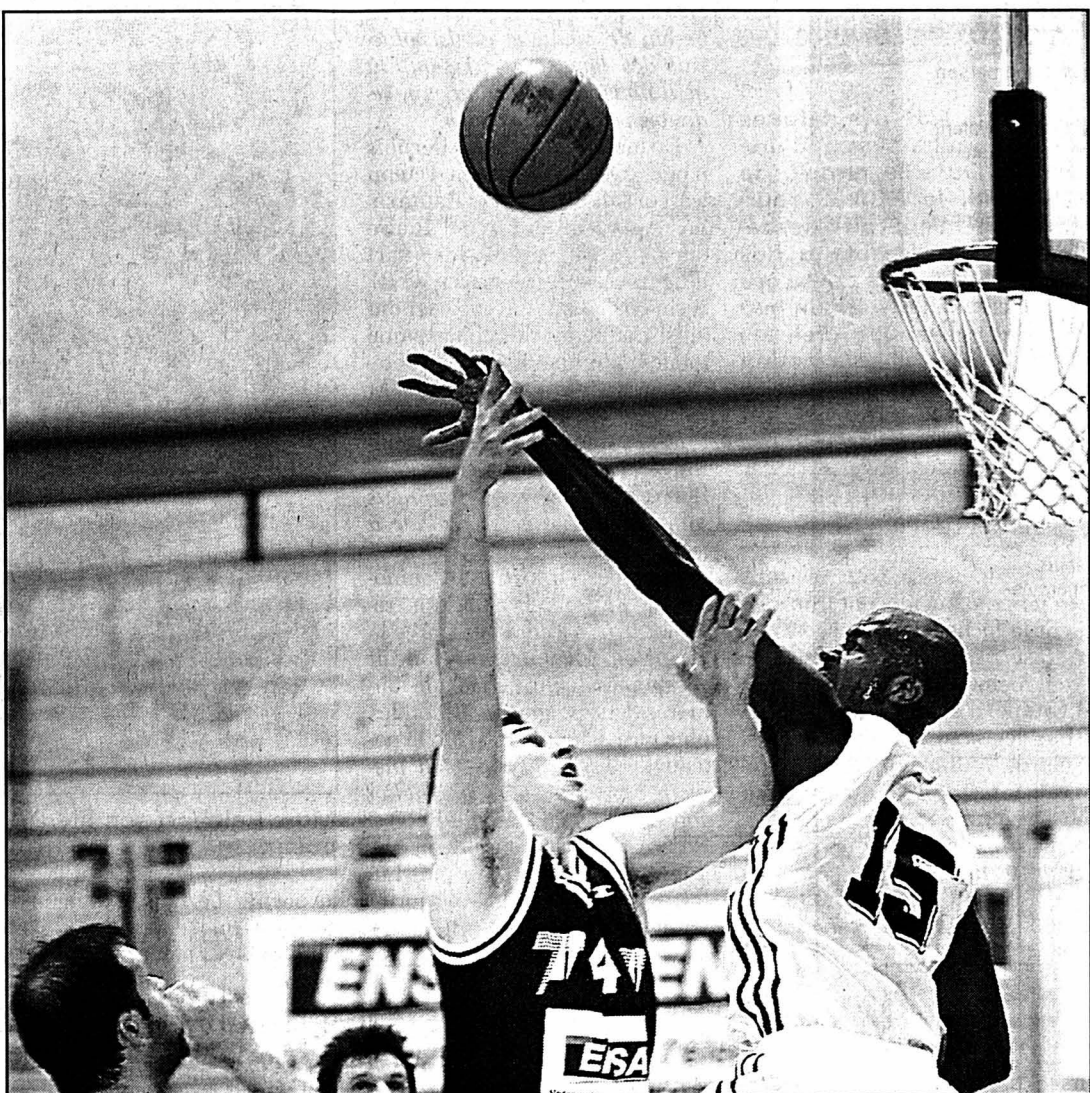
Salle omnisports: 300 spectateurs.

Arbitres: MM. Marguet et Dellagiovanina.

Union Neuchâtel: Donzé (10), Ravano (7), Aleksic (31), Siviero (14), Biberovic (12). Puis: Von Dach, Wyder, Fluëckiger (4), Jaures.

Cossonay: Delessert (6), A. Pidoux (2), Sergi (8), S. Pidoux (15), Candaux (0), Dunant, Grossenbacher (11), Rodney (30).

Notes: Union Neuchâtel sans Frank (blessé).



Benoît Wyder face à Lonney Rodney: contrairement à ce que montre l'image, les débats n'ont pas volé bien haut samedi soir à la Salle omnisports. photo Leuenerberger

BBCC Une tâche trop ardue

CAROUGE - LA CHAUX-DE-FONDS 93-57 (44-24)

Le BBCC se déplaçait à Carouge chez le favori du championnat. Les Chaux-de-Fonniers, privés d'Eric Morris, n'ont jamais réussi à faire illusion.

Sans Eric Morris, les hommes de Pierre-Alain Benoît devaient accomplir un exploit pour bousculer le leader du championnat. Hélas, les «jaune et bleu» sont très mal rentrés dans la partie et ont directement laissé leur adversaire s'envoler. Dans le premier quart, le BBCC galvaudait d'innombrables occasions de paniers faciles et manquait l'essentiel de ses shoots extérieurs. L'équipe locale n'était pas encore à son meilleur niveau, perdant elle aussi beaucoup de ballons. Les visiteurs ne surent pas en profiter.

Par la suite, les coéquipiers

du capitaine Ian Forrer, de retour dans l'équipe, réussirent parfois à faire jeu égal avec leur adversaire, mais ne purent jamais esquisser la moindre remontée au score. Carouge avait fait le trou et sut gérer la fin de partie. Dans les rangs genevois, Mathias Kautzor (30 points), de retour d'une expérience dans le championnat de D2 italien, causa mille tracas aux visiteurs.

Dans les rangs chaux-de-fonniers, peu de joueurs surent élever leur niveau de jeu pour compenser l'absence d'Eric Morris. Francesco Bertazzoni se fit l'auteur de plusieurs rebonds défensifs spectaculaires ainsi que de contres aériens. Mais ces actions, même ajoutées à quelques beaux mouvements de Christophe Wälchli à l'intérieur de la raquette, ne furent pas suffisantes pour prétendre bousculer une très solide équipe genevoise.

L'intérêt de cette rencontre a surtout été de donner du temps de jeu à tous les joueurs du banc. Ces derniers n'ont pas remis l'équipe à flot, mais leur performance n'a rien eu à envier à celle des titulaires. Porret, Donzé, Calame et Corsini ont su tirer leur épingle du jeu.

Val d'Arve: 100 spectateurs. Arbitres: MM. Badoux et Cotet.

Carouge: Aguiar, Mutambirwa (18), Fattal (12), Scilacci (2), Borter, Kautzor (30), Sainte-Rose, Keast (9), Stoianov (10), Moumene (12).

La Chaux-de-Fonds: Calame (6), Donzé (3), Waelchli (11), Bertazzoni (18), Benoît (12), Munari, Corsini, Forrer, Kurth (4), Porret (3).

En chiffres: le BBCC inscrit 33 tirs sur 84 (39%), dont 12 sur 36 à 2 points (33%), 6 sur 27 à 3 points (22%) et 15 lancers francs sur 21 (71%).

Notes: le BBCC sans Morris (blessé).

THB

All Star Games Les Suisses battus par les étrangers

Les équipes de Suisse masculines (91-88) et féminines (113-63) ont été battues par une sélection d'étrangers évoluant dans le championnat de Suisse, lors du traditionnel All Star Games, à Nyon.

A trois jours d'une confrontation contre la Hongrie pour le compte des éliminatoires de l'Euro 2001 à Salgotarjan, l'équipe de Suisse masculine a réussi une performance de premier plan en ne s'inclinant que de trois points. Si le tir primé de Norbert Valis (16 points), à une poignée de secondes de la fin du match, ne s'était pas écrasé sur le cercle orange, les Suisses auraient même pu prétendre disputer la prolongation. Après avoir compté jusqu'à sept points d'avance (23e: 52-45), les

Suisses ont vu revenir une équipe composée à 100% d'Américains, prêts à privilégier le spectacle d'une telle manifestation mais pas au point d'en accepter la défaite.

A douze secondes du terme, la Suisse ne concédait qu'une unité de retard (89-88). Une faute de Koller (14 points) sur Rich (sept points) permettait à l'Américain de transformer ses deux lancers francs, avant que Valis ne manque son coup de poker à trois secondes de la fin de la rencontre. Crédit de 30 points, Sassella a été le grand homme du match, avec notamment 17 points (sept sur 10 dont trois sur trois à trois points) lors du deuxième quart temps. A ses côtés, Edwards (19 points) a joué un rôle important en contrant de nombreux ballons en défense. Ce demi-succès n'est peut-

être que l'arbre qui cache la forêt. Cette semaine, pour son échec européen, la Suisse devra se passer de Harold Mrazek, blessé au pied, et de Sébastien Borter, retenu par ses études. Deux pions importants sur l'échiquier de Renato Caretoni.

L'équipe de Suisse féminine a concédé une lourde mais logique défaite face à la sélection des étrangères. L'équipe d'Ernesto Faggioli s'est effondrée dans le troisième quart temps (30-9), où les Américaines Pamela Hudson (Martigny, 26 points) et Demya Walker (Bellinzona, 35 points) ont réussi chacune un petit festival avec un total de dix points (cinq sur six à deux points). Les dix dernières minutes furent à peine moins bonnes avec 17 points concédés par les Suissesses (28-11). /si

Volleyball Tout bon!

WATTWIL - FRANCHES-MONTAGNES 1-3 (11-25 19-25 25-21 18-25)

Avec ce succès sur Wattwil, les Jurassiennes ont atteint le but qu'elles s'étaient fixées au début de la saison - le maintien - et décroché en plus une place dans le tour final. Cette victoire, attendue et espérée contre la lanterne rouge, fut toutefois moins facile que prévu, malgré deux premiers sets remportés aisément. «Les deux premières manches étaient à sens unique, confirme Sarah Habegger, blessée au genou et qui n'a finalement pas été alignée. Il n'y avait aucune opposition. Les joueuses de Wattwil ont montré de grandes lacunes en réception. VFM a bien joué. Après la pause entre le deuxième et le troisième set, l'équipe s'est déconcentrée et a

laissé filer la troisième manche.» Avertissement sans frais. Au centre de l'attaque franc-montagnarde, c'est Tetyana Goldobina qui vint prêter main-forte à Audrey Boillot. La grande Ukrainienne a beaucoup apporté au bloc mais ses attaques se révélèrent trop lentes pour inquiéter les joueuses de Wattwil. Espérons que la blessure de Sahra Habegger soit légère et que la Tramelote puisse tenir sa place lors de ce tour final.

Wattwil: 150 spectateurs. Arbitres: MM. Fenseau et Reumer.

Wattwil: Gobet, Kosekova, Ihnatusha, König, Paratsi, Göldi, Fink.

VFM: Boillot, Morenko, Veilleux, Goldobina, Weibel, Silvernail, Romano.

Notes: durée du match: 63' (13', 16', 18', 16'). MRI

LE POINT

Dames

LNA: Glarion Glaris - Cheseaux 3-0. Wattwil - Franches-Montagnes 1-3. Voléro Zurich - Schaffhouse 1-3. Kôniz - Lucerne 3-1.

Classement (14 matches): 1. Kôniz 28. 2. Schaffhouse 22. 3. Glarion Glaris 20. 4. VFM 14. 5. Voléro Zurich 10. 6. Cheseaux 8. 7. Lucerne 6. 8. Wattwil 4. Kôniz, Schaffhouse, Glarion et VFM dans le tour final. Voléro, Cheseaux, Lucerne et Wattwil dans le tour de relégation.

Première ligue. Groupe A: Moudon - Ecublens 0-3. Yverdon - St. Antoni-Heitenried 0-3. Ecublens - Fribourg II 3-2. Servette Star Onex - Moudon 1-3. Fully - Val-de-Travers 3-0. Marly - GE Elite II 0-3.

Classement: 1. Ecublens 10-18. 2. St. Antoni-Heitenried 11-18. 3. GE Elite II 11-16. 4. Servette Star Onex 11-12. 5. Val-de-Travers 12-12. 6. Yverdon 11-10. 7. Fribourg II 11-8. 8. Moudon 11-6 (16-25). 9. Fully 11-6 (12-28). 10. Marly 11-4.

Groupe B: NUC - Seftigen 3-1. Kôniz II - Thonon 3-0. Oberdiessbach - La Suze 3-1. Morat - Bienne II 1-3.

Classement: 1. Kôniz II 10-16 (27-10). 2. Oberdiessbach 10-16 (27-13). 3. Seftigen 10-16 (26-15). 4. NUC 9-12. 5. La Suze 10-8 (18-24). 6. Thonon 10-8 (16-22). 7. Volleyboys Bienne 9-4. 8. Bienne II 10-4 (11-25). 9. Morat 10-4 (9-26).

Messieurs

LNA: Kanti Baden - Nâfels 2-3. Amriswil - Gelterkinden 3-2. Lutry-Lavaux - Chênnois 2-3. LUC - Gonten 3-0.

Classement (14 matches): 1. LUC 24. 2. Chênnois 22 (36-16). 3. Amriswil 22 (34-20). 4. Nâfels 20. 5. Gonten 8 (22-31). 6. Lutry-Lavaux 8 (23-36). 7. Gelterkinden 6. 8. Kanti Baden 2. LUC, Chênnois, Amriswil et Nâfels dans le tour final. Gonten, Lutry-Lavaux, Gelterkinden et Kanti Baden dans le tour de relégation.

Première ligue. Groupe B: Entre-deux-Lacs - Cnef II 2-3. Muristalden Bern - Münchenbuchsee II 3-0. Franches-Montagnes - Kôniz II 1-3. Bösingen - Plateau-de-Diesse 3-0. Münsingen - Bienne 1-3.

Classement: 1. Cnef II 16. 2. Muristalden Bern 14 (25-13). 3. Münsingen 14 (25-18). 4. Bösingen 14 (25-21). 5. Kôniz II et Bienne 12 (24-21). 7. Franches-Montagnes 12 (24-24). 8. Entre-deux-Lacs 6 (19-27). 9. Plateau-de-Diesse 6 (14-27). 10. Münchenbuchsee II 4.

Coupe de Suisse

Demi-finales. Messieurs: Nâfels - Chênnois 3-2. Lutry-Lavaux - Gelterkinden 3-1.

Dames: Cheseaux - Schaffhouse 0-3. Kôniz - Glarion Glaris 3-1. Finales le samedi 17 mars à Fribourg. /si

LE POINT

Messieurs, LNA

Boncourt - Olympique LS	67-71
Riviera - Lugano	89-99
Chêne - Nyon	91-86
FR Olympic - GE Versoix	94-98

Classement

1. Lugano	16	16	0	1414-1159	32
2. Olympique LS	16	13	3	1466-1289	26
3. Riviera	16	9	7	1253-1220	18
4. GE Versoix	16	9	7	1341-1358	18
5. FR Olympic	16	8	8	1299-1281	16
6. Nyon	16	6	10	1329-1384	12
7. Boncourt	16	5	11	1259-1364	10
8. Chêne	16	4	12	1255-1410	8
9. Monthey	16	2	14	1242-1393	4

LNB, tour final

Carouge - Chx-de-Fds	93-57
Martigny - Villars	87-94
Reuss Rebels - Morges	97-62
Birsfelden - Wetzikon	82-81

Classement

1. Reuss Rebels	2	2	0	183-135	4
2. Carouge	2	1	0	178-146	2
3. Wetzikon	2	1	0	170-167	2
4. Martigny	2	1	0	175-173	2
5. Villars	2	1	0	167-173	2
6. Birsfelden	2	1	0	154-168	2
7. Morges	2	1	0	149-169	2
8. Chx-de-Fds	2	0	2	136-181	0

Tour contre la relégation

Meyrin - Echallens	71-76
Pully - Zurich Lions	82-81
Arlesheim - Viganello	65-70
Union NE - Cossonay	78-72

Classement

1. Pully	2	2	0	0	164-153	4
2. Union NE	2	2	0	0	169-159	4
3. Meyrin	2	1	0	1	154-151	2
4. Arlesheim	2	1	0	1	146-144	2
5. Viganello	2	1	0	1	157-156	2
6. Echallens	2	1	0	1	150-152	2
7. Zurich Lions	2	0	2	2	156-165	0
8. Cossonay	2	0	2	2	144-160	0

Première ligue. Groupe 2: Uni Bâle - Opfikon 72-81. Université - Zofingue 72-83. Rapid Bienne - Sarnen 86-60. Mutschellen - Berne 57-98.

Classement (16 matches): 1. Berne 28. 2. Zofingue 24. 3. Opfikon 22. 4. Mutschellen 20. 5. Uni Bâle 18. 6. Rapid Bienne 14. 7. Saint-Gall 12. 8. Université 4. 9. Sarnen 0. Berne, Zofingue et Opfikon qualifiés pour le tour final. Mutschellen, Uni Bâle, Rapid Bienne, Saint-Gall, Université et Sarnen condamnés au tour de relégation. /si

NBA

Matches de vendredi: Philadelphia 76ers - New Jersey Nets 97-86. Toronto Raptors - Washington Wizards 101-79. Charlotte Hornets - Milwaukee Bucks 98-105. Detroit Pistons - New York Knicks 91-97. Denver Nuggets - Cleveland Cavaliers 91-88. Phoenix Suns - Golden State Warriors 95-103. Seattle SuperSonics - Minnesota Timberwolves 93-98. Vancouver Grizzlies - Miami Heat 86-97. Los Angeles Lakers - Houston Rockets 114-101.

Matches de samedi: New Jersey Nets - Chicago Bulls 123-103. Dallas Mavericks - Denver Nuggets 97-79. San Antonio Spurs - Orlando Magic 109-112 ap. Portland Trail Blazers - Sacramento Kings 101-111. /si

JEUX

Sport-Toto
1 1 1 - X 1 1 - 2 X X - 1 1 2 2.

Toto-X
4 - 29 - 31 - 33 - 34 - 38.

Loterie à numéros
5 - 9 - 20 - 26 - 31 - 36.
No complémentaire: 18.

Joker
999.159.

JEUX

Loterie à numéros
9 x 5 + cpl Fr. 45.539,70
153 x 5 5030,40
8114 x 4 50,-
140.621 x 3 6,-

Le maximum de six numéros n'a pas été réussi. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 1.300.000.-

Joker
8 x 5 Fr. 10.000.-
49 x 4 1000.-
533 x 3 100.-
5103 x 2 10.-

Le maximum de six numéros n'a pas été réussi. Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 2.550.000.-

BRÈVES

HOCKEY SUR GLACE

Un assist pour Jenni

Färjestad, le club de l'attaquant suisse Marcel Jenni, s'est imposé 2-1 contre Malmö et consolide ainsi sa deuxième place derrière Djurgården. Jenni a réussi un assist sur l'égalisation de Jönsson. /si

HOCKEY SUR TERRE

Objectif atteint

La Suisse a pris le sixième rang final du championnat d'Europe en salle de Lucerne. Les Helvètes ont atteint leur objectif premier, le maintien en première division, mais ont manqué la qualification pour les premiers championnats du monde, qui auront lieu l'an prochain en Hollande. L'Allemagne a remporté son dixième titre continental en dix éditions, en battant en finale l'Espagne (9-2). /si

TENNIS

Tirage défavorable

Le tirage au sort du groupe mondial 2001 de la Fed Cup n'a guère été favorable à l'équipe de Suisse. Exemptée du premier tour, elle affrontera à l'extérieur les 21 et 22 juillet prochain le vainqueur de la rencontre qui opposera fin avril l'Australie à l'Autriche. Jakob Hlasek est convaincu que Martina Hingis fera l'imposable sur ce match. «Deux semaines après Wimbledon, elle préférera préparer la tournée américaine plutôt que de jouer la Fed Cup» assure le capitaine de l'équipe de Suisse. /si

FOOTBALL

Résultats en vrac

Bayer Leverkusen - Bâle 2-1 (0-1). Buts: 45e Tum 0-1, 46e Berbatov 1-1, 48e Kirsten 2-1. Oberentfelden. Aarau - Wangen bei Olten 2-2 (2-1). Buts: 11e Didi 1-0, 33e Renfer 1-1, 45e Baudry 2-1, 81e Stauch 2-2. Wankdorf. Young Boys - Granges (première ligue) 7-0 (5-0). Buts: Burri (2), Häberli (2), Sermeier, Seweryn, Grütter. Etoile Carouge - Servette II (première ligue) 3-0 (1-0). Tenero. Lugano - Lucerne 2-3 (1-3). Buts: 3e Rothenbühler (autogol) 0-1, 5e Enrique 0-2, 30e Joël Magnin 1-2, 35e Blunski 1-3. Bastida (penalty) 2-3. Fribourg (All) - Saint-Gall 2-1 (1-0). Buts: 35e But 1-0, 68e Gane 1-1, 82e Coulibaly 2-1. /si

Petrov à Wolfsburg

L'attaquant de Servette Martin Petrov évoluera en Bundesliga la saison prochaine. L'international bulgare a signé un contrat avec le VfL Wolfsburg, actuel septième du classement. Le club allemand aurait posé 4,8 millions de francs pour acquérir le Bulgare. Servette l'avait transféré en 1998 pour 1,8 million de francs. /si

Wicky en Espagne

Werder Brême a confirmé que l'international suisse Raphaël Wicky (23 ans) évoluerait en Espagne, avec l'Atletico Madrid, au plus tard la saison prochaine. Le défenseur valaisan, dont le contrat avec Werder expire au terme de la saison, pourrait quitter son club sans somme de transfert. Selon le club allemand, Atletico Madrid, qui évolue actuellement en deuxième division du championnat d'Espagne, aurait offert une somme de l'ordre de deux millions de francs pour un transfert immédiat. /si

TENNIS DE TABLE

Eclair deuxième

Tour de promotion-relégation LNA-LNB. Dames, première journée: Moosseedorf - Münchenbuchsee 6-4. Deuxième journée: Rapid Lucerne - Moosseedorf 4-6. Classement: 1. Wettstein Bâle 3-10. 2. Eclair La Chaux-de-Fonds 3-9. 3. Moosseedorf 4-8. 4. Rapid Lucerne 4-6. 5. Winterthur 3-4. 6. Münchenbuchsee 3-3. /si

NATATION

Klim s'impose

L'Australien Michael Klim a remporté son duel de prestige sur 100 m libre lors de la Coupe du monde en petit bassin à Berlin. Il s'est imposé en 47''53 devant l'Argentin José Meolans (47''61) et le détenteur du record du monde Alexander Popov (47''98). Deuxième sur 100 m papillon aux Jeux de Sydney, la Slovaque Martina Moravцова a battu le record d'Europe en nageant la distance en 57''16. Le Croate Gordan Kozulj a également amélioré un record d'Europe, celui du 100 m dos en 52''24. /si

Hockey sur glace Une défaite honorable de plus pour le HCC

BERNE - LA CHAUX-DE-FONDS 3-1 (2-0 0-1 1-0)

Certes, la liste des défaites s'est rallongée d'une unité... Dans le temple de l'Allmend, le HCC a pourtant fait mieux que se défendre. Tenant tête à des ours qui ont sans doute cru avoir classé l'affaire un peu tôt, les gens des Mélèzes ont apporté la confirmation que leur dérapage face à Davos ne constituait en fait qu'un accident de parcours.

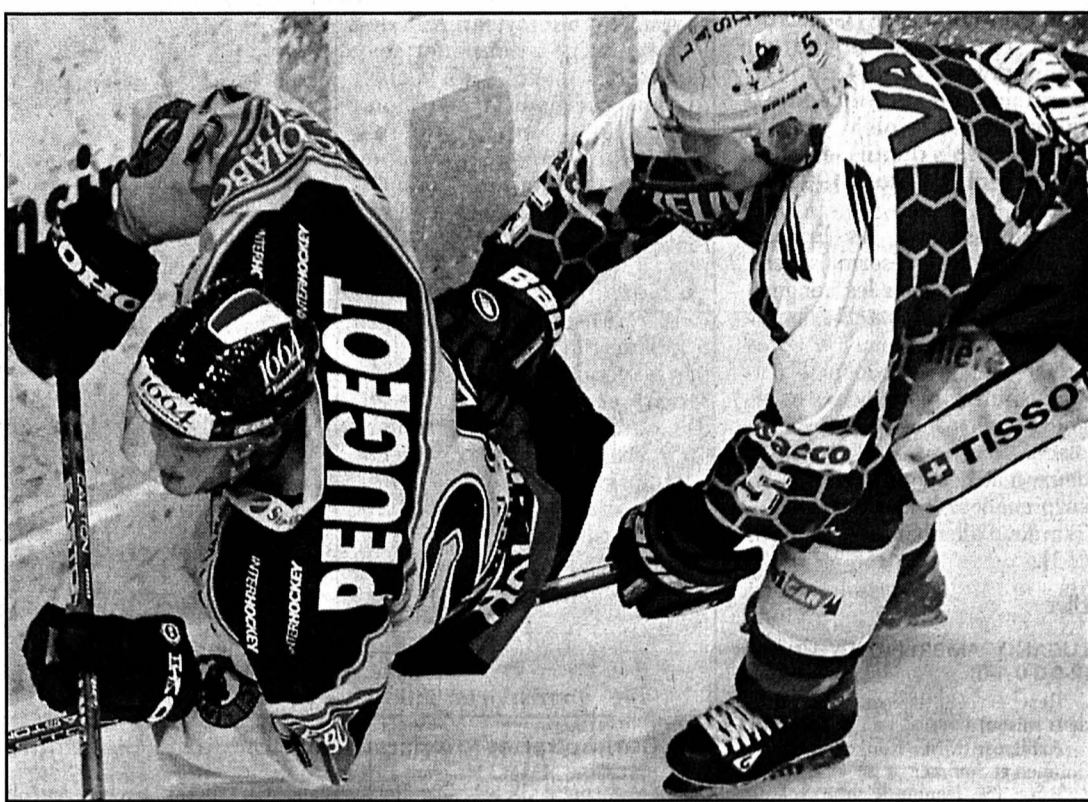
Berne
Jean-François Berdat

Dès lors que le HCC résiste à un ténor, d'aucuns ont trop souvent la fâcheuse tendance à minimiser ses mérites. Certains vont même jusqu'à affirmer que l'équipe d'en face en a gardé sous les lames. Dans les sous-sols de l'Allmend, Boris Leimgruber balayait ce qui apparaît donc comme le fruit d'imagination trop fertiles. «L'entraîneur nous a mis les idées bien en place avant la rencontre, racontait-il. Il a insisté sur le fait que le

HCC n'avait pas véritablement besoin de points et qu'il évoluerait dès lors sans pression. Et qu'il nous faudrait, du coup, redoubler de vigilance.»

De toute évidence, les Bernois n'ont que partiellement retenu les conseils de Pekka Rautakallio. Ainsi, ils ont cru l'affaire dans le sac avant le quart d'heure déjà. En l'espace de 31 secondes, Olausson et Käser ont ainsi traduit par les chiffres une totale mainmise sur un affrontement jusque-là à sens unique. Et les gens de l'Allmend de sombrer dès lors dans un doux ronron. «Ils nous ont endormis, dira Boris Leimgruber. Nous nous sommes alors mis à patiner à leur rythme.»

Lui aussi frappé de somnolence, l'Allmend allait se réveiller brutalement peu après la mi-match. Helfenstein relançait en effet les actions chaudes-froides. Une poignée de secondes plus tard, Thalman visait le poteau de Tosio. «Nous n'en menions pas large à ce moment-là» confessait encore «Bobo». Comme aux alentours de la 47e minute, lorsque Villiger puis Lüthi, qui plus est en infériorité numérique, s'en vinrent titiller



Marc Reichert semble en difficulté face à Alexis Vacheron, mais Berne finira par s'imposer. photo Keystone

le portier bernois. Finalement, ce n'est que dans l'ultime minute que Rùthemann libérait le temple et ses occupants.

Berger en évidence

A l'heure de l'analyse, Dan Hober se réjouissait de la réaction de ses joueurs après le couac enregistré face à Davos. «L'équipe a livré un bon match ce soir; parvenant à contrôler la situation. Après avoir réduit l'écart, nous avons même plongé nos adversaires dans l'insécurité. Cela dit, il faut bien admettre que Berne nous est supérieur...» Les statistiques de la soirée donnent parfaitement raison au Suédois. Ainsi, si Tosio a en fin de compte passé une soirée tranquille, Berger a très souvent été mis à contribution. Brillant, il a repoussé une bonne vingtaine de tentatives bernoises. Maladroits à la conclusion, les gens de la capitale auraient sans doute fait un tabac si leurs Suédois s'étaient montrés plus efficaces. Mais voilà, après avoir concocté quelques remar-

quables mouvements, Olausson, Johansson et Juhlin ont pêché dans le dernier geste, préférant même parfois en rajouter plutôt que de tenter leur chance. Une attitude qui a souvent irrité les témoins qui ne se sont pas privés de le faire savoir, via des concerts de sifflets dont ils ne sont paraît-il pas coutumiers. En attendant de récupérer ses blessés et de pouvoir compter sur l'apport d'un nouvel étran-

ger, le HCC s'est donc quelque peu rassuré. Il s'agira toutefois de ne pas trop bomber le torse après cette défaite honorable à laquelle les Bernois n'ont pas été étrangers. «Nous aurons tout intérêt à patiner dans un autre registre demain à Fribourg, souffla Boris Leimgruber en quittant l'Allmend. Sinon, nous risquons bien d'en prendre six...» Ce qui n'a pas manqué!

JFB

A qui le tour?

«Je n'ai vu personne de La Chaux-de-Fonds et je ne suis pas en mesure de vous renseigner sur le moindre renseignement...» Les lamentations du responsable de la communication de Berne n'ont certes eu aucune incidence sur le résultat. Elles traduisent néanmoins quelques manquements dont personne ne semble vraiment se soucier aux Mélèzes. Et qui, à force de se répéter, ne font qu'égratigner un peu plus l'image que le club reflète.

«Je ne me plains pas... Mais avec une équipe au complet, il aurait sans doute été possible de prendre un point ici.» En quittant l'Allmend, Dan Hober rappelait

qu'il trouve lui aussi le temps un peu long. Car le fait que l'engagement de Michael Hreus ait échoué sur le fil - «Il présenterait pourtant le profil type du joueur que nous recherchons» soulignait l'ex-manager Jean-Claude Wyssmüller - ne fera que repousser une fois encore l'échéance. Le feuilleton se poursuit donc et le nouvel épisode pourrait avoir comme personnage central un autre Slovaque, Ivo Prorok, qui présente une fiche à 43 points (13 buts pour 30 assists) sous les couleurs de Grasshopper/CPK.

Et pendant ce temps-là, Samuelsson marque trois fois pour les ZSC Lions...

JFB

Deuxième ligue Fleurier aux commandes

FLEURIER - DELÉMONT 7-3 (2-0 3-1 2-2)

Mieux dans sa tête, Fleurier a dominé la majorité du temps cette partie qui n'a pas atteint des sommets. Il faut dire que l'équipe de Delémont n'a rien fait pour favoriser le jeu. En plus, se présentant à deux blocs seulement, les Jurassiens ont sans cesse cherché par tous les moyens à s'offrir des temps supplémentaires de récupération en abusant à outrance d'artifices, favorisés il est vrai par un arbitrage laxiste. Mis à part ces considérations, il y a eu de très bons moments, où le hockey est resté roi. On en prendra pour exemple la troisième réussite fleurisane tout droit sortie du manuel.

Une rencontre qui a permis une fois encore à Willy Kohler de passer en revue tout son effectif. Un excellent moyen de continuer la progression des jeunes loups qui auront grandement besoin d'un peu de métier si l'équipe accède aux finales.

Patinoire de Belle-Roche: 200 spectateurs.
Arbitres: MM. Demière et Vautly.
Buts: 8e Jaquet (Racheter, Schwab) 1-0. 20e Grag (Bonardo, Renaud) 2-0. 23e Perrin (Sausser, Stengel) 3-0. 33e Koulmet (Koh-

ler, Surdez) 3-1. 33e Perrin (Sausser, Stengel) 4-1. 40e Sausser (Perrin, Jaquet) 5-1. 43e Kohler 5-2. 45e Renaud (Bonardo, à 4 contre 4) 6-2. 45e Bobillier (Perrin à 4 contre 4) 7-2. 46e Kohler (Koulmet, Aschwanden, à 4 contre 3) 7-3.

Pénalités: 7 x 2' contre Fleurier, 6 x 2' plus 5' (Guillemette), plus 10' (Kohler) contre Delémont.
Fleurier: Aeby; Braillard, Jaquet; Bobillier, Matthey; Manzoni, Jeanneret; Stengel, Perrin, Sausser; Bonardo, Renaud, Graf; M. Racheter, Waeber, Schwab; Winkel, Schneiter, Kurmann, Kohler.
Delémont: Berhier; Dietlin, Aschwanden; Borruat, Lusa; Koulmet, Kohler, Surdez; Froidevaux, Guillemette, Flury, Zbinden. Meusy.

Classement

1. Fleurier	14	10	2	2	74-24	22
2. Prilly	14	10	1	3	65-32	21
3. Nord Vaudois	15	9	2	4	69-43	20
4. Fr.Mont II	15	8	3	4	57-40	19
5. Star-Mont.	14	5	3	6	45-52	13
6. Saint-Imier	14	4	4	6	47-53	12
7. Université	14	6	0	8	52-65	12
8. Delémont	14	2	4	8	42-68	8
9. Couvet	14	0	1	13	37-111	1

Prochaine journée
Vendredi 26 janvier. 20 h 15: Nord Vaudois - Couvet.
Samedi 27 janvier. 18 h 15: Saint-Imier - Fleurier. **20 h 15:** Star Montagnes - Université. Delémont - Prilly.

Université En pleine dérive!

UNIVERSITÉ - SAINT-IMIER 1-8 (0-1 0-4 1-3)

Les Erguéliens se marrent certainement encore, à l'heure qu'il est, du bon tour joué à des Neuchâtelois un tantinet prétentieux et qui, de surcroît, ne savent pas, ne savent plus aller au bout de leurs intentions.

Dans la réalité, les recevants auraient pu classer l'affaire dans le courant des dix premières minutes face à des contradicteurs évoluant la peur au ventre. Or, pour y parvenir, il aurait été nécessaire d'avoir les poignets fermes face à l'ultime rempart adverse. Tel ne fut pas le cas puisque le pointage en atteste. Pire et comportement idiot s'il en est, c'est la «collection» des pénalités récoltées par les Universitaires qui les fit couler à pic.

Réalisant enfin que la tournure des événements pourrait leur être favorable, les visiteurs prirent, bien après la mi-match, petit à petit les opérations à leur compte. Et l'addition de sauter l'ascenseur face à un adversaire en pleine dérive autant morale que sportive!

Littoral: 120 spectateurs.
Arbitres: MM. Galli et Romero.
Buts: 14e P. Vuilleumier (à 3 contre 5) 0-1. 35e Stengel

(Marti) 0-2. 37e Tanner (à 5 contre 4) 0-3. 39e Crovoiserat (Sterchi) 0-4. 39e Tanner (Dubail) 0-5. 49e Gigon (Chevalier, à 5 contre 4) 1-5. 51e Tanner (P. Vuilleumier) 1-6. 52e Winkler (Tanner) 1-7. 56e Marti (Greub, Stengel) 1-8.

Pénalité: 14 x 2' plus 2 x 10' (Strahm et Vessaz) contre Université, 10 x 2' contre Saint-Imier.

Université: Neuhaus; Gigon, Chevalier; Strahm, Fischer; Gattolliat, Vessaz, Willi; Van Vlaenderen, Hafner, Valentini; Schaldenbrand, Pisenti.
Saint-Imier: Ryser; Winkler, Gilomen; Sterchi, Weremuth; Greub, Kunz; Tanner, P. Vuilleumier, Dubail; Zürcher, E. Vuilleumier, Crovoiserat; Lauper, Marti, Stengel.

DEB
HCFM II - STAR MONTAGNES 6-2 (2-1 3-1 1-0)

Un bon match et deux points précieux pour des Tai-gons pouvant encore garder un mince espoir de finir parmi les trois premiers, et une défaite quasi synonyme de play-out pour les Chaux-de-Fonniers: voilà l'enseignement à tirer de cette rencontre animée et de très bonne facture.

Accrochés durant la première période, les Francs-Montagnards ont pris les choses en main dès la reprise. Inscrivant trois buts en l'espace de trois minutes - 21 secondes d'intervalle entre le troisième et le quatrième - ils n'ont dès lors plus été inquiétés.

Centre de Loisirs: 140 spectateurs.

Arbitres: MM. Pahud et Zürcher.

Buts: 6e Giacomin (Vaucher) 0-1. 16e G. Lachat (Gehriger, à 5 contre 4) 1-1. 17e Guichard (G. Lachat) 2-1. 23e G. Lachat (Guichard, Reinhard) 3-1. 23e Gehriger (Wysen, Frésard) 4-1. 26e G. Lachat (Guichard, Bourquin) 5-1. 38e Dubois (J. Leuba, à 5 contre 4) 5-2. 45e Reinhard (G. Lachat) 6-2.

Pénalités: 4 x 2' contre HCFM II, 6 x 2' contre Star Montagnes.

HCFM II: Droz; Gehriger, Reinhard; Faivet, Quéloz; Michel, Koller; Lachat, Kornmayer, Nappiot; Vuilleumier, Wyssen, Frésard; Bourquin, Guichard, G. Lachat; Riat, Cattin.

Star Montagnes: Herren, Hadorn, Becerra; R. Leuba, Murisier; Dubois, Meier, Matthey; Burki, Zbinden, Aubry; Vaucher, J. Leuba, Guyot; Giacomin, Jean-Mairet. **FLY**

Hockey sur glace La lutte contre la barre s'intensifie

Après avoir perdu 4-1 à Kloten samedi, FR Gottéron s'est réveillé dimanche en dominant Berne 6-4 dans le patinoire de Saint-Léonard qui avait fait le plein pour la première fois depuis les play-off du mois de mars 1998.

Au classement, les Fribourgeois comptent désormais deux points d'avance sur les Langnau Tigers et Ambri-Piotta. En s'imposant encore à Langnau (3-2 après prolongation), les Kloten Flyers ont engrangé quatre points et lorgnent désormais sur la troisième place. Coire, aussi, a gagné ses deux matches du week-end en surprenant le leader luganais (4-2) avant d'aller battre Rapperswil (2-1).

Hier

LUGANO - AMBRI PIOTTA 3-0 (2-0 0-0 1-0)

Resega: 7036 spectateurs (record de la saison).

Arbitres: MM. Kaukonen (Fin), Simmen et Sommer.
Buts: 15e Jeannin (Conne, J. Vauclair) 1-0. 17e Andersson (Bertaggio, Dubé, à 5 contre 4) 2-0. 42e Cadieux (Voisard) 3-0.
Pénalités: 4 x 2' plus 5' (Savage) plus pénalité disciplinaire de match (Savage) contre Lugano, 6 x 2' contre Ambri-Piotta.

Lugano: Huet; Bertaggio, Andersson; J. Vauclair, Voisard; Tschumi, Keller; Bozon, Dubé, Fuchs; Cadieux, Conne, G. Vauclair; Näser, Aeschlimann; Jeannin; Savage, Fair.
Ambri-Piotta: Jaks (45e Mona); Hänni, Gazzaroli; Rohlin, Bobillier; Gianini, Küni; Gobbi; M. Celio, Lebeau, Gardner; Demuth, Tognini, N. Celio; Marois, Fritsche, Cantoni; Lakhmatov, Siritsa, Duca.

LANGNAU TIGERS - KLOTEN FLYERS 2-3 ap (1-0 1-0 0-2)

Ilfi: 5712 spectateurs.

Arbitres: MM. Stalder, Hirzel et Pfrunder.
Buts: 15e Brechtbühl (Pont, Fust) 1-0. 40e (39'11") Holzner (Steiner, Heldner) 2-0. 42e Höhener (Rufener, A. Keller) 2-1. 51e Nilsson (Cellar, Kostovic) 2-2. 62e Plüss 2-3.
Pénalités: 6 x 2' contre les Langnau Tigers, 8 x 2' contre les Kloten Flyers.

Langnau Tigers: M. Gerber; Kakko, Stoller; Balmer, Hirschi; Stephan, Aegerter; B. Gerber; Sheppard, Gauthier, Schneider; Brechtbühl, Pont, Fust; Steiner, Heldner, Holzner; Badertscher, Tschiemer, Neiningner.
Kloten Flyers: Pavoni; Winkler, Kirprusoff; Höhener, Klöti; R. Keller, Wüst; Lindemann, Plüss, Widmer; A. Keller, Nilsson, Rufener; Bärtschi, Convery, Reuille; Kostovic, Cellar, Bielmann.

FR GOTTERON - BERNE 6-4 (1-1 3-1 2-2)

Saint-Léonard: 7600 spectateurs (guichets fermés et record de la saison).

Arbitres: MM. Schmutz, Eichmann et Stricker.
Buts: 6e Slehofer (Marquis, Rottaris, à 5 contre 4) 1-0. 20e (19'46") Johansson (Christen, Jobin) 1-1. 21e (20'37") Mouter (L. Leuenberger, Rauch) 2-1. 23e (22'06") Rauch 3-1. 23e (22'51") Rütthemann (Christen, Chatelain) 3-2. 31e Slehofer (Rottaris) 4-2. 48e Johansson (Juhlin) 4-3. 49e Roy 5-3. 51e S. Leuenberger (Weber,



Loïc Burkhalter et Rapperswil ont fait du sur-place durant ce week-end. photo Keystone

Meier, à 4 contre 3) 5-4. 59e Roy (Parks, Marquis, à 4 contre 4) 6-4.
Pénalités: 9 x 2' contre FR Gottéron, 12 x 2' contre Berne.

FR Gottéron: Östlund; Descloux, Rauch; Marquis, Bezina; Werlen, Fazio; Berger; L. Leuenberger, Montandon, Mouter; Zenhäusern, Parks, Roy; Slehofer, Rottaris, Schaller; Wirz, Lüssy.
Berne: Tosio; Jobin, Steinegger; Olausson, Ziegler; Meier, S. Leuenberger; M. Leuenberger; Reichert, Weber, Rütthemann; Juhlin, Johansson, Sutter; Leimgruber, Steffen, Käser; Christen, Chatelain, Howald.

RAPPERSWIL - COIRE 1-2 (0-0 1-2 0-0)

Lido: 2694 spectateurs.

Arbitres: MM. Kunz, Rebillard et Lecours.
Buts: 21e (20'28") Bütler (Martikainen) 1-0. 25e Vitolinch (Wittmann, Strömberg, à 5 contre 4) 1-1. 36e Bächler (Vitolinch) 1-2.
Pénalités: 3 x 2' contre Rapperswil, 5 x 2' plus 10' (Sormunen) contre Coire.

Rapperswil: Bayer; Martikainen, Reist; Horak, Schefer; Sigg, Reber; McTavish, Richard, Giger; Friedli, Bütler, Schümperli; Heim, Morger, Lüber; Burkhalter, Furler.
Coire: Bührer; Sormunen, Haueter; Guyaz, Stoffel; Strömberg, Langer; Geyer; Beccarelli, Tschuor, Peer; Rieder, Vitolinch, Bächler; Krüger, Meier, Roth; Wittmann.

Samedi

COIRE - LUGANO 4-2 (3-2 0-0 1-0)

Hallenstadion: 2219 spectateurs.

Arbitres: MM. Schmutz, Rebillard et Pfrunder.
Buts: 3e Baechler (Stüssi) 1-0. 5e Sormunen (Vitolinch) 2-0. 6e Dubé (Andersson, à 5 contre 4) 2-1. 8e Lindberg (Andersson, Dubé) 2-2. 17e Baechler (Wittmann, Sormunen, à 5 contre 4) 3-2. 49e Roth (Stoffel) 4-2.
Pénalités: 7 x 2' contre Coire, 9 x 2' contre Lugano.
Coire: Bührer; Sormunen, Haueter; Guyaz, Stoffel; Langer, Geyer; Beccarelli, Tschuor, Peer; Stüssi, McDougall, Wittmann; Rieder, Vitolinch, Baechler; Krüger, Meier, Roth.

Lugano: Huet; Bertaggio, Andersson; Jeannin, Keller; Voisard, J. Vauclair; Lindberg, Dubé, Fuchs; Cadieux,

Conne, G. Vauclair; Savage, Aeschlimann, Fair; Näser, Antislin.

DAVOS - ZSC LIONS 1-3 (0-1 0-0 1-2)

Patinoire de Davos: 5750 spectateurs (record de la saison).

Arbitres: MM. Kaukonen (Fin), Stricker et Eichmann.
Buts: 10e Samuelsson (Plavsic, Zeiter) 0-1. 48e Samuelsson (Salis, à 5 contre 3) 0-2. 55e Samuelsson (Zeiter, Micheli) 0-3. 56e Bohonos (R. Müller, von Arx) 1-3.
Pénalités: 6 x 2' contre Davos, 6 x 2' contre les ZSC Lions.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; Bayer, von Arx; Ott, Haller; Equilino; Rothen, Rizzi, Baumann; Bohonos, Müller, R. Müller; Fischer, Falloon, Paterlini; Schocher, Andreas Camenzind, Heberlein; Fröhlicher.
ZSC Lions: Sulander; Plavsic, Streit; Salis, Seger; Steck, Zehnder; Della Rossa, Stürnimann, Baldi; Samuelsson, Zeiter, Micheli; Jaks, Cramer, L. Müller; Schnyder, Ouimet, Schrepfer.

ZOUG - LANGNAU TIGERS 5-3 (2-0 2-1 1-2)

Herti: 3798 spectateurs.

Arbitres: MM. Kunz, Schmid et Lecours.
Buts: 11e Elik (Kessler, Fischer) 1-0. 14e Di Pietro (Tancill, Meier) 2-0. 23e Sheppard (Fust, Gauthier) 2-1. 25e Meier (Rötheli, à 5 contre 4) 3-1. 27e Fischer (Meier, Küni) 4-1. 47e Steiner (Holzer) 4-2. 57e Balmer (Brechtbühl, Pont, à 4 contre 5) 4-3. 60e Rötheli (Künzi, Elik, dans la cage vide) 5-3.
Pénalités: 9 x 2' contre Zoug, 6 x 2' contre les Langnau Tigers.

Zoug: Rüeger; Kobach, Küni; Fischer, Kessler; Müller; Brown, Elik, Rötheli; Meier, Di Pietro, Tancill; Grogg, Oppliger, Ivankovic; Nüssli, Camichel, Niggli.
Langnau: M. Gerber; Kakko, Stoller; Balmer, Hirschi; Aegerter, Stephan; B. Gerber; Sheppard, Gauthier, Fust; Brechtbühl, Pont, Schneider; Holzer, Heldner, Steiner.

KLOTEN FLYERS - FR GOTTERON 4-1 (0-0 1-1 3-0)

Schluefweg: 4675 spectateurs.

Arbitres: MM. Bertolotti, Linke et Peer.

Buts: 26e Convery (Bärtschi) 1-0. 32e Rottaris (Marquis, à 5 contre 4) 1-1. 46e Convery (Kirprusoff, à 5 contre 4) 2-1. 49e Rufener (Nilsson, Kirprusoff, à 4 contre 5) 3-1. 58e Winkler (Lindemann, Plüss) 4-1.

Pénalités: 4 x 2' contre les Kloten Flyers, 6 x 2' contre FR Gottéron.
Kloten Flyers: Pavoni; Winkler, Kirprusoff; Höhener, Klöti; R. Keller, Wüst; Nauser, Gossweiler; Lindemann, Plüss, Widmer; A. Keller, Nilsson, Rufener; Bärtschi, Convery, Reuille; Kostovic, Cellar, Bielmann.

FR Gottéron: Östlund; Werlen, Fazio; Bezina, Marquis; Descloux, Rauch; Slehofer, Rottaris, Schaller; Roy, Montandon, Leuenberger; Mouter, Ferguson, Zenhäusern.

AMBRI-PIOTTA - RAPPERSWIL 2-0 (0-0 1-0 1-0)

Valascia: 2492 spectateurs.

Arbitres: MM. Reiber, Simmen et Sommer.
Buts: 25e N. Celio (Tognini, Demuth) 1-0. 59e Demuth (N. Celio) 2-0.
Pénalités: 4 x 2' contre chaque équipe.
Ambri-Piotta: Jaks; Gazzaroli, Hänni; Bobillier, Rohlin; Küni, Gianini; Gardner, Lebeau, M. Celio; Marois, Fritsche, N. Celio; Demuth, Tognini, Cantoni; Lakhmatov, Siritsa, Duca.

Rapperswil: Bayer; Martikainen, Reist; Horak, Kläy; Reber, Sigg; Schefer; Friedli, Bütler, Schümperli; McTavish, Richard, Giger; Furler, Burkhalter, Lüber; Heim, Morger, Aeberli.

Classement

1. Lugano*	37	25	3	9	109-67	53
2. ZSC Lions*	38	22	7	9	115-89	51
3. Davos	37	19	6	12	126-85	44
4. Zoug	37	21	2	14	137-118	44
5. Kloten Flyers	38	18	7	13	105-94	43
6. Berne	38	16	9	13	108-88	41
7. Rapperswil	37	17	2	18	108-102	36
8. FR Gottéron	37	15	6	16	111-111	36
9. Langnau Tigers	37	14	6	17	90-100	34
10. Ambri-Piotta	38	15	4	19	80-104	34
11. Coire+	37	8	4	25	74-110	20
12. Chx-de-Fds+	37	4	4	29	69-164	12

* qualifiés pour les play-off + condamnés aux play-out

Prochaine journée

Mardi 23 janvier. 19 h 30: Ambri-Piotta - FR Gottéron. Berne - Rapperswil. Davos - Kloten Flyers. Lugano - Langnau Tigers. ZSC Lions - La Chaux-de-Fonds. Zoug - Coire. /si

LNB

VIÈGE - BIENNE 6-2 (2-0 0-1 4-1)

Litternahalle: 2576 spectateurs.

Arbitres: MM. Rochette, Mauron et Dumoulin.
Buts: 8e Taccoz (Brütsch, Murkowsky, à 5 contre 4) 1-0. 18e Laplante (Ketola) 2-0. 27e Beccarelli (Cavallini) 2-1. 43e Brütsch (Murkowsky, Heldstab) 3-1. 46e Brantschen (Murkowsky, Schnydrig) 4-1. 51e Laplante (Ketola, Heldstab) 5-1. 54e Pasche 5-2. 57e Ketola 6-2.

Pénalités: 2 x 2' plus 5' (Prediger) plus 10' (Taccoz) plus pénalité de match (Prediger) contre Viège, 6 x 2' contre Bienne.

OLTEN - LAUSANNE 5-5 ap (2-3 1-0 2-2)

Kleinholz: 1580 spectateurs.

Arbitres: MM. Simic, Wittwer et Stäheli.
Buts: 2e Orlandi (O. Kamber, Plüss) 0-1. 4e Malgin (Bizzozero, Davidov, à 5 contre 4) 1-1. 11e Siegwart (Malgin, Davidov, à 5 contre 4) 2-1. 15e Poudrier (Schamolin, Müller, à 5 contre 3) 2-2. 17e Schamolin 2-3. 26e Malgin (Siegwart, Davidov, à 5 contre 4) 3-3. 45e Germann 4-3. 53e Malgin (Davidov, Strucki) 5-3. 58e Shamolin (Poudrier) 5-4. 59e Tschanz (O. Kamber, Orlandi) 5-5.
Pénalités: 6 x 2' contre chaque équipe.

AJOIE - SIERRE 5-5 ap (2-1 1-2 2-2)

Patinoire de Porrentruy: 2520 spectateurs (record de la saison).

Arbitres: MM. Eichmann, Maissen et Brodard.
Buts: 1re (0'31") Bergeron 1-0. 1re (0'52") W. Gerber (Heinrich, Formaz) 2-0. 11e Glowa (Julien, à 4 contre 5) 2-1. 27e Favre (Glowa, Leslie, à 5 contre 4) 2-2. 34e Bergeron (Flüeler, Voilat) 3-2. 37e Melly (Silietti, Métraller) 3-3. 43e Melly (Silietti, Wütrich) 3-4. 44e Flüeler (Walter Gerber) 4-4. 50e Wobmann (Silietti, Glowa, à 5 contre 4) 4-5. 60e (59'20") Voillat (Belanger, Bergeron) 5-5.

Arbitres: MM. Schmid, Bettcher et Abegglen.
Buts: 7e Neff (Hofstetter, à 4 contre 5) 1-0. 39e Seymour (Back, Weibel, à 5 contre 4) 2-0. 42e Signer (Camenzind) 2-1. 60e Sommer (D. Celio, Studer) 3-1.
Pénalités: 4 x 2' contre Herisau, 5 x 2' contre Bâle/Petit-Huningue.

Classement
 1. Bienne* 34 22 5 7 134-87 49
 2. Lausanne* 34 23 3 8 153-108 49
 3. GE Servette* 33 21 3 9 142-97 45
 4. Viège* 34 17 4 13 142-128 38
 5. Ajoie 33 14 5 14 142-130 33
 6. Olten 34 14 5 15 128-131 33
 7. Grassh./CPK 34 13 5 16 120-120 31
 8. Sierre 33 14 2 17 113-121 30
 9. Thurgovie 33 10 3 20 102-132 23
 10. Bâle/Petit-H. 34 8 4 22 93-154 20
 11. Herisau 34 9 1 24 95-156 19

NHL

Matches de vendredi: Nashville Predators - Boston Bruins 1-0 ap. Buffalo Sabres - Florida Panthers 1-0. Dallas Stars - Pittsburgh Penguins 6-5 ap. Minnesota Wilds - New York Islanders 3-2. Chicago Blackhawks - Washington Capitals 3-1. Anaheim Mighty Ducks - Phoenix Coyotes 3-4.

Matches de samedi: Ottawa Senators - Tampa Bay Lightning 3-0. New Jersey Devils - Atlanta Thrashers 3-2. Carolina Hurricanes - Los Angeles Kings 3-6. San Jose Sharks - Colorado Avalanche 1-2. Canadien Montréal - New York Rangers 2-2 ap. Philadelphia Flyers - Florida Panthers 5-3. Toronto Maple Leafs - Buffalo Sabres 2-0. St. Louis Blues - Vancouver Canucks 3-0. Edmonton Oilers - Detroit Red Wings 3-1.

Pénalités: 5 x 2' contre Ajoie, 8 x 2' plus 10' (Jezzone) contre Sierre.

GRASSHOPPER/CPK - THURGOVIE 4-5 (0-2 1-1 3-2)

Küsnacht: 190 spectateurs.

Arbitres: MM. Baumgartner, Küng et Barbey.
Buts: 7e Strandberg (Simmeon) 0-1. 15e Seeholzer (Korsch) 0-2. 24e Looser (Prok, Schenkel, à 5 contre 4) 1-2. 36e Mäder (à 4 contre 5) 1-3. 44e Signorell (Prorok, Schenkel) 2-3. 53e Prinz (Fäh, Prorok) 3-3. 56e Fäh (Fehr, à 5 contre 4) 4-3. 57e Simeon (Schneller, Strandberg, à 5 contre 4) 4-4. 58e Schneller (Strandberg) 4-5.
Pénalités: 11 x 2' plus 10' (Looser) contre Grasshopper/CPK, 11 x 2' plus 10' (Mäder) contre Thurgovie.

HERISAU - BÂLE/PETIT-HUNINGUE 3-1 (1-0 1-0 1-1)

Centre sportif: 642 spectateurs.

Arbitres: MM. Schmid, Bettcher et Abegglen.
Buts: 7e Neff (Hofstetter, à 4 contre 5) 1-0. 39e Seymour (Back, Weibel, à 5 contre 4) 2-0. 42e Signer (Camenzind) 2-1. 60e Sommer (D. Celio, Studer) 3-1.
Pénalités: 4 x 2' contre Herisau, 5 x 2' contre Bâle/Petit-Huningue.

Prochaine journée
 Mardi 23 janvier. 19 h 30: Bâle/Petit-Huningue - Ajoie. 20 h: Bienne - Grasshopper-CPK. Lausanne - Viège. Sierre - Herisau. Thurgovie - GE Servette. / si

PMUR

Demain à Vincennes Prix de Mirande (trot attelé, Réunion 1, course 5, 2100 mètres, départ à 15 h 46)



Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
1 Islero-De-Bellouet	2100	P. Levesque	F. Souloy	11/1	Dm5m6m	11 - Il s'appelle aussi Volare.
2 Ilster-D'Espies	2100	J.-H. Treich	J.-H. Treich	7/2	4a1a1a	2 - Un gros jarret de la génération.
3 Illinois-Gentil	2100	J.-L. Janvier	J.-L. Janvier	13/1	6m7a6a	5 - Autre étranger redoutable.
4 Ismaël-Du-Pont	2100	J.-M. Bazire	A.-Rayon	15/2	1aDmDa	6 - Nordin revient très fort.
5 Object-Way	2100	W. Paal	A.-J. Mollema	7/1	Inédit	4 - Un engagement sur mesure.
6 Italian-Boy	2100	U. Nordin	F. Criado	13/2	8aDa1a	1 - Il faut lui pardonner.
7 Ibis-Blue	2100	Y. Dreux	J. Kruithof	14/1	Dm0a0a	10 - S'il a un bon dos.
8 Ildo-De-Fleurac	2100	A. Laurent	J.-C. Martel	13/1	Da4aDa	15 - Bien plus que de l'exotisme.
9 Isard-De-Tillard	2100	J.-W. Hallais	J.-C. Hallais	15/1	Dm5mDa	
10 Iroquois-Du-Rib	2100	J. Hallais	J. Hallais	19/2	7a7a4a	
11 Cantare	2100	J. Verbeek	J. Kruithof	9/2	3a1a	
12 Foreign-Affair	2100	A. Lindqvist	A. Lindqvist	23/1	0a	
13 Indien-Du-Bocage	2100	P.-M. Enault	P.-M. Enault	19/1	Da4a5a	
14 Diluvi	2100	J.-C. Rotger	J.-C. Rotger	17/1	0a	
15 Ile-Mauritius	2100	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	20/1	Dm3a1a	
16 Iskoya-Bleue	2100	D. Cordeau	D. Cordeau	21/1	4a4a2a	
17 Isabey	2100	J.-P. Viel	J.-P. Viel	16/1	4a0a5a	

LES RAPPORTS

NOTRE JEU	LES RAPPORTS
11*	Samedi à Vincennes, dans le Prix de Granville
2*	Hier à Vincennes, dans le Prix Tony Boy
5*	Tiercé: 2 - 11 - 8.
6	Tiercé: 10 - 9 - 6.
4	Quarté+: 2 - 11 - 8 - 15.
1	Quarté+: 10 - 9 - 6 - 5.
10	Quinté+: 2 - 11 - 8 - 15 - 4.
15	Rapports pour 1 franc
*Bases	Rapports pour 1 franc
Coup de poker	Tiercé dans l'ordre: 71,50 fr.
15	Dans un ordre différent: 14,30 fr.
Au 2/4	Tiercé dans l'ordre: 381,50 fr.
11 - 2	Dans un ordre différent: 76,30 fr.
Au tiercé pour 15 fr	Quarté+ dans l'ordre: 1832,80 fr.
11 - X - 2	Dans un ordre différent: 229,10 fr.
Le gros lot	Trio/Bonus (sans ordre): 6,20 fr.
11	Rapports pour 2 francs
2	Quinté+ dans l'ordre: 3880,00 fr.
8	Dans un ordre différent: 77,60 fr.
16	Bonus 4: 9,00 fr.
5	Bonus 3: 3,00 fr.
6	Rapports pour 5 francs
10	Quinté+ dans l'ordre: 35.430,00 fr.
15	Dans un ordre différent: 708,60 fr.
	Bonus 4: 58,00 fr.
	Bonus 3: 12,00 fr.
	Rapports pour 5 francs
	2sur4: 9,50 fr.
	2sur4: 26,50 fr.

LE POINT

Première ligue, groupe 3

Star Lausanne - Villars	4-2
Moutier - Neuchâtel YS	6-3
Guin - Tramelan	4-1
Marly - Saas Grund	2-5
Fr-Montagnes - Octodure	2-4
Sion - Forward Morges	0-8

Classement

1. Guin	20	14	2	4	85-51	30
2. Star Lausanne	20	13	3	4	78-49	29
3. Saas Grund	20	12	2	6	93-73	26
4. Octodure	20	11	3	6	84-53	25
5. Fr-Montagnes	20	11	3	6	80-62	25
6. Moutier	20	10	4	6	71-57	24
7. Neuchâtel YS	20	7	3	10	73-69	17
8. F. Morges	20	7	3	10	71-80	17
9. Marly	20	7	3	10	53-72	17
10. Villars	20	6	2	12	58-77	14
11. Tramelan	20	5	0	15	64-100	10
12. Sion	20	3	0	17	44-111	6

Prochaine journée
Mardi 23 janvier. 20 h 15: Forward Morges - Moutier. Franches-Montagnes - Marly. Octodure - Star Lausanne. Neuchâtel YS - Saas Grund. Tramelan - Sion. Villars - Guin.

AUTRES GROUPE

Groupe 1

Wil - Wetzikon	9-3
Bulach - Arosa	3-4
Uzwil - Seewen-Herti	9-3
Lenzerheide - Frauenfeld	3-6
Bellinzona - Dubendorf	3-3
Porza - Winterthur	2-6

Classement

1. Uzwil	20	13	3	4	114-41	29
2. Dubendorf	20	13	3	4	69-47	29
3. Winterthur	20	11	4	5	81-51	26
4. Wil	20	9	4	7	75-64	22
5. Frauenfeld	20	10	2	8	69-60	22
6. Bellinzona	20	9	4	7	59-61	22
7. Wetzikon	20	9	4	7	68-74	22
8. Lenzerheide	20	9	1	10	63-81	19
9. Seewen-Herti	20	7	3	10	68-67	17
10. Arosa	20	6	2	12	52-70	14
11. Bulach	20	5	3	12	59-80	13
12. Porza	20	2	1	17	43-124	5

Groupe 2, masterround

Berthoud - Zunzgen-Sissach	2-3
Lyss - Rot-Blau Berne	4-0
Langenthal - Unterseen-Int.	1-4
Wiki-Münsingen - Aarau	3-3
Thoune - Napf	6-0

Classement

1. Unterseen-Int.	5	3	1	1	24-11	36	(29)
2. Aarau	5	3	2	0	19-11	34	(26)
3. Lyss	5	4	1	0	34-6	33	(24)
4. Wiki-Müns.	5	2	2	1	16-12	29	(23)
5. Langenthal	5	3	0	2	16-12	26	(20)
6. Berthoud	5	2	0	3	17-24	22	(18)
7. Thoune	5	1	1	3	13-16	18	(15)
8. Zunz-Sissach	5	1	1	3	12-29	13	(10)
9. Napf	5	0	1	4	6-28	11	(10)
10. Rot-Blau Bern.	5	1	1	3	11-19	8	(5)

Entre parenthèses, points du tour qualificatif.

BRÈVES

VOILE

McArthur presse

Ellen McArthur (GB, «KingFisher») met la pression sur Michel Desjoyeaux (Fr, «PRB»), lequel était toujours en première position du Vendée Globe, tour du monde en monocoque, en solitaire, sans escale et sans assistance. Parti le 9 novembre des Sables-d'Olonne pour une circumnavigation de plus de 22.000 milles (40.800 km), Desjoyeaux et McArthur ne sont plus séparés que par 143 milles (264,836 km) après avoir doublé les trois caps (Bonne Espérance, Leeuwin et Horn). Le Suisse Dominique Wavre («Union Bancaire Privée») et le Franco-Suisse Bernard Gallay («Voilà.fr») occupaient toujours respectivement les sixième et dixième rangs. /si

Dans l'océan Indien

«Club Med», du Néo-Zélandais Grant Dalton, était hier à midi en tête de The Race, la course autour du monde à la voile en équipe et sans limite, et il devait être normalement rejoint dans l'océan Indien ce matin par «Innovation Explorer», du Français Loïck Peyron. Les deux catamarans de tête avancent à des moyennes sensiblement identiques entre 23 et 27 nœuds. «Club Med» possède 929,6 milles d'avance sur «Innovation Explorer». Sauf faute de Dalton, qui fait une route orthodromique parfaite (la plus courte), il sera difficile à Peyron de revenir. /si

HANDBALL

Victoire suisse

L'équipe de Suisse a fêté une cinquième victoire en six matches dans le cadre de la qualification pour le championnat d'Europe. Elle a battu la Roumanie 26-23 à Aarau pour la deuxième fois après son succès acquis mercredi à Oradea. Les Suisses étaient déjà qualifiés pour les play-off du mois de juin, où ils affronteront un participant au championnat du monde. /si

Hockey sur glace Moutier trop fort pour Neuchâtel YS

MOUTIER - NEUCHÂTEL YS 6-3 (2-1 1-1 3-1)

A l'impossible, nul n'est tenu. Samedi sur la glace de Moutier, Neuchâtel YS a trouvé en face de lui une formation qui lui était supérieure. Tout simplement.

«Nous sommes tombés face à une équipe meilleure que nous. Son expérience a fait la différence face à notre jeunesse, analysait Marc Gaudreault très justement à la fin du match. son premier bloc nous a fait beaucoup de mal et nous avons payé toutes nos erreurs cash.»

On en veut pour preuve les 12 points inscrits par Jolidon, Dick ou J. Hostettmann, présents dans cinq des six réussites prévôtoises. La défense neuchâteloise a pris l'eau, les

attaquants se sont montrés maladroits et le match s'est terminé par une défaite. Logique.

Festival prévôtois

Et pourtant, les protégés de Gaudreault ont rapidement pris l'avantage. Mais les deux buts de Moutier en l'espace de 41 secondes ont complètement destabilisé les visiteurs. Dès ce moment-là, les Neuchâtelois ont balbutié leur hockey, commettant des maladresses indignes à ce niveau et laissant l'emprise du match aux joueurs locaux qui n'en demandaient pas tant.

La deuxième période a débuté comme la fin de la première. Moutier a dominé et Neuchâtel YS a procédé par contres. L. Stehlin et ses coéquipiers restaient au contact, mais ne semblaient jamais pouvoir renverser la tendance.

Patinoire de Moutier: 290 spectateurs.
Arbitres: MM. Vuille, Schmid et Linder.
Buts: 4e Amadio (L. Stehlin, Albisetti) 0-1. 17e Kohler (P. Hostettmann) 1-1. 17e J. Hostettmann (Jolidon) 2-1. 24e Jolidon (Dick, J. Hostettmann) 3-1. 29e Oggier (Bord) 3-2. 43e Jolidon (J. Hostettmann, Dick) 4-2. 51e J. Hostettmann (Jolidon) 5-2. 56e Brusa (Jacot) 5-3. 59e J. Hostettmann (Dick) 6-3.
Pénalités: 4 x 2' contre Moutier, 3 x 2' contre Neuchâtel YS.
Moutier: Schupbach; Migy, Heusler; Moser, Morillo; Seuret,

Lehmann; J. Hostettmann, Jolidon, Dick; P. Hostettmann, Kohler, Micaux; Carnal, Ducommun, Schluechter.
Neuchâtel YS: Bertolini; Perregaux, Villars; Amadio, Renaud; Balmelli; Brusa, Jacot, Bord; L. Stehlin, Mollard, Albisetti; Schneider, Lambert, Oggier.
Notes: Moutier sans Wahl, Schwendeler (blessés) ni Borer (malade), Neuchâtel YS sans Frigeri, N. Stehlin, Baetscher, Chofat, Van Vlaenderen, Castioni (blessés), Bontadelli ni Reichen (malades).

Cela s'est confirmé dans le dernier tiers où Moutier a fait un festival. Neuchâtel YS n'a pu que constater les dégâts. Trois réussites du premier bloc et le match était plié. Les gens du Littoral sont parvenus à réduire le score, mais il était beaucoup trop tard.

Neuchâtel YS est donc tombé à Moutier, comme beaucoup d'équipes auparavant. Seul Saas Grund a battu les Prévôtois lors de ce deuxième tour. La formation neuchâteloise n'a pas à rougir de cette défaite et Marc Gaudreault est resté très lucide. Il confiait que «la place au clas-

sement était peu importante, que le but actuel est de récupérer les blessés», car c'est en effet largement diminué que Neuchâtel YS a évolué samedi soir. Et face à une équipe aussi expérimentée que le HC Moutier cela ne pardonne pas.

MKA



Ken Mollard: Neuchâtel YS est tombé sur un roc en Prévôté.

photo a-Leuenberger

HCFM Un manque d'efficacité

FRANCHES-MONTAGNES - OCTODURE 2-4 (0-0 0-2 2-2)

Parce qu'il n'a pas su profiter de plusieurs avantages numériques, Franches-Montagnes a subi la loi d'Octodure samedi soir dans son antre.

Dans ce match important dans l'optique de la troisième place, les deux équipes se sont créées quelques occasions dans le premier tiers, mais les gardiens ne voulaient rien savoir. A la 17e, l'arbitre infligea cinq minutes plus une pénalité de match à un Octodurien. Cet avantage numérique ne profita guère aux Taignons qui ne mirent pas en danger le dernier rempart adverse.

A la demi-heure, une erreur défensive permettait à Octodure d'ouvrir la marque en infériorité numérique. On s'attendait à une réaction ju-

rasienne mais c'est au contraire les Valaisans qui profitaient d'une pénalité franc-montagnarde pour doubler la mise à la 37e par le routinier Bonito.

Dès le début du troisième tiers, les hommes de Morin essayèrent de combler leur handicap. Mais à la 46e, l'excellent Ançay trompait A. Reinhard pour le 3-0. Un sursaut d'orgueil permit aux Taignons de réduire la marque tout d'abord à la 53e par Theurillat et à la 56e par F. Reinhard.

Mais ce réveil fut trop tardif pour arracher l'égalisation. Octodure a inscrit le 4-2 dans le but vide.

Centre de loisirs: 300 spectateurs.

Arbitres: MM. Rochat, Portmann et Niquille.

Buts: 30e Michellod (Ançay, à 4 contre 5) 0-1. 37e Bonito (Ançay, à 5 contre 4) 0-2. 46e Ançay 0-3. 52e Theurillat

(F. Reinhard, à 5 contre 4) 1-3. 55e F. Reinhard (Houser) 2-3. 60e Vouillamoz (Michellod, dans la cage vide) 2-4.

Pénalités: 6 x 2' contre Franches-Montagnes, 7 x 2' plus 5' (Faust) plus pénalité de match (Faust) contre Octodure.

Franches-Montagnes: A. Reinhard; Guenet, Theurillat; Membrez, F. Reinhard; Nicolet, Wütrich; De Ritz, Y. Houlmann, Houser; C. Houlmann, Aeschlimann, Boillat; Voirol, Gillet, Cattin; Schupbach.

Octodure: Tosi; Cretton, Fauste; Schwery, Evequoz; P. Michellod, Mauren; Bonito, O. Moret, T. Moret; Bovier, Monard, B. Moret; C. Michellod, Vouillamoz, Ancay; Muchagato, Fournier, B. Moret; Muller.

Notes: Franches-Montagnes sans Vuilleumier, Braillard, Jeanbourquin ni Faivet (blessés). MAY

Tramelan Mission réussie

GUIN - TRAMELAN 4-1 (0-0 3-1 1-0)

Dans l'antre du leader Guin, Tramelan s'en est pas trop mal sorti. Dominé de bout en bout, il aura au moins eu le mérite d'avoir intelligemment résisté et d'avoir jeté un froid dans les rangs fribourgeois en ouvrant le score de façon tout aussi surprenante que burlesque au début du tiers médian.

«Nous n'avons pas les moyens pour lutter contre une équipe aussi compacte et au jeu autant élaboré que Guin. C'est pourquoi, compte tenu notamment de la manière dont nous avons été dominés, je suis satisfait de la prestation de mes gars». Analysant sans détour la partie, Lucien Ramseyer ne cherchait pas de faux-fuyants.

Tramelan aura eu le mérite d'avoir ouvert les feux. Interprétant mal un geste de l'arbitre signifiant une pénalité contre Guin et non en sa faveur, le coach fribourgeois sortait son gardien Blaser dont c'était la toute première apparition sous son nouveau maillot. Héritant de la rondelle, Trombert a alors pu la loger au bon endroit.

Cette réussite a eu pour conséquence de piquer au vif les maîtres de céans qui ont accentué leur pression et peu à peu finé leurs lancers. Du coup, en 97 secondes, Guin a retourné la vapeur. Ce tournant fut irréversible même si Tramelan, offensivement léger, a bénéficié de sporadiques ruptures. Sinon, il s'est contenté de se défendre avec intelligence afin de ne point subir une correction. Mission réussie.

Leimacker: 300 spectateurs.

Arbitres: MM. Boujon, Hug et Micheli.

Buts: 23e Trombert 0-1. 26e Mischler (Wicky, Serena, à 5 contre 4) 1-1. 27e Brechbuehl (Egger, Brasey) 2-1. 40e Egger (Rigolet, Brechbuehl) 3-1. 58e Wicky (Serena, Mischler) 4-1.

Pénalités: 4 x 2' plus 5' (Fasel) contre Guin, 7 x 2' plus 5' (Roth) contre Tramelan.

Guin: Blaser; Hofstetter, Serena; Rigolet, Brasey; Vonlanthen, Rey; Andenmatten; Fasel, Wicky, Mischler; Brechbuehl, Egger, Müller; Kilchoer, Fontana, Saint-Hilaire.

Tramelan: Fringeli; Jeannotat, Ducommun; Denis, Zbinden; Schafroth; Chappatte, Wälti, Rieder; Mafille, Huguenin, Broquet; Trombert, Roth, C. Wyss; Charmillot; Baumann.

Notes: Guin sans Berger et Worni (blessés). Tramelan sans Boss, Habegger ni Gosselin (blessés).

Ski nordique Frésard satisfait, même si...

Le bilan du Giron aux championnats de Suisse de Längis est conforme à la réalité d'un ski de fond jurassien en pleine restructuration.

A Längis, Christophe Frésard a rempli son contrat: huitième sur le 30 km classique. Après avoir fait l'impasse sur le sprint, il n'a pas retrouvé l'entier de ses sensations hier en poursuite, où il s'est satisfait d'une 16e place (rang qu'il occupait après le 10 km libre). «Ce matin, j'avais les jambes lourdes. J'espérais un meilleur résultat sur le 10 libre. J'ai immédiatement ressenti les fatigues du 30 km de jeudi. J'avais donc du souci pour la poursuite de l'après-midi. Finalement, je me satisfais de ce 16e rang. A l'échauffement, j'avais de mauvaises sensations.»

Et de s'interroger ensuite: «Je ne peux expliquer le pourquoi de ce manque de récupération. Il est vrai que jeudi j'ai été à fond dans mes possibilités.» La page est tournée pour Frésard qui va se consacrer à la Swissloppet, une épreuve dans laquelle j'ai une belle carte à jouer.

Christophe Pittier tire ses satisfactions du sprint. «Mon objectif est atteint. Aller plus loin était terriblement difficile, explique le fondeur du SC Saïgnelégier. Ayant atteint les quarts avec le 16e temps, je suis tombé contre les meilleurs...» Et quels meilleurs! Markus Hasler, champion de Suisse, le Grison Mario Denoth (médaillé de bronze) et le Valaisan Claudio Wenger (dixième). Hier, à l'arrivée de la poursuite (29e), Pittier lançait: «J'avais de supers jambes, même si maintenant j'ai mal. J'ai eu de la peine à trouver mon rythme sur le premier tour. De plus, lors de la demi-heure qui a précédé le départ, c'était le stress. Je ne savais comment farter...»

On relèvera encore la sixième place d'Olivier Monod (16 ans) dans la poursuite jeunesse. «Un résultat qui me permet d'espérer me qualifier - il reste encore deux ou trois courses - pour les Jeux olympiques des jeunes à Vutaki en Finlande.»

Classements

Sprint (libre). Messieurs: 1. Hasler (Lie). 2. Von Allmen (Bex). 3. Denoth (Scuol). **Puis:** 16. Christophe Pittier (SC Saïgnelégier). 35. Gilles Dumont (SC Le Locle).

Juniors: 1. Stebler (Wolfenschiessen). **Puis:** 26. Mikael Rey (SC Les Cernets et Verrières).

Jeunesse: 1. Sutter (Langlauf Gruppe Lachen). **Puis:** 21. Kevin Fauguel (SC Les Cernets et Verrières).

Dames: 1. Senteler (Klosters). 2. Huber (Saint-Moritz). 3. Flurina Bachmann (Pontresina).

Juniors: 1. Mischol (Davos). **Puis:** 18. Emilie Baehler (La Brévine).

Poursuite. Messieurs: 1. Bürgermeister (am Bachtel) 46'12"2. 2. Aschwanden (Marbach) à 23'3. 3. Bundi (Raetia Coire) à 47". **Puis:** 16. Christophe Frésard (SC Saïgnelégier) à 3'32"3. 29. Christophe Pittier (SC Saïgnelégier) à 4'46"9. 35. Marc Lauenstein (SC Chaumont) à 5'21"4. 43. Daniel Schumacher (SC Le Locle) à 6'34"5. 56. Emanuel Matthey (SC Le Locle) à 10'06"3.

Jeunesse: 1. Livers (Davos) 45'12"9. **Puis:** 6. Olivier Monod (SC Les Cernets et Verrières) à 1'51"4. 36. Kevin Fauguel (SC Les Cernets et Verrières) à 7'30"1. 38. Manuel Crivelli (SC La Sagne) à 9'30"2. 42. Jérémy Huguenin (La Brévine) à 10'41"7.

Dames: 1. Senteler (Klosters) 26'07"5. 2. Roachat (Le Lieu) à 13"5. 3. Leonardi-Cortesi (Bedretto) à 32"8.

Juniors: 1. Mischol (Davos) 26'06"4. **Puis:** 20. Emilie Baehler (La Brévine) à 6'23"1.

PHB

JAN

Ski alpin Les Autrichiens reçus trois sur trois à Kitzbühel

L'Autrichien Benjamin Raich a enlevé hier le slalom de Kitzbühel devant le Slovène Jure Kosir et le Norvégien Hans-Petter Buraas. La veille, Hermann Maier avait remporté la descente en devançant ses compatriotes Hannes Trinkl et Stephan Eberharter, ex aequo avec l'Américain Daron Rahlves. Le Norvégien Lasse Kjus a gagné le combiné.

Déjà vainqueur le week-end dernier à Wengen, Benjamin Raich a réussi le doublé à Kitzbühel. Le skieur d'Arzl arrive en forme au bon moment, après un début de saison décevant. «C'est vraiment une très grande sensation que de gagner ici. Mais le plus important, c'est que j'ai retrouvé la confiance qui m'a manqué en début d'hiver. Je vais essayer

de faire aussi bien à Schladming mardi soir. De toute façon, à chaque fois que je m'élanche, c'est pour essayer de gagner!»

Les Suisses sont restés en retrait. Le meilleur d'entre eux, Urs Imboden, s'est classé 17e seulement. Le Grison a fait une grosse faute dans la deuxième manche qui lui a fait perdre un temps précieux. Michael von Grünigen a terminé 26e et dernier. Les deux skieurs avaient déjà rempli les critères de sélection pour les championnats du monde de Sankt-Anton. Dix-huitième, Marco Casanova a réussi son meilleur résultat de l'hiver.

La première de Plaschy

Après quatre éliminations consécutives, Didier Plaschy a atteint l'arrivée pour la première fois de la saison. Le Valaisan, 31e de la première

manche, ne s'est pas qualifié pour la finale. «Le but était de passer la manche. Je l'ai atteint puisque je suis parvenu à l'arrivée. Ne pas me qualifier pour la deuxième manche n'est pas important. Je dois accepter la défaite. Les championnats du monde ne sont plus un but. Il y a des choses plus importantes dans la vie. Et la vie continue. Désormais je dois retrouver ma confiance» déclarait le skieur de Varen.

Les Autrichiens ont à nouveau fait très fort. Ils avaient réussi le triplé vendredi en super-G et samedi en descente. Leur leader, Hermann Maier, avait vaincu le signe indien en complétant son impressionnant palmarès par une victoire en descente sur la Streif, l'une des seules pistes qu'il n'avait pas encore «domptées». L'ancien maçon avait remporté la 36e victoire de sa carrière. «C'est un sentiment très excitant que de gagner ici pour la

première fois» avait-il expliqué.

Avec son huitième succès depuis le début de la saison, Hermann Maier a pris une option pour remporter le classement général de la Coupe du monde pour la troisième fois. Il se pose également en grand favori à dix jours de la première épreuve des championnats du monde. «Herminator» visera des médailles d'or en géant, en super-G et en descente. /si



Vingt-quatre heures après son succès en super-G, Hermann Maier s'est envolé samedi vers une première victoire en descente sur la Streif. photo Keystone

Cuche mécontent

Si les Autrichiens se sont montrés impériaux samedi sur la Streif, les Suisses ont fait pâle figure avec un seul classé parmi les dix premiers. Le Grison Silvano Beltrametti se montrait satisfait de son dixième rang pour sa première participation: «Je visais un classement parmi les quinze. Alors une dixième place est une bonne performance pour moi. Cela ne m'intéresse pas d'être le meilleur Suisse. J'essaie juste d'aller à fond. J'ai fait des fautes, comme tous les autres.»

Didier Cuche n'était guère

heureux de sa quatorzième place. «Je n'ai pas réussi à aller à fond, en partie à cause de la visibilité qui n'était pas terrible. Et la piste était plus difficile à négocier qu'aux entraînements. Je force trop les choses pour monter sur le podium, ce qui n'est pas naturel. La différence se fait dans la tête» analysait le Neuchâtelois. Bruno Kernén (21e) espérait également beaucoup mieux après avoir terminé à trois reprises parmi les dix premiers à l'entraînement. «J'en ai trop voulu. J'ai skié trop agressif» déclarait-il très déçu. /si

Dames Magnifique Sonja Nef: victoire et boule de cristal!

Sonja Nef a fêté à Cortina d'Ampezzo sa quatrième victoire d'affilée en géant, s'adjugeant le même coup, avant terme, son premier trophée de cristal.

La jolie skieuse de Grub a triomphé devant la Canadienne Allison Forsyth et l'Autrichienne Michaela Dorfmeister, dans une épreuve que la Valaisanne Lilian Kummer (cinquième) a également marquée de son empreinte. Corinne Rey-Bellet a complété le festival en terminant au septième rang.

Janica Kostelic en slalom, Régine Cavagnoud en super-G, Renate Götschl en descente, Sonja Nef en géant: le ski alpin s'est choisi en cet hiver un quatuor de reines. Au bonheur de la Suisse, première skieuse helvétique depuis Vreni Schneider en 94-95 (géant et slalom) à enlever une Coupe du monde dans une discipline. Sestrières II, Semmering, Maribor et Cortina, le compte est bon, auquel il faut encore ajouter une victoire décrochée en novembre à Park City.

En tête dès la première manche, nantie de ce No 1 auquel elle fait si bien honneur et de 39 centièmes de marge sur Allison Forsyth, l'Appenzelloise a parfaitement conduit son affaire en finale (cinquième chrono), pour fondre sur la neuvième victoire de sa carrière. Précédée l'an dernier dans les mêmes lieux par la Suédoise Ottosson, l'athlétique Canadienne (22 ans) en a été quitte pour la troisième place de dauphine de sa carrière. Deuxième à Maribor, Karen Putzer, elle aussi sans

victoire dans la discipline, se profile en candidate aux honneurs pour les mondiaux.

A Sankt-Anton, Sonja Nef sera au centre de tous les regards le vendredi 9 février. «Je n'y pense pas encore. J'aime-rais évidemment décrocher enfin ma première médaille dans une grande compétition. Mais j'ai payé pour savoir qu'il faut vraiment que tout joue parfaitement le jour J pour pouvoir gagner» expliquait Sonja, première skieuse depuis Deborah Compagnoni (97-98) à s'imposer quatre fois consécutivement en géant. Vreni Schneider avait réussi la passe de cinq en 88-89.

Sonja Nef ne sera cependant pas seule en Autriche. Le duo des Valaisannes est prêt à lui apporter un soutien rapproché. Hier, Lilian Kummer a même failli voler la vedette à sa camarade d'équipe en remontant en finale de la 27e à la cinquième place, meilleur chrono de la seconde manche à la clé. «Lili» avait offert le même spectacle à Semmering en revenant du 27e au neuvième rang... «Dans la première manche, je n'ai jamais trouvé le bon rythme. Pour la seconde, je n'avais plus rien à perdre» constatait-elle.

Septième à Sestrières l'hiver dernier, la skieuse de Riederlalp (24 ans) a signé dans les Dolomites - avec le dossard 66, faute d'avoir mis la main sur son No 27 en quittant l'hôtel... - le meilleur résultat absolu de sa carrière.

Le brelan de Cavagnoud

Le super-G de samedi a délivré un verdict parfaitement identique, au niveau du podium, à celui couru à Haus,

avec une victoire - la troisième consécutive - pour la Française Régine Cavagnoud, devant la Québécoise Mélanie Turgeon et l'Autrichienne Renate Götschl. Corinne Rey-Bellet éliminée, Sylviane Berthod 19e, les Suissesses ont essuyé une lourde défaite.

A 30 ans, Régine Cavagnoud est devenue la nouvelle «miss super-G». Deuxième tant à Aspen qu'à Lake Louise, la skieuse de La Clusaz a aligné depuis un brelan de succès, série entamée à Val d'Isère début décembre. Le globe de cristal de la spécialité ne lui est pas encore acquis, cinq épreuves restant à disputer (si la course de Saint-Moritz est reprogrammée), mais ses 178 points d'avance sur Michaela Dorfmeister lui accordent une marge de sécurité confortable. La Savoyarde a porté son total de succès en Coupe du monde à huit. /si



Sonja Nef a de quoi avoir le sourire... photo Keystone

BRÈVES

SKI ALPIN

Nyberg absent six mois

Fredrik Nyberg (31 ans), victime d'une chute vendredi en rejoignant la piste sur laquelle il devait disputer le super-G Coupe du monde de Kitzbühel, a été opéré des deux genoux et sera indisponible six mois. Le Suédois avait perdu le contrôle de sa course alors qu'il descendait un chemin forestier reliant la piste d'entraînement à la Streif. Tombé en contre-bas, il avait heurté un conifère. Ayant perdu brièvement connaissance, il avait été transporté par hélicoptère à l'hôpital de Saint-Johann, à une dizaine de kilomètres de Kitzbühel. Il souffre notamment, au genou droit, du ménisque, d'une déchirure à un ligament croisé et d'un traumatisme du plateau tibial. /si

SAUT À SKIS

Malysz encore...

Le Polonais Adam Malysz, triomphal vainqueur de la Tournée des quatre tremplins, a remporté à Salt Lake City, sur le site des Jeux olympiques 2002, l'épreuve de saut à skis, prenant ainsi la tête du classement général de la Coupe du monde. Avec deux sauts de 129,5 et 133,5 m (nouveau record du tremplin), Malysz enlève le maillot jaune de la Coupe du monde à l'Allemand Martin Schmitt, absent à Salt Lake. Il compte maintenant 639 points contre 596 à Schmitt. Malysz a devancé l'Autrichien Wolfgang Loitzl (121 m et 124 m) et le Japonais Kazuo Yoshioka (123,5 m et 122 m). Les Suisses ne sont pas parvenus à se qualifier pour la finale de cette épreuve. /si

SKI ACROBATIQUE

L'argent pour Rohrbach

Michèle Rohrbach a remporté la médaille d'argent du saut des championnats du monde de Whistler Mountain, au Canada. La Zurichoise, en finale, n'a été devancée que par la Canadienne Veronika Bauer. La veille, Corinne Bodmer avait échoué au pied du podium dans l'épreuve des bosses rem-

portée par la Norvégienne Karin Traa, qu'elle avait terminée au quatrième rang. Chez les messieurs, où le Finlandais Mikko Ronkainen (bosses) et le Biélorusse Alexei Grichin (saut) se sont imposés, les Suisses se sont montrés beaucoup plus discrets. /si

BOXE

En avril à Las Vegas

Le Britannique Lennox Lewis, champion du monde des lourds WBC et IBF, remettra son titre unifié en jeu contre l'Américain Hasim Rahman le 21 avril à Las Vegas. Le palmarès de Lewis est de 38 victoires, une défaite et un nul. Celui de «Rock» Rahman, classé challenger No 4 par l'IBF, comporte 34 victoires et 2 défaites. Le champion du monde des lourds WBA, l'Américain Evander Holyfield, remettra de son côté sa ceinture en jeu contre son compatriote John Ruiz, le 3 mars, à Las Vegas également. /si

CYCLISME

Victoire australienne

L'Australien Stuart O'Grady a remporté le Tour Down Under, qui s'est disputé en six étapes en Australie. Il s'est imposé au classement général final avec deux secondes d'avance sur l'Allemand Kai Hundermark et trois sur l'Italien Fabio Sacchi. /si

BASKETBALL

Antonini président

Président de la Ligue nationale (LN) depuis la saison 1993-94, le Genevois Gilbert Burkhardt n'a pas été réélu lors de l'assemblée extraordinaire des présidents des clubs de la LN à Fribourg. Giovanni Antonini, avocat tessinois et président du BC Lugano, a en effet été plébiscité par 263 voix contre 25 à Burkhardt. Le Tessinois occupe déjà le poste de chef des finances et membre du comité exécutif de l'Association olympique suisse (AOS), de membre du comité exécutif du Sport-Toto et membre de la Fondation de l'aide sportive suisse. /si

CLASSEMENTS

Dames

Cortina (It). Super-G: 1. Cavagnoud (Fr) 1'26"85. 2. Turgeon (Can) à 0"25. 3. Götschl (Aut) à 0"32. 4. Meissnitzer (Aut) à 0"81. 5. Suhadolc (Sln) à 0"86. 6. Dorfmeister (Aut) à 0"97. 7. Kostner (It) à 1"07. 8. Herregger (Aut) à 1"09. 9. Schneider (Aut) et Kostelic (Cro) à 1"11. 11. Montillet (Fr) à 1"15. 12. Obermoser (Aut) à 1"17. 13. Zelenskaia (Rus) à 1"26. 14. Fjeldavlie (No) à 1"28. 15. Gerg (All) à 1"32. **Puis les Suissesses:** 19. Berthod à 1"52. 43. Borghi à 3"33. 48. Kündig à 3"96.

Géant: 1. Nef (S) 2'37"56. 2. Forsyth (Can) à 0"48. 3. Dorfmeister (Aut) à 0"85. 4. Putzer (It) à 0"00. 5. Kummer (S) à 1"28. 6. Pärson (Su) à 1"31. 7. Rey-Bellet (S) à 1"49. 8. Hoffgard Nilsen (No) à 1"74. 9. Meissnitzer (Aut) à 1"75. 10. Rienda Contreras (Esp) à 1"78. 11. Ottosson (Su) à 1"90. 12. Maze (Sln) à 1"91. 13. Kostelic (Cro) à 2"13. 14. Nowen (Su) à 2"23. 15. Wachter (Aut) à 2"29. (Aut) à 3"94.

Messieurs

Kitzbühel (Aut). Descente: 1. Maier (Aut) 1'56"84. 2. Trinkl (Aut) à 0"27. 3. Rahlves (EU) et Eberharter (Aut) à 0"62. 5. Kjus (No) à 0"86. 6. Greber (Aut) à 1"13. 7. Franz (Aut) à 1"24. 8. F. Strobl (Aut) à 1"33. 9. Walchhofer (Aut) à 1"53. 10. Beltrametti (S) à 1"69. 11. Rzehak (Aut) à 1"70. 12. Fleischer (EU) à 1"90. 13. Mc Beath (Can) à 2"19. 14. Cuche (S) à 2"22. 15. Cavegn (S) à 2"34. **Puis les autres Suisses:** 17. Didier Defago à 2"43. 21. Kernén à 2"71. 25. Von Weissenfluh à 3"01. 31. Accola à 3"31.

Slalom: 1. Raich (Aut) 1'39"79. 2. Kosir (Sln) à 0"32. 3. Buraas (No) à 1"12. 4. Kunc (Sln) à 1"13. 5. Schönfelder (Aut) à 1"21. 6. Albrecht (Aut) et Amiez (Fr) à 1"36. 8. Minagawa (Jap) à 1"39. 9. Schloppe (EU) à 1"53. 10. Strand Nilsen (No) à 1"80. 11. Pavlovic (Sln) à 1"84. 12. Aamodt (No) à 1"97. 13. Baxter (GB) à 2"00. 14. Bourgeat (Fr) à 2"07. 15. Ganahl (Lie) à 2"17. **Puis les Suisses:** 17. Imboden à 2"38. 18. Casanova à 2"47. 26. Von Grünigen à 3"15.

Combiné: 1. Kjus (No) 3'39"69. 2. Walchhofer (Aut) à 0"96. 3. Aamodt (No) à 1"27. 4. Casey Puckett à (EU) à 6"56. 5. Accola (S) à 8"24. 6. Sparovec (Sln) à 12"39.

Coupe du monde

Dames

Géant (7 courses sur 9): 1. Nef (S) 576. 2. Dorfmeister (Aut) 341. 3. Pärson (Su) 328. 4. Putzer (It) 277. 5. Obermoser (Aut) 238. **Puis les autres Suissesses:** 7. Rey-Bellet 229. 15. Kummer 110. 51. Styger 6. 53. Roten Meier 4.

Super-G (5 courses sur 10): 1. Cavagnoud (Fr) 460. 2. Dorfmeister (Aut) 282. 3. Götschl (Aut) 274. 4. Turgeon (Can) 210. 5. Montillet (Fr) 195. **Puis les Suissesses:** 7. Rey-Bellet 141. 21. Berthod 55. 42. Styger 8.

Géant: 1. Götschl (Aut) 965. 2. Kostelic (Cro) 956. 3. Cavagnoud (Fr) 890. 4. Dorfmeister (Aut) 821. 5. Nef (S) 760. 6. Kostner (It) 635. 7. Ertl (All) 634. 8. Obermoser (Aut) 561. 9. Rey-Bellet (S) 508. 10. Pärson (Su) 481. **Puis les autres Suissesses:** 31. Berthod 162. 47. Kummer 110. 62. Borghi 57. 68. E. Alpigier 49. 83. Roten Meier 34. 86. Dumermuth 28. 87. Grünenfelder et Oester 27. 99. Kündig 21. 104. Styger 14. 116. Imlig 5.

Messieurs

Descente: 1. Maier (Aut) 331. 2. Eberharter (Aut) 300. 3. Kjus (No) 185. 4. Trinkl (Aut) 179. 5. F. Strobl (Aut) 163. **Puis les Suisses:** 6. Beltrametti 158. 8. Kernén 129. 11. Cuche 104. 16. Cavegn 90. 21. Accola 54. 25. Didier Defago 45. 27. Von Weissenfluh 42. 46. Herrmann 12. 53. Locher 2.

Slalom (5 épreuves sur 10): 1. Raich (Aut) 245. 2. Matt (Aut) 240. 3. Buraas (No) 210. 4. Schönfelder (Aut) 200. 5. Aamodt (No) 197. **Puis les Suisses:** 13. Von Grünigen 87. 14. Imboden 83. 37. Casanova 22. 46. Daniel Defago 13.

Géant: 1. Maier (Aut) 993. 2. Von Grünigen (S) 617. 3. Kjus (No) 559. 4. Eberharter (Aut) 503. 5. Nyberg (Su) 475. 6. Aamodt (No) 458. 7. Schilchegger (Aut) 446. 8. Raich (Aut) 445. 9. Schifferer (Aut) 373. 10. Gruber (Aut) 362. **Puis les autres Suisses:** 12. Cuche 307. 22. Beltrametti 208. 28. Accola 167. 34. Kernén 138. 36. Didier Defago 129. 41. Kälin 99. 42. Cavegn 97. 44. Locher 90. 46. Imboden 83. 71. Von Weissenfluh 42. 93. Casanova 22. 105. Herrmann 18. 111. T. Grünenfelder 14. 115. Daniel Defago 13.

Par nations (messieurs + dames): 1. Autriche 9618 (5651 + 3967). 2. Suisse 3846 (2044 + 1802). 3. France 3186 (925 + 2261). /si

Zoociété Morue moribonde: le cabillaud a la tête sur le billot!

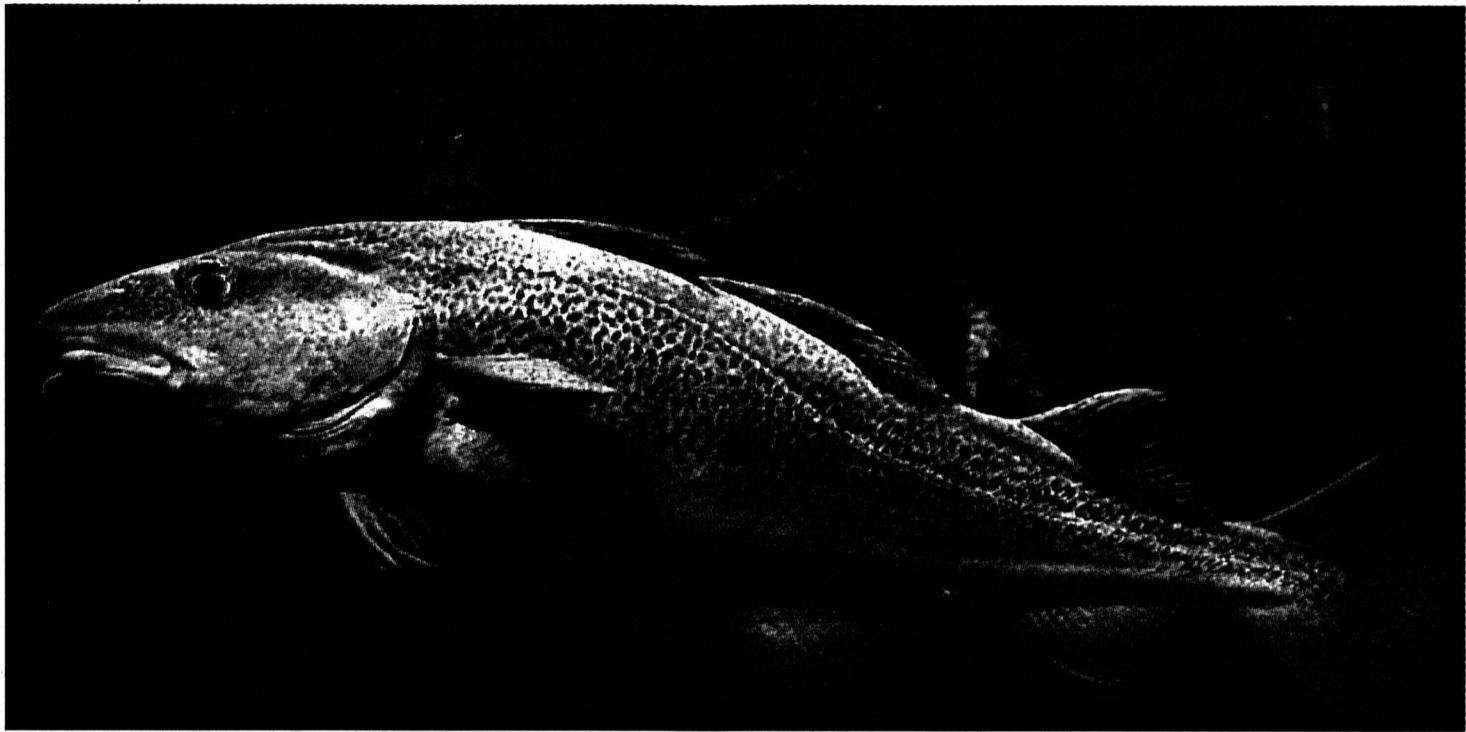
Vieille croyance: qui-conque est baptisé avec de l'eau où ont séjourné des morues (!) n'aura jamais de chance. Les morues d'aujourd'hui en savent quelque chose!

Les morues de l'Atlantique — ou cabillauds — n'ont pas secrété la poisse qui leur colle aux écailles. Pas plus qu'elles ne profitent de cette autre croyance qui veut que les os d'une tête de morue portent bonheur.

L'Union Internationale pour la Conservation de la Nature tient depuis 1996 la morue pour «espèce vulnérable». Une promotion sans retentissement: le fait surprendra beaucoup d'entre nous autant que si on annonçait le poulet «espèce menacée». La morue n'a pas eu le déclin discret, pourtant.

Premier acte, il y a un peu plus de 10 ans: effondrement des bancs outre-Atlantique. La morue y survit depuis sous moratoire! L'Europe aurait pu prendre alors les devants: le pire n'y était pas encore arrivé, mais des rapports s'alarmaient sur l'avenir du cabillaud en mer du Nord.

En 1997, un chercheur écossais a montré, en quelques graphes, que la morue filait à coup sûr vers sa fin. Bêtement,



Lancées en l'air, deux arêtes des œufs d'une morue font une sorte de pile ou face. Deux pointes en l'air, oui! en Bretagne mais non! en Seine-Maritime. Une voie de résoudre le problème de la morue: pile, on file dans le mur, face on agit?

photo sp

on la pêchait depuis 15 ans à un rythme excédant ses capacités de reconstitution. Un cabillaud est sexuellement mûr à 4 ans. Quatre pour cent d'entre eux seulement atteignent cet âge aujourd'hui: la morue se pêche

quasi au berceau pour remplir les quotas!

Mesures tardives

La Communauté européenne a enfin songé, en 2000, à les tailler, ces quotas: 54% de

moins en 2001! De toute manière, en 2000, les pêcheurs, avec tout leur acharnement, n'ont capturé que 60% du total autorisé.

Contre un ban total, des experts arguent des prises invo-

lontaires de morue quand on chasse autre chose. Avec un quota zéro, les pêcheurs devraient donc rendre à la mer des morues définites! Plus efficace serait d'interdire toute pêche dans les séjours des jeunes mo-

rués, et de réduire les flottilles: trop de bateaux trop bien équipés traquent la morue.

Poissons comme pêcheurs filent vers le fond, à l'évidence. Mais pour changer de cap, il faut se dépêtrer de rudes filets: on sait la popularité de tout ce qui se chiffre à Bruxelles, hors les subventions! Sans compter que le fish & chips britannique — «cabillaud-frites» — est menacé!

Trop optimiste

Un avis d'universitaire pourrait mettre tout le monde d'accord sans palabres: il est trop tard! Pour les pêcheurs, en tout cas. Le poisson s'en sortira, avec du temps: à Terre-Neuve, après plus de 10 ans de moratoire, les effectifs des morues restent piteux. Pareil pour l'aiglefin, la plie. Seul le hareng, qu'il est plus aisé de pêcher sélectivement, se remet.

Lamarck le croirait-il, qui écrivait, confiant: «les animaux qui vivent dans les océans sont protégés de la destruction de leur espèce par l'homme. Leur multiplication est si rapide et leurs moyens d'échapper aux poursuites ou aux pièges si grands qu'il n'est pas probable que nous soyons capables de détruire entièrement l'espèce de l'un de ces animaux».

Jean-Luc Renck

S. O. S. Animaux A votre bon cœur messieurs dames

■ **ROMÉO.** «Mignon matou, un peu voyou mais sans malice, j'ai trois ans et des rêves pleins d'un foyer douillet, d'une corbeille profonde et familière. Pas compliqué, je ne vous demande qu'un petit balcon où prendre l'air et une grande place dans votre vie.»



■ **CÂLINE.** «Douce et ronronnante comme un petit moteur bien huilé, j'ai l'affection facile et une faiblesse coupable pour les caresses qui durent des heures. Facile à vivre, je suis au monde depuis un an et si la vie m'est agréable, elle le serait plus encore si vous faisiez de moi la créa-

photos Galley



ture furtive qui surgit aux endroits les plus inattendus de votre foyer, comme par magie.»

■ **SOQUINETTE & CARMEL.** «Avec des gueules friponnes comme les nôtres, pas de danger que nous passions notre vie dans la rue. Ne niez pas, vous êtes déjà sous le charme. Seulement voilà, nous partons à deux ou nous ne partons pas. Huit



mois de vie commune, ça crée des liens. Mais si vous optez pour notre duo, nous saurons bien donner à votre foyer la touche de grâce féline que notre absence rend criante.»

■ **TWINGY.** «Belle chatte à l'œil assasine, j'ai la démarche altière et la fierté d'un bel animal souple. Mais si vous



vous laissez séduire par ma fourrure profonde et mon museau en pointe, vous vous apercevrez bien vite que sous mes airs de duchesse je dissimule un cœur d'or.»

SAB

● Adoptions: SPA de La Chaude-Fonds, tél. 032/968 64 24.

Main verte Menus travaux d'hiver

En janvier, il ne se passe pas grand chose. Le froid paralyse les végétaux et il n'est pas facile de jardiner. Pourtant, il y a une foule de petits travaux à faire pour les jardiniers courageux qui ne craignent pas les basses températures.

Si vous possédez des rosiers, ramassez les dernières feuilles qui restent au pied des arbustes, mettez-les en tas sur le compost ou brûlez-les pour éliminer les parasites qui y auraient trouvé refuge. Si l'état du sol le permet, préparez les emplacements destinés à recevoir les plantations, en retournant bien la terre. C'est le moment aussi de tailler vos rosiers.

Les pommiers et poiriers en espaliers doivent également être taillés. Profitez-en pour vérifier les attaches et les tuteurs des jeunes arbres. Lorsque la température se montre un peu plus clé-

mente et passe au-dessus de zéro, effectuez un traitement d'hiver en pulvérisant un produit spécifique.

Certains arbustes doivent être protégés du froid. C'est le cas des camélias que vous pouvez couvrir de paille ou de feuilles lentes à se décomposer, de manière à ce qu'il passe mieux l'hiver. S'il ne gèle pas, taillez les arbustes dont les fleurs viennent sur les rameaux qui poussent au printemps, comme les buddleias ou les hibiscus.

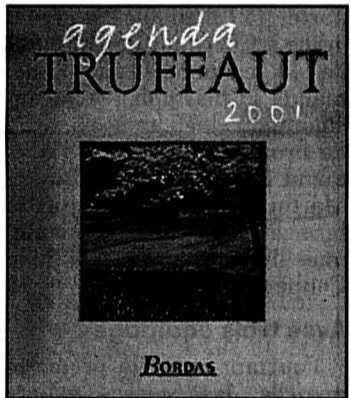
SAB



C'est le moment de donner aux arbres fruitiers leur traitement d'hiver.

photo sp

Agenda Une année au jardin



«Un bon jardinier qui cultive bien son jardin et qui fait progresser son Art, rend à l'Humanité des services silencieux, mais peut-être plus considérables que beaucoup d'autres qui sont plus brillants et plus bruyants». C'est sur cette citation pleine de sagesse de Georges Truffaut que s'ouvre l'«Agenda Truffaut», édition 2001.

Comme toujours somptueux, cet agenda qui est aussi un guide pratique très élaboré, vous dicte mois après mois, saison après saison, dans vos travaux de jardinage. On y trouve une mine d'informations utiles, non seulement sur la manière de soigner les plantes, mais aussi sur les plantes elles-mêmes. Vous manquez d'idées sur la manière d'embellir vos plates-bandes, vous cherchez la fleur originale qui fera l'admiration des visiteurs? Feuilletez l'agenda, vous finirez bien par trouver ce qui vous fait défaut.

Les gestes pour tailler, arroser, bouturer sont expliqués en détail, illustrations à l'appui. Mais vous y rencontrerez également des portraits de passionnés du jardin, des suggestions de recettes de cuisine — de la traditionnelle confiture de fraise à une originale marmelade de carotte — ou encore des idées de jardins à visiter, au cas où vous passeriez par la France...

Abondantes, les photos sont toujours magnifiques. De quoi vous décider à empoigner vos outils et à retrousser les manches. Au jardin, il y a toujours quelque chose à faire.

SAB

● «Agenda Truffaut», éd. Bordas, 2001.

WWF Menace sur les forêts

Les forêts suisses sont en danger. Selon un communiqué du WWF, basé sur l'enquête Sana-silva 2000, le processus de déforestation, que l'on avait cru enrayé, est à nouveau préoccupant. Ce constat s'accompagne d'une mise en garde: bien qu'aucune explication scientifique de ce phénomène ne puisse être avancée avec certitude, il faut s'efforcer de minimiser les risques en réduisant les émissions d'azote et de soufre. Les changements climatiques sont très probablement responsables de la sécheresse de ce début d'année, qui frappe durement la forêt. Défendre le climat, c'est défendre la forêt! Le fait que la forêt suisse ait une capacité de résistance à la pollution supérieure aux prévisions ne doit pas nous faire oublier qu'elle joue un rôle essentiel dans la protection contre les avalanches et l'érosion des sols. /comm-sab

Guide Les chats expliqués aux enfants

Pas toujours facile d'expliquer aux enfants que leur chat n'est pas un animal en peluche et qu'il réclame certains



Pour s'en faire un ami.

égards. A moins que le chat ne se charge, à sa façon, de le leur faire entendre. Afin d'éviter les conflits de ce type, l'Ins-

titut Konrad Lorenz publie un tout petit guide destiné aux enfants, intitulé «Pour s'en faire un ami».

Partant de situations concrètes, ce livret illustré leur montre les comportements à adopter, en regard de ceux qu'il faut éviter. Quelques exemples: caresser un chat dans le sens du poil, ne pas fermer la porte des toilettes où est placée sa caisse, ou encore, ne pas lui donner pour jouer des objets avec lesquels il pourrait se blesser. Un guide plein d'humour, qui se lit comme une histoire.

Vous pouvez obtenir le livret en écrivant à: IEMT Konrad Lorenz Kuratorium, Zollikersstrasse 141, case postale, 8034 Zurich.

SAB

Zoo de Bâle Les seiches se portent bien

Phénomène probablement unique en Europe, les seiches du zoo de Bâle se reproduisent spontanément dans l'aquarium, et cela d'année en année. Pour parvenir à ce résultat, il faut veiller avec beaucoup d'attention sur ces invertébrés dont la durée de vie n'excède pas 15 mois. Les visiteurs curieux peuvent actuellement faire connaissance de la génération 2000 dans l'aquarium No 8.



Ces habitants des mers à l'apparence trompeuse, font preuve d'une intelligence pour le moins inattendue: manifestant de la curiosité, ils sont capables de communiquer entre eux par une multitude de signaux et leur vie sociale est d'une organisation qui n'est comparable qu'à celle des oiseaux ou des mammifères. Plutôt inattendu de la part de ces flasques individus. D'autant plus qu'ils sont passés maîtres dans l'art du camouflage. Ils peuvent modifier l'apparence de leur corps, de sorte qu'il peut paraître lisse ou bosselé, clair comme le sable ou sombre, en fonction de l'environnement.

SAB

Profitez du creux de janvier pour faire de bonnes affaires!

SOLDES

Humidificateurs d'air et radiateurs: un choix immense! • Profitez-en maintenant!
Remises monstres sur tous les appareils de lavage, séchage, réfrigération, congélation, cuisson!

940.-
499.-
-45%

Location par mois 28.-

Electrolux ER 1825 D
Réfrigérateur 2 portes à prix imbattable
No art. 153156

Prix sacrifié
444.-

Location par mois 27.-

NOVAMATIC WA 14
Lave-linge à prix totalement essoré!
No art. 105005

Excellente qualité
1444.-

Louez aujourd'hui achetez demain

Miele G 846-60 Special
Lave-vaisselle encastrable, grandes performances, à prix exceptionnel!
*Panneau frontal non compris dans le prix
No art. 216452/453 blanc/brun

1790.-
1190.-
-33%

Louez aujourd'hui achetez demain

Bauknecht TRK 5840
Séchoir à condensation: plus de douceur pour votre linge.
No art. 126055

1490.-
1090.-
-40%

Louez aujourd'hui achetez demain

Adora 12 S
Facilitez-vous la vie!
*Panneau frontal non compris dans le prix
No art. 391105 blanc, 391106 noir

295.-
179.-
-23%

Louez aujourd'hui achetez demain

TEFAL Aquaglis Pro 2500
Pour repasser facilement et rapidement.
No art. 560554

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèle d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44, 032 9245424, E, TV, Bienne, rue Centrale 36*, 032 3287340, E, Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122*, 032 3441600, E, C, TV (*jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21 h), Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032 7569240, E, C, TV, Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032 7277130, E, TV, Delémont, av. de la Gare 40, 032 4214810, E, TV, Porrentruy, Inno Les Galeries (ex-Innovation), 032 4659635, E, TV, Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils, 0800 559111. (E = Electro, C = Cuisines/Bains, TV = TV/Hifi/Vidéo/Natel/PC). Possibilités de commande par fax 071 955554 ou par Internet sous www.fust.ch 143-735344x4

FUST
Et ça fonctionne.

A louer

J.-J. Huguenin 27, Le Locle
2-3 et 4 pièces

► **Quartier tranquille**

- Cuisines agencées
- WC - salles de bains
- buanderie • caves • jardin
- trafic limité à 30 km/h

► **Libre tout de suite /01.04.01 ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle UNPI
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle • 032 931 28 83

Des locaux uniques dans la région!

A Courtelary

(20 min de Bienne)

A louer ou à vendre,



Locaux commerciaux

- Surface de 200 m² à 400 m² (évent. plus). Accès très facile, infrastructure moderne.
- Prix très intéressants!

Nachfolger/ Successeur: Jean-Claude Fatio

engelmann ag
Dufourstrasse 32, 2502 Biel/Bienne
Tel. 032 341 08 85
www.engelmannimmo.ch engelmann-ag@bluewin.ch

A LOUER AU LOCLE

Marais 30-32

Grand appartement 5 pièces avec cheminée, cuisine agencée. Loyer Fr. 1'100.- sans les charges.

Appartement 2 pièces cuisine agencée. Loyer Fr. 490.- charges comprises

Libres à convenir

Tél. 032/931 37 61 ou 079/240 65 57

URGENT, RECHERCHONS

Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux commerciaux, PME, PMI
Etudions toutes propositions

AC21: 032/724 24 25
Internet: www.mci.ch
Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres

Vente et achat entre particuliers
4x4/18-697901

Vincent Bartolomeo

A VENDRE

La Chaux-de-Fonds

Pour les amateurs de choses rares,

le plus beau duplex de la ville (200 m²),

objet unique avec beaucoup de cachet, centre ville, situation privilégiée, dans petit immeuble ancien, rénové. Place de parc Intérieure.

Pour tous renseignements
079/240 42 42 132-087509

A louer

Rue Jacob-Brandt 6 à La Chaux-de-Fonds

3 1/2 pièces

Entièrement rénové, cuisine agencée, 2 salles d'eau. Libre de suite.

Fr. 850.- + charges.

Gérance Peruccio Mlle Grün
Tél. 032/931 16 16

Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 24 10

PUBLICITAS

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

Actuellement nous vous proposons une offre irrésistible.



VOYAGER

Profitez de l'aubaine: notre offre de leasing à 4,9% est unique! Sans compter que vous pouvez encaisser un bonus cash de Fr. 1'500.-* et une prime de reprise de Fr. 2'500.-. Pour faire bon poids, nous vous faisons cadeau d'un changeur pour 6 CD valant Fr. 1'150.- (versions LE). Venez et jugez par vous-même.

144-057272/4x4

CHRYSLER

Chrysler Voyager: à partir de Fr. 29'950.- net (7,6% de TVA inclus). *non cumulable avec le leasing à 4,9%.

A LOUER

Eplatures 46d, à La Chaux-de-Fonds

2 BEAUX BUREAUX

de 100 m² et 240 m² env.
Places de parc à disposition

Renseignements et visite: tél. 079/245 11 05

A Vendre Immeuble

Numa-Droz 4



► **Immeuble locatif et commercial**

► **Composition:** locaux commerciaux, 2 appartements de 3 pièces, 3 appartements de 3 1/2 pièces et un appartement de 4 pièces.

► **Bien situé** à proximité du centre ville et des écoles.

► **Bénéficie** d'un dégagement côté nord et de plusieurs garages.

► **Très bon rendement**
Solicitez un rendez-vous ou demandez une notice.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds
Rue du Locle

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES AVEC BALCON ET PLACE DE PARC

Cet appartement comprend Cuisine agencée avec accès balcon. Hall d'entrée avec armoire. Grand salon - salle à manger accès balcon. 3 chambres à coucher. Salle de bains - WC.

Prix non spéculatif: Fr. 240 000.-
Notice sur demande.
Visite sur rendez-vous.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77/76
www.espace-et-habitat.ch

A louer

France 10, Le Locle

3 pièces

► **Loyers dès Fr. 435.- + ch. (AVS/AI)**

- Cuisines agencées
- salles de douches/WC
- buanderie • ascenseur • caves

► **Libre tout de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle UNPI
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle • 032 931 28 83

MULLER & CHRISTE
RÉGIE IMMOBILIÈRE

La Chaux-de-Fonds

A louer

- **BUREAUX D'ENV. 77M² ENTièrement RÉNOVÉS**

Loyer mensuel: Fr. 800.- charges comprises
Libre à convenir

Temple-Neuf 4 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 722 16 16

MEMBRE UNPI



Avec une annonce, vous donnez de l'élan à votre manifestation sportive. Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

A louer

Bois-Noir 15-23
2, 3 et 4 pièces à loyers modérés

► **2 pièces**
• Loyers: dès Fr. 405.- + charges

► **3 pièces**
• Loyers: Fr. 600.- + charges

► **4 pièces**
• Loyers: Fr. 690.- + charges

Logements pourvus d'une cuisine aménagée. Immeuble équipé d'un ascenseur, d'une buanderie et d'un service de conciergerie.

► **Libres de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

Publicité intensive, publicité par annonces

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Centrale, Léopold-Robert 57, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Brechbühler 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Vauseyon, rue des Poudrières, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâ-

toise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Dr R. Leuge, Cernier, 853 19 64. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 854 45 45.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.

SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

*L'Eternel était ma lumière
J'ai quitté ceux que j'aime et
je retrouverai ceux que j'ai aimés.*

Eliane et Jean-Marie Inguibert-Girard, à Château-Arnoux (FR) et leur fille Coralie

Monsieur Jean Andrey

Madame Suzanne Andrey-Riat, à Genève

Françoise et Hasan Ipek-Andrey et leurs enfants

Madame Charlotte Riat, à Genève

ainsi que les familles Andrey, Chapuis, Prélat, Dohmé, Marchand et Matthey

ont le chagrin de faire part du décès de leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie

Madame Jeanne GIRARD née ANDREY

enlevée à leur tendre affection samedi, dans sa 80e année, après une cruelle maladie supportée avec courage et dignité.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 20 janvier 2001, rue des Rosiers 7

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 24 janvier, à 14 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. Jean Andrey
rue des Rosiers 9

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LES ROCHES-HOURIET

*Tu nous as tout appris
tu nous as tout donné
tu es la force et le courage
la sève de ta famille
on s'aime si fort...*

Monsieur Orlando Orlandini

Monsieur et Madame Vincent et Madalina Orlandini

Madame et Monsieur Anne et Yvan Brigadoi-Orlandini et leur fille Malika

Monsieur Roger Pellaton en France et famille

Madame et Monsieur Mary-Line et Jean-Jules Guilloud-Pellaton

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Rose-Andrée ORLANDINI née PELLATON

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-mamy, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 18 janvier 2001 dans sa 60e année.

La cérémonie sera célébrée le mardi 23 janvier à 15 heures au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Rose-Andrée repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Les Roches-Houriet 2
2400 Le Locle

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à l'Association Suisse transplant HUG par Crédit Suisse, ccp 12-35-2 c/62-81-08-71, ou à la Fondation des moulins souterrains du Col-des-Roches, ccp 23-516-0

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Nous avons l'immense douleur de vous faire part du décès de notre membre dévoué

Madame Rose-Andrée ORLANDINI

épouse de notre ami Orlando.

LA CONFRÉRIE DES MEUNIERS
LA FONDATION DES MOULINS SOUTERRAINS
DU COL-DES-ROCHES
LEURS COLLABORATRICES ET COLLABORATEURS

LE CLUB SUBAQUA LE LOCLE
a la tristesse de faire part du décès de

Madame Rose-Andrée ORLANDINI

épouse d'Orlando et maman de
Vincent, tous deux membres du club.

Réception des avis mortuaires:

du lundi au vendredi
jusqu'à 17 heures à
Publicitas La Chaux-de-Fonds
fax 032 / 968 48 63
jusqu'à 20 heures
à L'Impartial
fax 032 / 911 23 60

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Aurèle REYMOND

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand chagrin soit par leur présence aux obsèques, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LES BAYARDS, LE LOCLE, janvier 2001.

Evelinda et Grégoire Tissot-Gomez

et leurs familles ont le grand chagrin de faire part du décès de leur petite

SOPHIE

20 janvier - 21 janvier

Le service funèbre aura lieu au cimetière de Renan le 24 janvier à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

BÔLE

*Le bonheur, la paix, la joie tranquille,
il faut les reconnaître au passage -
et remercier*

Monsieur Fernand Erard

Danielle et Bernard Scherler-Erard, à Colombier

Olivier Scherler

Laureline Scherler

Madame Thérèse Baumann-Erard, à Bienne

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Louisa ERARD née GUTMANN

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie qui s'est endormie paisiblement samedi, dans sa 91e année.

BÔLE, le 20 janvier 2001.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, le mercredi 24 janvier à 10 heures.

Domicile de la famille: Famille Scherler-Erard
Sombacour 23 b
2013 Colombier

La famille tient à exprimer sa gratitude au personnel de La Source à Bôle pour son dévouement et sa gentillesse.

SAINT-IMIER

*Le Seigneur Dieu fera disparaître
la mort pour toujours. Il essuiera
les larmes sur tous les visages.
Es. 25.8*

Madame Pauline Rérat

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur Gérard RÉRAT

leur cher époux, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 76e année, après une longue maladie.

SAINT-IMIER, le 20 janvier 2001.

La cérémonie funèbre aura lieu en l'église catholique-romaine de Saint-Imier, mardi 23 janvier 2001 à 14 heures.

Le corps repose dans une chambre mortuaire des pompes funèbres Niggli, au cimetière de Saint-Imier.

Domicile de la famille: Mme Pauline Rérat-Jeannotat
Tivoli 46
2610 Saint-Imier

En lieu et place de fleurs, prière de penser à l'hôpital de Saint-Imier, ccp 23-1105-1.

Il ne sera pas envoyé de lettres de faire-part, cet avis en tenant lieu.

BASSECOURT



*Tous ces cerisiers,
plantés, greffés, taillés...
Les fruits mûrs s'accrochent
aux branches qui regardent le ciel.
Pour ne pas t'oublier.*

Dieu notre père a accueilli auprès de lui

Monsieur Georges CHÈVRE

notre cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, dans sa 94e année, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Son épouse:

Angèle Chèvre-Monnin à Bassecourt;

Ses enfants:

Françoise et Rémy Gogniat-Chèvre à La Chaux-de-Fonds,
Élise et Thierry, Rachel, Laurence, Valère;

Eliane et Jean-Michel Boillat-Chèvre, Les Breuleux,
Pierre-Yves et Véronique, Raphaël, Lysiane;

Marie-Antoinette Chèvre à Monthey;

Odile et Michael Korst-Chèvre à Brühl (D),
Sarah, Sophie;

Hubert et Sylvie Chèvre-Fatton à Dombresson,
Mélanie, Marion, Lucie, Maxime;

Jo Chèvre à Bassecourt;

Bernard Chèvre et son amie à Fleurier,
Valentin, Clément à Delémont;

Sa filleule:

Thérèse-Marie Goffinet et famille à Buix,

ainsi que les familles parentes et alliées.

La célébration eucharistique, suivie de l'enterrement, aura lieu en l'église de Bassecourt, le mardi 23 janvier à 14 heures.

Georges repose dans une chambre mortuaire des Pompes Funèbres Joël Lehmann, à Bassecourt.

BASSECOURT, 3, rue du Jura, le 20 janvier 2001.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LAJOUX



*«Vivre
C'est aimer et partager,
C'est croire et espérer,
C'est connaître la souffrance et la joie,
C'est rechercher la paix,
C'est trouver sa vérité,
C'est s'accepter et accepter les autres,
C'est apprendre à lâcher prise,
C'est pardonner et faire confiance.»
R. Poletti*

Nous avons la tristesse de faire part du décès de

Madame Germaine SAUCY-CREVOISIER

que Dieu a rappelée à Lui à l'âge de 76 ans, des suites d'une courte maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

Ses enfants et petits-enfants:

Anne-Marie et Felice Vassena-Saucy, à Delémont
Gabriel, Elisa;

Jean-Paul et Christiane Saucy-Thiévent, à Bienne
Yannick;

Véronique Saucy, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que ses sœurs, belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces, filleules, familles parentes et alliées.

La messe et le dernier adieu seront célébrés en l'église de Lajoux, le mardi 23 janvier à 14 h 30, suivis de l'enterrement.

Germaine repose à la chambre mortuaire du home de Lajoux.

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé à l'Oeuvre Séraphique de Charité à Soleure, ccp 45-6855-8.

Adresse de la famille: Anne-Marie Vassena-Saucy,
Rue Neuve 33, 2800 Delémont

LAJOUX, le 21 janvier 2001.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.



*Ta vie fut un dur combat
tes souffrances sont enfin
terminées, repose en paix.*

Sa femme: Khadija Bless

Sa mère: Jacqueline Bless et son fiancé Jean-Claude Augsburgers

Son frère: Jean-Denis Bless et sa femme Eliane, son fils Mickael

Sa grand-mère: Marguerite Carrera

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Pierre-José BLESS

leur cher et regretté mari, fils, frère, petit-fils, oncle, cousin, parent et ami qui les a quittés après un long déclin dans sa 50e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 20 janvier 2001.

La célébration religieuse aura lieu le mercredi 24 janvier à 15 heures au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domiciles de la famille: Khadija Bless
L.-Robert 59

Jacqueline Bless
Prairie 31

Cet avis tient lieu de faire-part.

*Te voir et ne pouvoir t'aider
a été ma plus grande peine.
Ton souvenir restera à jamais
gravé dans mon cœur.*

Madame Lilly Landry, sa fiancée

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Etienne Louis BETTOSINI

Antiquaire

enlevé subitement à l'affection des siens vendredi dans sa 81e année.

*Les hommes ont des infinités d'arts différents
qui ne sont point nés avec eux et dont la gloire
leur appartient.*

Fontenelle

LA CHAUX-DE-FONDS et CHEZ-LE-BART, le 19 janvier 2001.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds le mardi 23 janvier, à 16 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Mme Lilly Landry
rue du Littoral 50, Les Fougères
2025 Chez-le-Bart

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Ligue pulmonaire, Club des oygénés, U.B.S. 10-315-8, compte 242-E5106206.0.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



*Venez à moi, vous tous qui vous
fatiguez et qui êtes chargés, et
moi, je vous donnerai du repos.
Matthieu 11: 28*

Marguerite Bugada-Jeanbourquin

Madame Maria Bugada-Salvi, à Tenero

Mario et Annamaria Bugada-Segneri et leur fils
Ivan Bugada, à Tenero

Nadia Bugada, à Genève

Les descendants de feu Antoine et Octavie Jeanbourquin-Joly

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Gian Battista BUGADA

leur cher et bien-aimé époux, fils, frère, beau-frère, parrain, oncle, neveu, cousin, parent et ami enlevé à l'affection des siens dimanche dans sa 64e année, après une longue maladie supportée avec un grand courage.

*Un soir il n'y eut plus de lumière et dans
le cœur naquit le souvenir.*

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 janvier 2001.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le jeudi 25 janvier, à 14 heures.

Gian Battista repose à La Chrysalide, rue de la Paix 99

Domicile de la famille: Avenue Charles-Naine 14

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Je vais rejoindre ceux que j'aimais,
et j'attends ceux que j'aime.*

René et Béatrice Tornare-Kuonen, à Lens (VS)

Sibylle et Fernando Marinheiro-Tornare et leur petit Steve à Villeneuve
Tatjana Tornare et Alexandre De Ieso, à Chermignon

Francine Dubois, à La Chaux-de-Fonds

Bernard et Josiane Dubois-Fahrni, aux Hauts-Geneveys
Karine Dubois et Denis Vaucher, à Chézard-St-Martin

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Blulette BACON

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, marraine, cousine, parente et amie enlevée à l'affection des siens samedi dans sa 83e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 20 janvier 2001, rue du Locle 14

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mercredi 24 janvier à 11 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme René Tornare-Kuonen
Chemin du Royer
1978 LENS (VS)

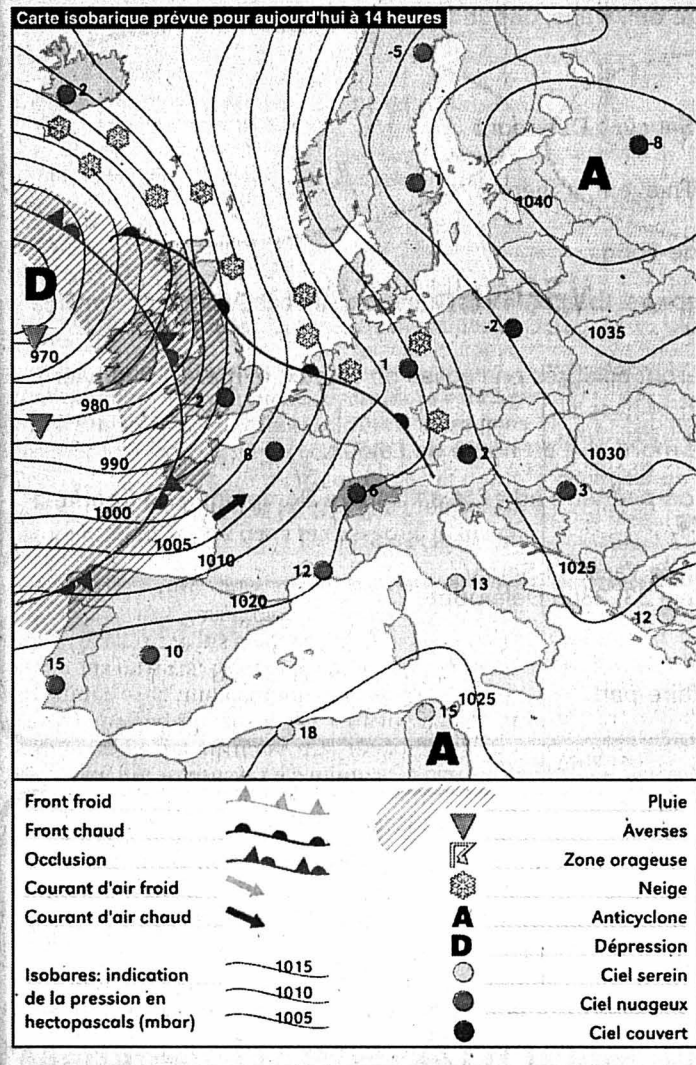
Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Aujourd'hui De la chance dans la malchance

Situation générale: pas folichon le temps de notre semaine, il ne va faire que des grincheux. Douceur, vent et précipitations. Des dépressions mijotent tout cela sur l'Atlantique et profitent du fort flux de sud-ouest qui s'établit pour nous les faire parvenir. Un premier front chaud a traversé notre région la nuit dernière et dans l'attente d'une nouvelle zone perturbée dès ce soir, le ciel s'accorde un entracte.

Prévisions pour la journée: les dernières gouttes tombent au petit jour, ainsi que des flocons le long des crêtes, mais l'amélioration n'est pas loin. Elle se montre modeste et ne concerne pas tout le monde, car le ciel reste encombré. On est déboussolé du côté des températures, avec des vents de sud-ouest qui font grimper le mercure entre 5 et 6 degrés. Les prochains jours: souvent couvert avec des précipitations, surtout mercredi. Seuls les sommets voient des flocons.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 6°
- Boudry: 6°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 5°
- La Chaux-de-Fonds: 5°
- Le Locle: 5°
- La Vue-des-Alpes: 3°
- Saignelégier: 5°
- St-Imier: 5°

Hier à 13 heures

- En Suisse...
- Bâle: très nuageux, 3°
 - Berne: beau, 2°
 - Genève: beau, 4°
 - Locarno: beau, 5°
 - Sion: très beau, 5°
 - Zurich: très nuageux, 2°

... en Europe

- Athènes: très nuageux, 11°
- Berlin: neige, 1°
- Istanbul: très nuageux, 6°
- Lisbonne: très nuageux, 7°
- Londres: bruine, 3°
- Madrid: beau, 6°
- Moscou: très nuageux, -5°
- Paris: bruine, 3°
- Rome: beau, 13°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 33°
- Le Caire: beau, 18°
- Johannesburg: nuageux, 28°
- Miami: nuageux, 28°
- Pékin: nuageux, -5°
- Rio de Janeiro: nuageux, 33°
- San Francisco: nuageux, 13°
- Sydney: nuageux, 28°
- Tokyo: neige, 4°

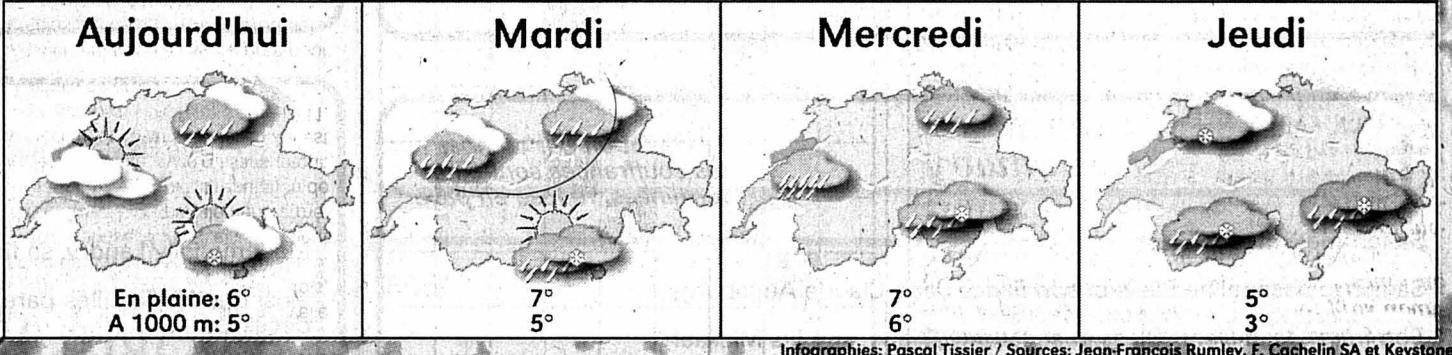
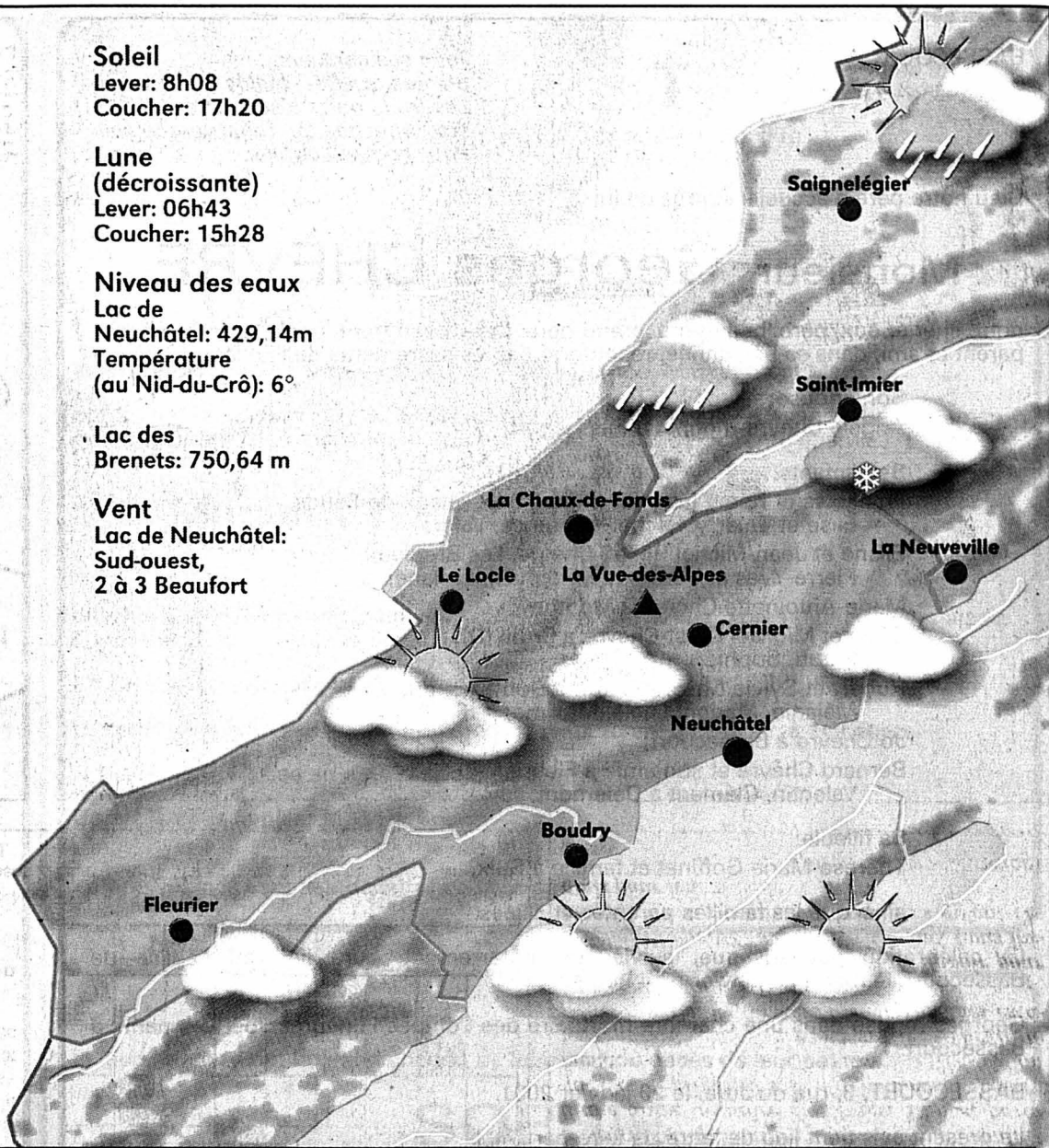
Soleil
Lever: 8h08
Coucher: 17h20

Lune (décroissante)
Lever: 06h43
Coucher: 15h28

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,14m
Température (au Nid-du-Crô): 6°

Lac des Brenets: 750,64 m

Vent
Lac de Neuchâtel: Sud-ouest, 2 à 3 Beaufort



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

Cuisine La recette du jour

TAGLIATELLES SAUCE AUX MOULES

Ingrédients pour 4 personnes: 200g de tagliatelles, 1,5l de moules, 200g de crème fraîche, 1 carotte, 2 échalotes, 4 queues de persil, 1 noix de beurre, 1 pointe de safran, poivre.

Préparation: grattez, ébarbez et lavez les moules. Pelez et râpez la carotte. Rincez les queues de persil. Épluchez les échalotes et hâchez-les menu. Réunissez les moules, la carotte et les queues de persil dans une marmite. Faites chauffer les coquillages à feu vif sans cesser de les remuer avec une écumoire, jusqu'à ce qu'ils soient tous ouverts. Retirez les moules de leur coquille. Réservez le jus de cuisson. Faites fondre le beurre dans une casserole; ajoutez les échalotes et laissez-les cuire sans dorer pendant 10 minutes.

Hors du feu, versez dans la casserole le jus de cuisson filtré, la crème et les 3/4 des moules; remuez. Assaisonnez d'un nuage de poivre et d'une pointe de safran. Salez si nécessaire. Faites cuire les tagliatelles dans un grand volume d'eau salée. Au moment de servir, faites réchauffer la sauce à feu doux avec les moules réservées.

MOTS CROISÉS No 892

Horizontalement: 1. Un moyen pour donner une nouvelle chance. 2. Plus elle est forte, plus le cœur bat. 3. Autrefois, c'était gent de robe - Indice de paire. 4. Matière à fumer. 5. Travailla avec précision - Part d'année. 6. Avec elles, on peut avoir la tête près du bonnet - Travailleur spécialement formé. 7. Avec l'euro, on en parlera moins - On lui fait réputation de grand rouppilleur... 8. Disparition subite, avec ou sans retour. 9. Moyen de jonction - Protecteur du foyer antique. 10. On est mal barré, quand on n'y est pas - A l'état naturel. 11. Mouvement incontrôlé - Habits de grosse toile.

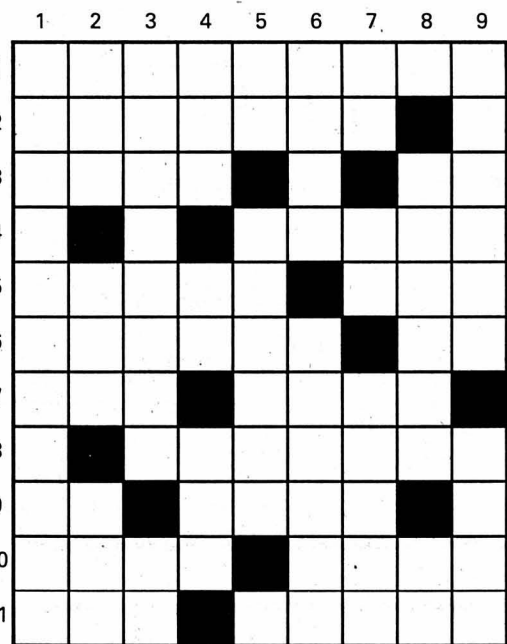
Verticalement: 1. Un engagement pour le civil comme pour le militaire. 2. Plus ou moins secoué - Travailleur au sol - Pronom personnel. 3. On n'y passe pas par la petite porte - Compte bancaire. 4. Auxiliaire passé - Lettre grecque - Prise de judo. 5. Poils de cil - Plat du sud. 6. Pour piocher, elle pioche! - Plus brillante, si c'est un gala. 7. Ronde de temps - Outil à dessin - Racine qui fait nausée. 8. Drôles d'oiseaux et vrais goujats - Route nationale. 9. On les offre forcément avec des roses - Pour eux, chaque suffrage compte.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 891

Horizontalement: 1. Rémission. 2. Epate. 3. Latinité. 4. Au - Nue. 5. Client - SA. 6. Henriette. 7. Ta - Ré. 8. Marinière. 9. Epurée. 10. Se - Unie. 11. Tué - Grand. Verticalement: 1. Relâchement. 2. Epaulé - AP. 3. Mat - Intruse. 4. Itinéraire. 5. Sen - Ni - Né. 6. Intérieur. 7. Issu - Tee - Na. 8. Test - Rein. 9. Nue - Aéré - Ed.

ROC 1962



Dans ce hameau qui s'étend sur une dizaine de kilomètres carrés, nos voisins les plus proches sont à plus de 500 mètres. C'est un gros avantage; l'éloignement, s'il diminue les risques de friction, augmente le plaisir des rencontres.

Billet Comparaisons

Les bruits sont mesurés: seuls la présence des oiseaux, le bruit de la scie quand quelqu'un coupe du bois, le klaxon d'un commerçant ambulancier ou la pétroire d'un chasseur trouvant le silence. La ville a beau se trouver à une dizaine de kilomètres, nous mesurons notre bonheur en plaignant ce qu'endurent des amis restés à Neuchâtel, qui souffrent le martyre au contact d'une autre locataire de l'étage. Là-bas, parce que c'est le propre de tant d'immeubles, la guerre menace; on se supporte, et encore... L'éducation les sépare; l'échauffourée les guette. Le bruit, le palier que l'on encombre, le nettoyage des escaliers sont autant de casus belli...

Vue d'ici, et heureusement sans l'avoir pour proche, l'Expo.02, qui meurtrit le lac, nous inspire les mêmes sentiments que ceux qu'ont ces amis pour leur voisine de palier.

Claude-Pierre Chambet

